

# fegl official amtsblatt

**büwo**  
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA



**Jetzt Termin  
vereinbaren!**  
+41 81 511 97 30

**Allegra Augenzentrum AG  
In Ilanz**

**Prest puspei cheu!**

+41 81 511 97 30  
www.allegra-az.ch

**Nr. 8, 20. Februar 2026**  
35. annada / 35. Jahrgang  
www.suedostschweiz.ch

organ ufficial da publicaziun dalla surselva  
amtliches publikationsorgan der surselva  
herausgegeben in zusammenarbeit mit



**KANALSERVICE SURSELVA**

Telefon +41 79 927 60 60  
www.kanalservice-surselva.ch

**Energia Alpina**

Provediment  
da calira innovativ  
cun energia eco-  
logica ord la tiara.

**Ausverkauf**

**Skis  
LL Skis  
Board**

**SPORT  
BEAT**  
Films/Flem

## Garage-Carrosserie Autospritzwerk

### ALLES UNTER EINEM DACH

**GARAGE**  
Service und Reparaturen  
aller Automarken  
Verkauf von Neuwagen  
und Occasionen aller  
Automarken

**CARROSSERIE**  
Instandsetzen von  
Carrosserie-Schäden  
laut Herstellerangaben  
Reparatur und Ersatz  
von Autoglas

**AUTOSPRITZWERK**  
Lackieren von  
Fahrzeugen aller Art  
Felgenreparatur und  
Lackierung

**Personenbusse für Gruppenfahrten sowie  
Sachtransportbusse für Umzüge und Transporte.**

081 941 14 48   info@pino.ch   www.pino.ch

## CUNTEGN/INHALT

### PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton **3**  
Regiun Surselva –  
Formaziun/Bildung Surselva –  
Surselva **4**

### VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels <b>6</b>	Obersaxen /
Disentis/	Mundaun <b>28</b>
Mustér <b>8</b>	Safiental –
Falera <b>10</b>	Sagogn <b>30</b>
Ilanz/Glion <b>12</b>	Schluein <b>31</b>
Laax <b>22</b>	Sumvitg <b>31</b>
Lumnezia <b>24</b>	Trun <b>32</b>
Medel/	Vals <b>32</b>
Lucmagn <b>26</b>	

Occurrenz/Veranstaltungen **34**  
Pleivs/Pfarreimteilungen **35**

**MODE MUSS  
HAUTNAH  
ERLEBT  
WERDEN**

geniallokal-initiative.ch

**Derungs**

**Ihr Elektro-Partner  
vor Ort**

**Elektro Derungs AG**  
Ilanz, Films, Lumbrein und Safien  
+41 81 920 00 00  
www.elektro-derungs.ch

**VIVA  
Alp Dado**

**SKIRENNEN FÜR ALLE**  
**DARIO HESS & BAND**  
**DON GAMBONI TRIO**

**28. FEBRUAR &  
1. MÄRZ 2026**

**KINDERCHOR ILANZ**  
**ALPHORN ARCAS**  
**AFTER-PARTY**

Brigels Bergbahnen

INFOS & ANMELDUNG

**DIE ANDERE ART,  
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



Schulstrasse 46  
7130 ILANZ  
081 925 41 51  
info@immo-darms.ch  
www.immo-darms.ch

## CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr. 20.2. 20.00 NO OTHER CHOICE  
 Sa. 21.2. 14.30 MEIN FREUND BARRY  
 Sa. 21.2. 20.00 L'ETRANGER  
 Mi. 25.2. 20.15 JAZZ SIL PLAZ: MURALIM  
 Do. 26.2. 20.15 JAZZ SIL PLAZ: MURALIM  
 TROLLER – HALCYON FUTURE  
 Fr. 27.2. 20.15 JAZZ SIL PLAZ: PAULA MIA

## KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und  
 Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit  
 Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise –  
 seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall,  
 Motorschaden oder Defekt – unabhängig  
 von Zustand und Kilometerstand.

[www.auto-aria.ch](http://www.auto-aria.ch)  
 Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

**AKTION!** Zarte Schweinsfilet gültig bis 25.02.2026

100g nur **3.65**

Zum Tiefkühlen geeignet  
 Stadt-Metzg AG - Ilanz - 081 925 15 66

## THEATERVEREIN OBERSAXEN



### Aufführungen 2026

Dienstag, 24. Februar 20.00 Uhr  
 Dienstag, 03. März 20.00 Uhr  
 Dienstag, 10. März 20.00 Uhr

### Aufführung und Unterhaltungsabend

Samstag, 14. März 20.00 Uhr

### Aufführung

Dienstag, 24. März 20.00 Uhr

### Seniorenvorstellung (keine Reservation möglich)

Sonntag, 29. März 14.00 Uhr

### Ostervorstellung Dernière

Sonntag, 05. April 20.00 Uhr

## Klassik Festival Arosa zu Gast in Ilanz

Konzert, Freitag, 06.03.2026, 19.30 Uhr

CANTO D'ITALIA: Preisträger:innen des Hans  
 Schaeuble-Awards spielen Werke von Verdi,  
 Vivaldi, Boccherini, Allegri u.a.

Kirche St. Margarethen, Städtlistr. 16, Ilanz.  
 Dauer ca. 60 Minuten, Eintritt frei, Kollekte.  
 Keine Reservation möglich.

Kooperation Arosa Kultur und zezzaneera.ch

kan phil mer harmonie  
 graubünden  
 grischun grigioni

28  
 02 «Safety Last!»  
 26 Stummfilmklassiker  
 mit Live-Orchester

Samstag, 28. Februar 2026, 19.00 Uhr  
 Center communal, Trun

Laurent Zufferey, Dirigent  
 Kammerphilharmonie Graubünden

Graubündner Kantonalbank  
 Stadt Chur  
 TRUN  
 FMS - Film Music Services

## NUS DEIN ADIA

Da cor envidein nus vus a festivar  
 cun nus nies cumiau

venderdis, ils 20-2-2026  
 allas 14.00 – 19.00



Nus selegrein sin ina biala  
 sentupada

Dapi 34 onns menein nus cun cor  
 Flurs Solèr. In liug nua flurs,  
 sentupadas e bials discuors han  
 accumpignau nus e svegliu  
 numerusas emoziuns. Nundum-  
 breivels matgs, nozzas, cumiaus e  
 fiastas havein nus astgau  
 accumpignar. Persuenter essan  
 nus da cor engrazieivels.

Uss ei il mument vegnius da  
 prender cumiau. Naven dil mars  
 2026 surpren Leonie Candinas la  
 stizun. Flurs Solèr vegn tier flurs  
 da cor. Nus essan engrazieivels e  
 perschvadi che nossa carezia e  
 pissiun per las flurs vegn aschia  
 menada vinavon.

Da cor engrazien nus per vossa  
 fideivladad e per tut ils muments  
 commuentonts che nus havein  
 astgau parter cun vus. Senza vus  
 fuss tut quei bu stau pusseivel.

Cun melanconia denton era  
 gronda fidonza per il niev dein  
 nus adia ils 20 da fevrer 2026.

Primus e Prisca Solèr

Erfahrene Person gesucht für

## STWEG Verwaltung und Nebenkostenabrechnung

Für unsere **Stockwerkgemeinschaft  
 (6 Parteien)** in Ilanz suchen wir eine  
 zuverlässige Privatperson mit  
**beruflicher Erfahrung** in der  
 STWEG Verwaltung.

Auskünfte und Offert-Eingaben bitte  
 telefonisch oder per Mail.

Tel: 079 333 26 33

Mail: [marc.alt@gmx.ch](mailto:marc.alt@gmx.ch)



# Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen

## CANTUN/KANTON



### Projects da votaziun dals 8 da mars 2026

La Regenza ha preni enconuschientscha dal farg, ch'ils suandants projects federals vegnan sutmess a la votaziun dal pievel la dumengia dals 8 da mars 2026:

- Iniziativa dal pievel «Gea ad ina valuta svizra libra ed independenta cun munaida u bancnotas (Il daner contant è libertad)» e cuntraproposta directa Conclufederal davart la valuta svizra ed il provediment cun daner contant (FF 2025 2885 2886);
- Iniziativa dal pievel «200 francs bastan! (Iniziativa SSR)» (FF 2025 2887);
- Iniziativa dal pievel «Per ina politica energetica e climatica gista: investir per la prosperitad, la lavur e l'ambient (Iniziativa per in fond per il clima)» (FF 2025 2888);
- Lescha federala dals 20 da zercladur 2025 davart l'imposiziun da taglia individuala (FF 2025 2033).

Sin plaun chantunal n'èn previs nagins projects da votaziun ils 8 da mars 2026.

### Abstimmungsvorlagen vom 8. März 2026

Die Regierung nimmt zur Kenntnis, dass am **Sonntag, 8. März 2026**, folgende eidgenössische Vorlagen der Volksabstimmung unterbreitet werden:

- Volksinitiative «Ja zu einer unabhängigen, freien Schweizer Währung mit Münzen oder Banknoten (Bargeld ist Freiheit)» und direkter Gegenentwurf Bundesbeschluss über die schweizerische Währung und die Bargeldversorgung (BBl 2025 2885 2886);
  - Volksinitiative «200 Franken sind genug! (SRG-Initiative)» (BBl 2025 2887);
  - Volksinitiative «Für eine gerechte Energie- und Klimapolitik: Investieren für Wohlstand, Arbeit und Umwelt (Klimafonds-Initiative)» (BBl 2025 2888);
  - Bundesgesetz vom 20. Juni 2025 über die Individualbesteuerung (BBl 2025 2033).
- Kantonal sind am 8. März 2026 keine Sachvorlagen abstimmungsreif.

## SURSELVA

### Café romontsch a Rueun

Il proxim café romontsch ha liug **mardis, ils 3 da mars 2026** allas 14.00 el Café La Sala a Rueun (via da Siat 2). Cordiala invitaziun ad indigens ed a persunas ch'emprendan romontsch.

Damondas/Fragen?  
Tel. 081 255 52 53

### Pro Senectute Surselva

#### Gruppa da viandar

##### Gievgia, ils 26 da fevrer 2026

Tura d'unviern: Fidaz - Bargis - Fidaz

Sentupada : Staziun RhB Glion

09.34 Partenza da Glion

16.26 Arrivada a Glion

Viadi a pei 3 uras; 6.0km; 410m ensi; 60m engiu

Tenor l'aura sai dar in'adattaziun dalla tura.

Alimentaziun tenor pusseivladad ell'ustria

Equipament: recumandau carpialas pils calzers

Annunzias entochen mardis sera allas 20.00

Menadra: Heidi Günthard 077 400 09 69 /

guenthart.heidi@bluewin.ch

#### Wandergruppe Surselva

##### Donnerstag, 26. Februar 2026

Winterwanderung: Fidaz - Bargis - Fidaz

Treffpunkt: Bahnhof RhB Ilanz

09.34 Abfahrt ab Ilanz

16.26 Ankunft in Ilanz

Wanderzeit: 3 Stunden; 6.0km;

Aufstieg 410m; Abstieg 60 m

Je nach Wetter wird die Wanderung angepasst.

Verpflegung nach Möglichkeit im Restaurant

Ausrüstung: Schuhkrallen empfohlen

Anmeldung bis Dienstag Abend 20.00 Uhr

Leiterin: Heidi Günthard 077 400 09 69 /

guenthart.heidi@bluewin.ch

## Numeras impurtontas da telefon

### Survetsch medicinal d'urgenza

#### Fevrer 2026

##### Surselva

Täglich 0844 500 300  
21 med. pract. J. van Amelsfoort 0844 500 300  
22 Dr. med. B. Cahenzli-Grimm 0844 500 300

##### Flims-Trin

21-27 Dr. med. Reiser 081 911 13 13

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

##### Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25  
(24 Stunden am Tag erreichbar)

##### Apotecas/Apotheken

##### Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina 081 947 64 65

##### Flims + Ilanz/Glion:

21/22/24/25  
Pill Apotheke, Ilanz 081 925 12 77  
23/27 Coop vitality Apotheke Flims 058 878 87 10  
26 medic2go Flims 081 531 13 13

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

##### Sanitätsnotruf

144

##### Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband 076 331 40 79  
Rechtsberatung für Behinderte 081 941 25 32

##### Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung  
sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

Magasin regional per mobiliar da malsauns e  
material da tgira 081 947 44 49/079 486 41 92

##### Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79  
meyer.weber@bluewin.ch

##### Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva  
Ilanz/Glion 081 300 35 40

Spitex Cadi, [www.spitexcadi.ch](http://www.spitexcadi.ch) 081 936 36 40

Spitex Foppa 081 926 50 90

Spitex Selva 081 921 55 05

##### Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5  
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

## Wichtige Telefonnummern

### Ärztlicher Notfalldienst

#### Februar 2026

##### Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

##### Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: [brigitte.buechel@alz.ch](mailto:brigitte.buechel@alz.ch)  
Ilanz/Glion 079 154 73 62

##### Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

##### KESB Kindes- und

##### Erwachsenenschutzbehörde

Surselva, [www.kesb.gr.ch](http://www.kesb.gr.ch) 081 257 62 40  
RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

##### Giuventetgna Cadi

##### Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg  
[www.giuventetgnacadi.ch](http://www.giuventetgnacadi.ch) 078 673 57 38

##### Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

##### anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

## Frauenverein Ilanz

### Secondhand Laden LA TRUCCA

#### Annahme Kleiderspenden: Termin März 2026

Der Frauenverein Ilanz betreibt seinen Secondhand Kleiderladen «LA TRUCCA» an der Städtlistrasse 5 in Ilanz. Wir nehmen gerne Kleiderspenden entgegen (saubere und gut erhaltene Kleider und Schuhe für Kinder, Damen und Herren; wir betreiben keine Börse!). Der nächste Termin für die Annahme von Kleiderspenden ist am Freitag, 6. März 2026.

Von 9.00–11.00 Uhr und von 14.00–16.00 Uhr können Kleider im Pfrundhaus in Ilanz (Eingang Städtlistrasse 16) abgegeben werden. Für Spenden ausserhalb dieser Termine kontaktieren Sie bitte 076 536 82 88. Der Erlös der Einnahmen ist für wohltätige Zwecke bestimmt.

Wir freuen uns auf alle Besucherinnen und Besucher.  
*Vorstand und Projektleitung LA TRUCCA*

### Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

**Nus sentupein mardis, ils 24-02-26**, da las 14.00 entochen las 16.00 en stanza da sesida en casa parvenda da la baselgia reformada, Städtlistrasse, a Glion. Dunna Alice Bertogg da la Surselva Tourismus raquenta ord la historia e dil svilup dil turissem en Surselva. Tut las senioras e tut ils seniors da tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion ein envidai cordialmein.

**Wir treffen uns am Dienstag, 24-02-2026** zwischen 14.00–16.00 Uhr im Sitzungszimmer des Pfrundhauses der evang. Kirchgemeinde, Städtlistrasse, 7130 Ilanz. Frau Alice Bertogg von Surselva Tourismus erzählt uns etwas über die Geschichte und die Entwicklung des Tourismus in der Surselva. Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, sind herzlich eingeladen.

*Rosita Valaula*

### Uniun pelegrens da Lourdes Surselva

#### Messa cun uncziun dils malsauns

Nus envidein commembers e commembras da noss'uniun e l'entira populaziun da prender part a nies survetsch divin cun uncziun dils malsauns dalla **dumengia da malsauns ils 1 da mars 2026** allas 13.45 el-la baselgia parochiala a Glion. Suentes sesin nus ensemble tier caffè e petta. Nus selegrein sin Vossa partizipaziun!

Attenziun: Nus prendein bugen encunter aunc pettas ni tuortas! Dieus paghi! Telefon 081 925 16 86 / 079 245 02 44, Toni Allenspach

*La suprastanza*

### Lourdes Pilger Verein Surselva

#### Gottesdienst mit Krankensalbung

Wir laden Mitglieder unseres Vereins und die ganze Bevölkerung zu unserem Gottesdienst mit Krankensalbung ein am **Krankensonntag, 1. März 2026** um 13.45 Uhr in der katholischen Pfarrkirche Ilanz. Im Anschluss sitzen wir gemütlich bei Kaffee und Kuchen beisammen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Achtung: Wir nehmen gern noch Kuchenspenden entgegen! Herzlichen Dank! Telefon 081 925 16 86 / 079 245 02 44, Toni Allenspach

*Der Vorstand*

### Tecum

**Nus accumpignein grev malsuns e moribunds**  
www.tecum-graubuenden.ch

Dapi 25 onns accumpignein nus persunas grev malsaunas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses confamilars, seigi quei a casa ni en spital. Duront 365 dis ad onn vegliein nus duront la notg ni sil di e sustenin aschia era ils confamilars en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en cunvegnientscha cun las persunas pertuccadas, culs confamilars ni culs responsabels da tgira. Nossa uniun ei confessiunalmein neutrala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segidar e sustener.

### Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Betroffene und Angehörige in der Surselva

Seit 25 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Sterbende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Betroffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortlichen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Einsätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

### Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

#### Il museum resta serraus sur unviern entochen sonda, ils 28 da mars 2026.

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mus-tér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtonza rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als encon-schents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldinmann e Gielia Degonda da Cumpadials.

**28-03–31-10-2026:** Exposiziun d'art cun ovras tumprivas dad Alois Carigiet e Matias Spescha

**04-04–11-07-2026:** Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

**18-07–31-10-2026:** Exposiziun d'art da Beat Manetsch

#### Liug da sentupada

Las localitads singulas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegiar. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vos en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios. Nus engraziein per Voss sustegn e sin seveser.

**Uras d'avertura:** Dils 28-03 – 31-10-2026 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14 – 17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

*Il team dil museum*

### Das Museum bleibt über den Winter bis Samstag, den 28. März 2026 geschlossen.

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldinmann und Gielia Degonda aus Cumpadials.

**28.03.–31.10.2026:** Kunstaussstellung mit frühen Werken von Alois Carigiet e Matias Spescha

**04.04.–11.07.2026:** Ausstellung mit Fotografien von Leo Condrau

**18.07.–31.10.2026:** Kunstaussstellung von Beat Manetsch

### Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.  
*Das Museumsteam*

**Öffnungszeiten:** 28. März bis 31. Oktober 2026: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

### Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

#### Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

**Uras d'avertura:** Il museum ei aviarts tenor cunvegnientscha e puspei naven dil da zercladur 2026 (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

**Öffnungszeiten:** Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab Juni 2026 geöffnet

(siehe www.waltensburger-meister.ch).

### Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturalumnezia.ch

**Uras d'avertura:** Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps duront l'jamna, tel 077 477 83 61

#### Purschidas:

Digitalisaziun da fotografias. Retscherchas kulturhistoricas davart la Val Lumnezia.



Eidgenössisches  
**SCHÜTZENFEST**  
Zürich / Graubünden 2026



5. Juni bis  
5. Juli 2026

# Wir suchen Helferinnen und Helfer

mit oder ohne Erfahrung  
im Schiesssport

Tradition und Passion. graubünden

Jetzt anmelden!

[gr2026.ch/helfer](http://gr2026.ch/helfer)



Laax

## Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

**carrosserie suisse**  
FCR USC VSCI

Telefon 081 921 55 50

[www.car-coray.ch](http://www.car-coray.ch)

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung

## Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

### Castrisch

**4½-Zimmerwohnung**  
CHF 615000.-  
2 Aussenparkplätze  
je CHF 15000.-

### Pitasch

**Ein – Zweifamilienhaus**  
mit herrlicher Aussicht  
2 Aussenparkplätze  
CHF 1220000.-  
2 Tiefgaragenparkplätze  
je CHF 30000.-

### Sagogn

**4½-Zimmerwohnung**  
Baujahr 2021  
Festwohnsitz  
CHF 845000.-  
Garagen-PP  
CHF 35000.-

### Luven

**In historischem Haus / Neubau**  
**4½-Zimmer-Maisonette-  
wohnung**  
Loggia und Gartensitzplatz  
CHF 1260000.-  
Garage CHF 35000.-

### Sedrun

**Grundstück mit 807m²**  
im Zentrum von Sedrun  
CHF 315000.-

### Obersaxen Surcuolm

**Haushälfte mit 5½-Zimmern**  
2 Aussenparkplätze  
CHF 605000.-

### Obersaxen St. Martin

**Maiensässdörfchen**  
Pro Haus ab CHF 595000.-

### Vals

**Maisonettewohnung**  
mit 204 m² Wohnfläche  
und grosser Terrasse mit Berg-  
sicht und Garagenplatz  
CHF 1240000.-

Viele weitere schöne Objekte bei:



**ILANZ**  
**IMMO DARMAS**

Schulstrasse 46 info@immo-darms.com  
081 925 41 51 079 610 51 00  
[www.immo-darms.com](http://www.immo-darms.com)



**Öffnungszeiten:**

Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61

**Angebote:**

Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

**Museum Regional Surselva Glion****Uras d'avertura:**

Naven dils **02-01 – 31-03-2026** ei il museum aviarts mardis entochen dumengia dallas 14.00–17.00. Gliendisdis serrau.

Aviert per ils visitaders ei l'emprema alzada dalla exposiziun speciala «wir Frauen – Nus fagein e basta!» ed il tschaler da cristallas. Las ulteriuras alzadas restan serradas pervia da lavurs da renovaziun fin l'avertura dalla nova exposiziun permanenta ils 14 da zercladur 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Glion e visetas guidadas atras l'exposiziun speciala actuala fagein nus sin damonda era ordeifer las uras d'avertura. Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meins naven dallas 18.00.

Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunca.

**Öffnungszeiten:**

Vom **02.01. – 31.03.2026** ist das Museum von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 14–17 Uhr, geöffnet. Montag geschlossen.

Offen für den Besuch ist die Sonderausstellung «wir Frauen – Nus fagein e basta!» im ersten Geschoss und der Kristallkeller im Erdgeschoss. Die restlichen Stockwerke bleiben bis zur Eröffnung der neuen Dauerausstellung am 14. Juni 2026 wegen Umbauarbeiten geschlossen.

Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten durch. Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr.

Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

**Bibliothek Obersaxen Mundaun**

[www.bibliothek-obersaxen.ch](http://www.bibliothek-obersaxen.ch)

Montags 9.00–10.30 Uhr  
Dienstag 15.30–17.00 Uhr  
Freitags 18.00–19.30 Uhr offen  
Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und Freitag,  
18.00–19.30 Uhr

Aktuell: Lesetandem

Sportferien vom 23.2.26 – 27.2.26

*Euer Bibliotheks-Team*

**Schul- und Gemeindebibliothek Vals****Öffnungszeiten:**

Dienstag 16.00–17.30 Uhr  
Freitag 16.00–18.00 Uhr  
Samstag 09.30–11.00 Uhr

**Biblioteca Casa de Mont Laax**

[www.biblioteca-laax.ch](http://www.biblioteca-laax.ch)

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten:**

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00  
Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00  
Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00. (Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und Sommerferien oder an Feiertagen.)

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein sin Vossa viseta!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! *Il team dalla biblioteca*

**Biblioteca popolare Vuorz****Uras d'avertura/Öffnungszeiten**

La biblioteca ei aviarta tenor convegnientscha.

**Volksbibliothek Waltensburg**

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

**Biblioteca Mustér e contuorn**

[www.biblioteca-disentis.ch](http://www.biblioteca-disentis.ch)

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten**

gliendisdis / Montag 17.30–20.00  
mardis / Dienstag 13.30–17.00  
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00  
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, [www.dibios.ch](http://www.dibios.ch), ei adina aviarta.

Nus selegrein sin Vossa viseta. *Il team dalla biblioteca*

**Biblioteca vischnaunca Breil**

[www.bibliotecabreil.ch](http://www.bibliotecabreil.ch)

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten**

gliendisdis/Montag 15.00–17.00  
gievgia/Donnerstag 19.00–20.00  
venderdis/Freitag 18.00–20.00

Nossa scaffa da brev da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegiei era nossa purschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein da Vossa viseta. *las bibliotecaras*

**biblioteca Lumnezia, Vella**

[www.bibliotecalumnezia.ch](http://www.bibliotecalumnezia.ch)

gliendisdis/Montag 15.00–18.00  
mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00  
venderdis/Freitag 18.00–20.00  
sonda/Samstag 09.00–11.00

Venderdis/Freitag 20.02.2026, 19.00 uras/Uhr, prelecziun/Lesung mit Carlo Janka aus seinem Buch «Durchbruch»

Per nies catalog online e dapli informaziuns [bibliotecalumnezia.ch](http://bibliotecalumnezia.ch)

**Ludoteca Ilanz/Glion**

[www.ludotecailanz.ch](http://www.ludotecailanz.ch)

**La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva**

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr  
Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.

Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

**Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn**

[www.ludotecadisentis.ch](http://www.ludotecadisentis.ch)

**Uras d'avertura:**

gliendisdis 17.30–19.00

gievgia 16.00–17.30

venderdis 17.30–19.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Muort las vacanzas da sport resta la ludoteca serrada gievgia, ils 26 da fevrer 2026.

Engraziel per la capientscha.

## VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



[www.breil.ch](http://www.breil.ch)

**Votaziun federala dils 08 da mars 2026****Program da votaziun****Votaziun a scret:**

Igl attest da votar sto vegnir suttascrêts!

**Scaffa da brev avon la canzlia a Breil:**

La scaffa da brev ei buca in'urna!

Ils cedels da votar ston esser ella cuviarta da votar (grisch) e lezza sto esser ella cuviarta alva ensem cuagl attest da votar suttascrêts. Cedels che vegnan mess mo aschia en scaffa da brev vegnan buca acceptai!

**ADATG!**

Las scaffas da brev veglias avon las anteriuras canzlias ad Andias e Vuorz vegnan buca pli svidadas!

**Votaziun federala:**

1. Iniziativa «il daner contant ei libertad» e cuntraproposta directa
2. Iniziativa SSR
3. Iniziativa per in fond pil clima
4. Lescha federala davart l'imposiziun da taglia individuala

**Temps da votar:****Andias:**

Plaz Posta:

Dumengia, ils 08 da mars 2026,  
avon il survetsch divin,

allas 10.15–10.30

**Breil-vitg:****Canzlia communal:**

Venderdis, ils 06 da mars 2026,

allas 09.30–11.30

Dumengia, ils 08 da mars 2026,

allas 09.30–11.00

**Cadruvi:**

Sonda, ils 07 da mars 2026,  
avon il survetsch divin,

allas 17.15–17.30

**Dardin:****Caprè:**

Sonda, ils 07 da mars 2026,  
avon il survetsch divin,

allas 18.45–19.00

Specialitads da Breil

**SCHMED**  
METZGEREI

Feines aus Brigels



**Auf der Suche nach Regionalem  
Fleisch und Bündner Spezialitäten?  
Schauen Sie bei uns vorbei!**

**Mazlaria Schmed, Breil**



## NEIN zur SRG-Initiative (Halbierungsinitiative)

na200.ch



halbierungsinitiative-  
nein.ch



### Cun votar NA a l'iniziativa:

**Cumbattas ti per  
nossa democrazia.**

Eine gefestigte  
SRG SSR stärkt  
den Service public.

**Segireschas ti  
l'indipendenza.**

Die SRG SSR berich-  
tet ausgewogen und  
unabhängig.

**Garanteschas ti  
la credibladad.**

Die SRG SSR schützt  
vor Desinformation.

**Rinforzas ti  
lingua e cultura.**

Die SRG SSR fördert  
die romanische  
Sprache und Kultur –  
Tag für Tag.

**Salvas ti RTR.**

Der Abbau wäre  
radikal – speziell in  
den Randregionen  
und bei den Sprach-  
minderheiten.

**Wir sagen am 8. März aus Überzeugung NEIN. Danke, dass Sie es uns gleichtun! Jede Stimme zählt!**

**AITA ZANETTI**, Gemeindepräsidentin Scuol (Die Mitte) | **ANDY KOLLEGER**, Präsident Graubündner Kantonaler Musikverband | **ANNA GIACOMETTI**, Nationalrätin (FDP) | **ERNST ASCHI WYRSCH**, Präsident Hotellerie Graubünden | **FLURIN CAVIEZEL**, Musiker und Kabarettist | **GERALDINE DANUSER**, Grossrätin (GLP) | **GIUSEP FRY**, Sportmanager | **JON PULT**, Nationalrat (SP) | **MARIO PACCHIOLO**, Musiker und Schauspieler | **MARTIN CANDINAS**, Nationalrat (Die Mitte) | **MARTIN VINCENZ**, Geschäftsführer Graubünden Ferien | **MAURIZIO MICHAEL**, Parteipräsident FDP | **MATTIU DEFUNS**, Musiker | **NORA SARATZ CAZIN**, Juristin und Politikerin (GLP) | **NORBERT CAVEGN**, Präsident Openair Lumnezia | **RICO VALÄR**, Professor für Rätromanische Literatur und Kultur | **SELINA GASPARIN**, ehemalige Biathletin | **SUSANNA FANZUN**, Filmschaffende | **UREZZA FAMOS**, Präsidentin Lia Rumantscha | **URSIN LUTZ**, Institutsleiter Dicziunari Rumantsch Grischun

Il **CUSSEGL FEDERAL**, il **CUSSEGL NAZIUNAL** ed il **CUSSEGL DALS CHANTUNS** refuseschan cleramain l'iniziativa.  
Ed era la **REGENZA DAL CHANTUN GRISCHUN** recumonda a las votantas ed als votants da dir NA.



**Danis-Tavanasa:**

**Plazza dalla staziun:**

Sonda, ils 07 da mars 2026, allas 18.00–18.15

**Plazza Cadruvi:**

Sonda, ils 07 da mars 2026, allas 18.30–18.45

**Vuorz:**

**Center communal:**

Dumengia, ils 08 da mars 2026,  
avon il survetsch divin, allas 09.45–10.00

Persunas che han buca obteniu il material da votaziun san s'annunziar tier l'administraziun communal entochen sil pli tard venderdis, ils 06 da mars 2026.

Votants che van all'urna astgan metter mo ils agens cedels da votar ell'urna.

Mintga cuviarta astga cuntener soli ils cedels dad in(a) votant(a)!

La carta da legitimaziun per tals che fan diever dalla votaziun per corrispondenza sto vegnir sutscretta!

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

*Administraziun communal Breil*

**Damondas da baghegiar**

**Nr. 2026/07 (BAB) (2026-263 eBau)**

**Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Bernard Muoth  
Via Cuort 20, 7165 Breil/Brigels  
Zona: Zona d'agricultura  
Object: Midada d'intent dil baghetg nr. 765  
(naven d'ina tegia d'agricultura en in edifices da habitar temporar), parcella 5330, Palas, Breil

**Nr. 2026/08 (BAB) (2026-262 eBau)**

**Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Bernard Muoth  
Via Cuort 20, 7165 Breil/Brigels  
Zona: Zona d'agricultura  
Object: Midada d'intent dil baghetg nr. 540  
(naven d'in edifices da habitar temporar en ina tegia d'agricultura), parcella 5495, Rieven, Breil

**Nr. 2026/09 (BAB) (2026-229 eBau)**

**Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Vischnaunca Breil/Brigels  
Via Principala 32,  
7165 Breil/Brigels  
Representanza: Trailworks Biketrails & Wanderwege GmbH,  
Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus  
Zona: Zona d'agricultura, uaul, zona da golf, zona per baghetgs publics  
Object: Sanaziun «Flowtrail» Tschuppina, parcellas 9004, 1054, 872, 5135, 5272, Uaul Tschuppina, Breil

**Nr. 2026/10**

**Datum da publicaziun: 20 da fevrer 2026**

Patrun: Marc Cadalbert  
Via Crest la Crusch 17,  
7165 Breil/Brigels  
Representanza: Köhle Bedachungen AG,  
Via Santeri 77A  
7130 Ilanz  
Zona: Zona da habitar 3  
Object: Construir ina finiastra el tetg, parcella 1319, Crest la Crusch, Breil

**Protestas:**

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastonza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Suprastonza communal Breil*

**Cuminonza da mummas e dunnas Breil**

**Di dalla dunna 2026**

Vegni, lein festivar il di internaziunal dalla dunna! **Dumengia, ils 8 da mars 2026** visitein nus l'exposiziun «Nus fagein e basta!» el Museun Regiunal Surselva a Glion. Partenza plaz posta: 16.30. Silsunter turnein nus a Breil e mein a magliar pizza el Frisal tier «Da Stefano». L'entrada el museum cuosta e la pizza paga mintgina sezza. La guida el museum ed igl aperitiv surpren l'unien. Tuna quei buc bein?

Lu s'annunzia entochen sil pli tard mardis, ils 5 da mars 2026 tier Cornelia, 079 624 31 64 ni Corina, 076 466 49 49, ni per mail: [info@cuminonza-dunnas-breil.ch](mailto:info@cuminonza-dunnas-breil.ch). Nus selegrein! Cordialmein *la suprastonza*

**Meisa da miezdi a Breil**

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cul team dil Hotel Kistenpass ina meisa da miezdi a Breil – inagada per meins – mintgamai il mardis. Intent dalla meisa da miezdi ei da promover la cuminonza ella vegliadetgna dalla pensiun. Envidai ein tuttas persunas dalla vischnaunca da Breil ch'ein ella vegliadetgna dalla pensiun ni stattan avon la sava da quella.

Liug: Hotel Kistenpass, Breil  
Datum: **mardis, ils 24 da fevrer 2026**, 12.00  
Annunzas: Ein da far mintgamai gliendisdis tochen las 18.00 directamein tier Hotel Kistenpass Breil, tel. 081 941 11 43

**Secziun da catschadurs Bostg**

**Preit da trofeas**

La **sonda dils 28-2-2026** ei la preit da trofeas en l'arca da Siat aviarta per in e scadin denter las 13:00 e las 16:00. Pils affons dat ei giugs. L'ustria dall'arca ei medamein aviarta.

*Per la secziun Bostg ils catschadurs da Siat*

**Unien da dunnas Danis-Tavanasa**

**Dumengia ils 8 da mars 2026** ei il di dalla dunna. Nus mein il suentermiezdi el museum regiunal a Glion a mirar l'exposiziun «Nus fagein e basta!» dall'Unien da dunnas Sevegin. Silsunter dat ei leu in puschneg e stein da buna cumpignia. S'annunziar tier Natalia De Giorgi, 079 246 47 33 ni Annadora Friberg, 076 307 38 42 tochen ils 01-03-2026.

Selegrein da seveser e guder il di da nus dunnas.

*La suprastonza*

**Cultura Vuorz/Waltensburg**

**Mitgliederversammlung**

Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung von Cultura Vuorz am **25.2.2026**, um 18.30 Uhr In der Uclivetta im Hotel Ucliva in Waltensburg. Neumitglieder sind herzlich willkommen

*Der Vorstand Cultura Vuorz*

**Unien samaritana Sumvitg - Trun**

**Acziun da spender saung**

A Trun ella sala dil center



DISENTIS/MUSTÉR

[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

**Votaziuns federalas e votaziun communal dils 8 da mars 2026**

**L'urna principala** en casa communal ei aviarta sco suonda:

Dumengia, 8-3-2026, 09.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 6 da mars 2026, allas 14.00**, tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

**Levgiament da votar**

Mintga votant(a) ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (basegna negina francatura) ni directamein fierer en la schaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 8 da mars 2026 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

**Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instructziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.**

*Suprastonza communal*

**Annunzas da baghegiar**

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziar ils suandonts projects:

**2026-2000.000**

Thomas Etter, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér; niev fuorn da far paun, parcella 602, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér

**2026-2001.000**

STWEG Parz. 1820, c/o Bruno Tschuor-Dermon, Via Craiers 3, 7180 Disentis/Mustér; niev indrez fotovol-taic integrau el tetg, parcella 1820, Via Craiers 3, 7180 Disentis/Mustér

**2026-2004.000**

Coray Garage AG, Via Sursilvana 1, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dalla platta da betun existenta, parcella 918, Via Sursilvana 1, 7180 Disentis/Mustér

**2026-2006.000**

Thomas Etter, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér; realisaziun dalla davosa habitaziun, parcella 602, Via Alpsu 35, 7180 Disentis/Mustér

**Sera d'informaziun: Parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica**

**Venderdis, ils 20 da fevrer 2026 allas 20.00, halla Cons**

**Program**

- Beinvegni, René Epp
- Strategia Pendericulas Mustér, Stefan Arnold





vorher



nachher



- Duschtsanierung
- Wanne raus - Dusche rein
- Komplettbad

### Komplettbadsanierung

Planung, Lieferung und Montage alles aus einer Hand

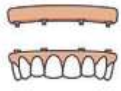
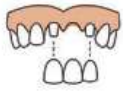
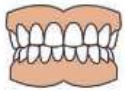
Über 12 Jahre der Bäderprofi im Bündnerland

[grischa-gruppe.ch](http://grischa-gruppe.ch)

081 302 48 09 | Karlihofstrasse 14 | 7206 Malans

## ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



**ZAHNTECHNIK** Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN INFORMIEREN GELD SPAREN **081 284 71 61**



Pegnas Deplazes SA

7173 Surrein

081 943 11 35

[info@specksteinofenbau.ch](mailto:info@specksteinofenbau.ch)

[www.specksteinofenbau.ch](http://www.specksteinofenbau.ch)



### EIN STÜCK SIL PLAZ AUCH ZU HAUSE GENIESSEN?

Gerne unterstützen wir euch bei der kulinarischen Vorbereitung für eure Geburtstagspartys, Grillabende, Familienfeste, Hochzeiten, etc. Auf Vorbestellung kreieren wir euch gerne eure

**Apéroplatte zum Abholen**

**Catering für euer Fest**

Unsere Küchen-Crew stellt euch gerne nach euren Wünschen unverbindlich eine Offerte zusammen.

Ustria Sil Plaz / Via Principala 43  
7138 Surcuolm / [info@sil-plaz.ch](mailto:info@sil-plaz.ch)  
Tel. 081 933 10 00 / [www.sil-plaz.ch](http://www.sil-plaz.ch)



## Steuererklärung 2025

Faire Preise, professionelle Leistung.  
Ab Fr. 50.-. Ihre Steuererklärung erhalten Sie innerhalb 2-8 Wochen.

**Fabian Monn, Tel. 079 348 22 94**

[www.schweizersteuererklaerung.ch](http://www.schweizersteuererklaerung.ch)

Inklusive  
Abhol- und  
Bringservice



**FIT IN DEN FRÜHLING MIT CASTY**

- ✓ Abholung bei dir zu Hause
- ✓ Komplett-Service in der Fachwerkstatt
- ✓ Rücklieferung - sauber und startklar
- ✓ Fixpreis inkl. Lieferdienst

FIXPREISE <small>exkl. MwSt.</small>	AKKU- / ELEKTROMÄHER	CHF	90.00 - 120.00
	BENZINMÄHER OHNE ANTRIEB	CHF	150.00 - 190.00
	BENZINMÄHER MIT ANTRIEB	CHF	190.00 - 250.00
	AUFSITZMÄHER	CHF	350.00 - 690.00
	MOTORSÄGE	CHF	90.00 - 190.00
	TRIMMER / FREISCHNEIDER	CHF	140.00 - 220.00
	BLASGERÄT	CHF	90.00 - 190.00

Service Partner von **STIHL** **Husqvarna** **GRIN** **HONDA**

Weitere Informationen findest du auf [casty-passt.ch/News](http://casty-passt.ch/News)

**ANMELDUNG BIS 27.02.2026**

**casty outdoor & workwear ag**  
Rossbodenstrasse 15 | 7000 Chur  
081 635 14 38 | 078 635 14 38  
[info@casty-shop.ch](mailto:info@casty-shop.ch) | [casty-passt.ch](http://casty-passt.ch)



**Wilhelm**  
IMMOBILIEN

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN  
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH  
Rudi Dadens 8 · CH-7018 Flims Waldhaus  
+41 (0)81 911 50 00

[info@immowilhelm.ch](mailto:info@immowilhelm.ch) · [www.immowilhelm.ch](http://www.immowilhelm.ch)

- Project «Parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica», Roland Cajacob
- Finanziaziun e dretg da baghegiar, René Epp
- Informaziun UGC ed Acrosuisse, Helga Probst-Linder, Kerstin Wadsack
- Optica Sedrun Disentis Tourismus, Silvio Schmid

La regiun sisum la Surselva dispona da vastas purschidas per affons e giuvenils el liber (outdoor). Auter vesa ei ora cun pusseivladads ed activitads da divertiment, recreaziun e moviment per affons e famiglias da schliar'aura (indoor). Plinavon ei l'acrobatica daventada in'impurtonta sparta da sport per affons e giuvenils ella regiun. Las Pendicularas Mustér e la vischnaunca vulan realisar ensemen in niev parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna. Representants dallas pendicularas, dall'acrobatica, dil turissem e dalla vischnaunca informeschan. Suerter las informaziuns, la discussiun ed ina produenziun entras la gruppa d'acrobatica AcroGim vegn offeriu in apero. Dapli informaziuns sin: [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

*Suprastonza communal*

### Controlla da habitonts

#### Mortoris

Christian Sialm-Schwarz, naschius ils 9 da fevrer 1938 e morts ils 17 da fevrer 2026

Giusepa Defflorin-Wenzin, naschida ils 26 d'october 1930 e morta ils 17 da fevrer 2026

*Administraziun communal*

### Evang. Ref. Kirchgemeinde Cadi

#### Conzert cul NZO / Neues Zürcher Orchester | \*Feurige Klassik 9.0\* el Center Aua Viva, ils 22.02.2026

Gia per la quarta giada pudain nus beneventar ils 22 da favrer 2026 il «Neue Zürcher Orchester» sut la direcziun artistica da Martin Studer en il center Aua Viva (Via Raveras 25 - 7180 Mustér). Sut il motto «Classica festiva 9.0» Ovrar musicalas beinmarvegl e juvels musicals dal baroc, da la classica e da la romantica da Vivaldi, Mozart, Kraus (il Mozart svedais) e von Weber. En quest connex dastgass esser ina primaudiziun surtut il quintet da clarinetas da Carl Maria von Weber che vegn sunà en ina versiun per clarinetta ed artgader! Il concert cumenza a las 17.30. Grazia a numerus sponsurs è l'entrada libra (collecta).

#### Konzert «Neues Zürcher Orchester NZO | \*Feurige Klassik 9.0\*» im Gemeindezentrum Aua Viva, 22.02.2026

Bereits zum vierten Mal dürfen wir am 22. Februar 2026 das «Neue Zürcher Orchester» unter der künstlerischen Leitung von Martin Studer im Gemeindezentrum Aua Viva willkommen heissen. Unter dem Motto «Feurige Klassik 9.0» Frühwerke und musikalische Juwelen aus dem Barock, der Klassik und der Romantik von Vivaldi, Mozart, Kraus (dem «schwedischen Mozart») und von Weber. Dabei dürfte besonders das in einer Fassung für Klarinette und Streicher gespielte Klarinetten-Quintett von Carl Maria von Weber eine Erstaufführung sein!. Das Konzert beginnt um 17.30 Uhr, dank zahlreicher Sponsoren ist der Eintritt frei (Kollekte).

### Biblioteca Mustér e contuorn

#### Pokémon - Buorsa da brat

Neu era ti ella biblioteca e bratta tias cartas da Pokémon cun auters fans da quels pigns monsters! **Gievgia, ils 5 da mars 2026** allas 16.00-17.30 uras. Sin tia vise-ta selegra

*il team dalla biblioteca*

### Biblioteca Mustér e contuorn

#### Versets, historias e canzuns (Buchstart)

Vegni e tedlei versets, historias e canzuns pil pigns! **Gievgia, ils 5 da mars 2026** allas 9.30–10.00 uras per mummas ni babs, tats ni tattas cun affons pigns da 1 entochen 4 onns. Nus selegrein sin vossa viseta.

*Maxi, la tartaruga ed il team dalla biblioteca*

### Uniun La Culturella

#### Renés Reisen: In 80 Minuten um die Welt ...

##### aber ohne mich!

Ils fargliuns René ed Andi Schnoz filosofeschan **sonda, ils 28 da fevrer 2026** naven dallas 20.00 en halla Cons a Disentis/Mustér cun lur tur 2026 davart la tematica viadis pigl entir mund entuorn. Negina reservaziun da plaz, entrada libra/collecta. Ulteriuras informaziuns ein d'anflar sut [www.culturella.ch](http://www.culturella.ch).

### Uniun samaritana Disentis/Mustér

#### Acziun da spender saung

L'acziun da spender saung per donaturas e donaturs dallas vischnauncas da Disentis/Mustér e Medel/Lucmagn ha liug **gliendisdis, ils 23 da fevrer 2026** allas 18:00-20:00 en halla Cons. Nus engraziein gronda-mein per quei bien survetsch en favur da malsauns e disgraziai e sperein sin stedia participaziun.

#### Blutspendeaktion

Die Blutspendeaktion für Spenderinnen und Spender der Gemeinden Disentis/Mustér und Medel/Lucmagn findet am **Montag, den 23. Februar 2026** um 18-20 Uhr, in der Halla Cons statt. Wir bedanken uns sehr für Ihre Spende zugunsten der Kranken und Unfallopfer und hoffen auf rege Teilnahme.



[www.falera.net](http://www.falera.net)

#### Sera d'informaziun – project da loschament «La Mutta»

##### Mesjamna ils 25-2-2026, 20.15 en la fermata

Occurrenza d'informaziun davart la planisaziun digl areal, dil regroupament da terren e la suandonta procedura da cooperaziun en connex dil project da loschament «La Mutta».

*La suprastonza communal*

#### Informationsabend – Beherbergungsprojekt «La Mutta»

##### Mittwoch, 25.02.2026, 20:15 Uhr in der la fermata

Informationsveranstaltung zur Arealplanung und Landumlegung und zum nachfolgendem Mitwirkungsverfahren im Zusammenhang mit dem Beherbergungsprojekt «La Mutta».

*Der Gemeindevorstand*

### Votaziuns dils 8 da mars 2026

Nus fagein attents sin la publicaziun all'entschatta dil fegl ufficial.

L'urna ei tschentada sin canzlia communal sco suonda:

gievgia, ils 5 da mars 2026	15.00-17.00 uras
venderdis, ils 6 da mars 2026	15.00-17.00 uras
dumengia, ils 8 da mars 2026	09.45-10.15 uras

Igl attest da votar ei da dar giu persunalmein all'urna. Tier ina votaziun per corrispondenza sto igl attest da votar vegnir suttascrêts.

Votantas ni votants che han buca survegniu tarmess tier il material da votar, san retrer quel entochen venderdis, ils 6 da mars 2026 tier la canzlia communal.

*La suprastonza communal*

### Abstimmungen vom 8. März 2026

Wir machen Sie auf die Publikation am Anfang des Amtsblattes aufmerksam.

Die Urne ist bei der Gemeindekanzlei wie folgt aufgestellt:

Donnerstag, den 5. März 2026	15.00-17.00 Uhr
Freitag, den 6. März 2026	15.00-17.00 Uhr
Sonntag, den 8. März 2026	09.45-10.15 Uhr

Der Stimmrechtsausweis ist persönlich an der Urne abzugeben. Bei einer brieflichen Stimmabgabe ist der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben.

Stimmbürgerinnen und –bürger, die das Stimmmaterial nicht erhalten haben, können dieses bis Freitag, 6. März 2026 bei der Gemeindekanzlei beziehen.

*Der Gemeindevorstand*

### Prescripziuns per locaturs

Administraziuns d'immobillas, locaturs ed auters che porschan loschament ston annunziar alla vischnaunca lur locataris **enteifer 14 dis**.

Medemamein sto vegnir annunziar partenzas ed arrivadas. Quei vala era per midadas enteifer il medem schischom.

Nus supplichein per enconuschientscha ed engraziein per l'observaziun da quellas prescripziuns.

*Administraziun communal*

### Meldevorschriften für Vermietende

Liegenschaftsverwaltungen, Vermietende und andere Logisgebende haben der Gemeinde die Mietenden **innert 14 Tagen** zu melden.

Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für die Einhaltung dieser Vorschriften.

*Gemeindeverwaltung*

### la fermata Falera

#### Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: [www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)

#### 2026

*Fevrer/Februar*

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»  
20 LAPSUS neues Programm «Ego!»  
28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett

### Uniun da dunnas Falera

#### Viseta museum regional Surselva

**Venderdis, ils 20 da mars 2026** visitein nus l'exposiziun speciala el museum regional Surselva «Wir Frauen - nus fagein e basta!». Sentupada ei las 17.00 sin plaz posta. Suerter la guida mein nus comunablamein a tscheina. Annunzias bugen tochen ils 10 da mars 2026 tier Sabina Arpagaus 079 216 85 50.

#### 4. turnier da plausch da trer rudellas

**Sonda, ils 28-02-2026** ha liug a Falera silla piazza da glatsch, il 4. turnier da plausch da trer rudellas, organisaus dalla IG Flem Laax Falera. Enschatta ei allas 11 uras, ils giugs finals han liug allas 15 uras. Nus menein l'ustria sil plaz ed ei vegn purschiu carn dil grill, sand-





# WENN DIE SEELE VERLETZT IST

## Verstehen, was Traumata auslösen

Ein Unfall, Gewalterfahrungen oder anhaltende seelische Belastungen können das innere Gleichgewicht nachhaltig erschüttern. «Der Begriff Trauma stammt aus dem Griechischen und bedeutet Wunde oder Verletzung», erklärt Mathias Egger, Fachpsychologe für klinische Psychologie und Psychotherapie FSP bei den Psychiatrischen Diensten Graubünden (PDGR). Gemeint sei damit jedoch nicht nur eine seelische Verletzung: «Psychische Traumata gehen fast immer auch mit körperlichen Reaktionen einher – beide Ebenen sind eng miteinander verbunden.»

### Wenn Erlebtes nicht verarbeitet werden kann

Nach einem belastenden Ereignis reagiert der Körper häufig mit innerer Anspannung, Nervosität, Schlafstörungen oder erhöhter Schreckhaftigkeit. Kurzfristig seien solche Reaktionen normal und sogar ein Zeichen dafür, dass Körper und Psyche versuchen, das Erlebte zu verarbeiten.

Problematisch werde es, wenn die Symptome anhalten oder erst Wochen oder Monate später auftreten. «Wiederkehrende Bilder, sogenannte Flashbacks, anhaltende Übererregung oder Vermeidungsverhalten können Hinweise darauf sein, dass die Verarbeitung blockiert ist», so Egger. Spätestens dann sei es wichtig, sich Unterstützung zu holen.

### Trauma ist nicht gleich Trauma

Nicht jedes Trauma entsteht durch ein einzelnes, plötzliches Ereignis. Neben sogenannten akzidentiellen Traumata – etwa nach Unfällen oder Naturereignissen – gibt es auch menschenverursachte Traumata, beispielsweise durch Gewalt, Missbrauch oder Mobbing. Ebenso belastend seien zudem sogenannte Entwicklungstraumata, die durch wiederholte Grenzverletzungen oder emotionale Vernachlässigung entstehen können. «Entscheidend ist weniger das Ereignis selbst als das Erleben von Hilflosigkeit und Alleinsein», erklärt Egger. Gleichzeitig gelte: Nicht jede belastende

Erfahrung führe automatisch zu einer Traumafolgestörung.

### Stabilisierung als erster Schritt

In der Behandlung stehe zunächst die Stabilisierung im Vordergrund. Ziel sei es, wieder Sicherheit, Orientierung und Kontrolle zu erlangen – auch über den eigenen Körper. Erst in einem zweiten Schritt gehe es darum, das Erlebte behutsam einzuordnen und zu verarbeiten. So könne das innere Gleichgewicht schrittweise wiederhergestellt werden. «Mit professioneller Begleitung ist Verarbeitung möglich», betont Egger. Unterstützung früh anzunehmen sei kein Zeichen von Schwäche, sondern ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur Genesung.



**MATHIAS EGGER**  
OBERPSYCHOLOGE

### WIR SIND FÜR SIE DA:

Psychiatrische Dienste Graubünden  
Tel. 058 225 25 25  
Mehr Informationen zum Thema:  
[pdgr.ch/monatsthema](http://pdgr.ch/monatsthema)

**Sponsored Content: Der Inhalt dieses Ratgebers wurde von den Psychiatrischen Diensten Graubünden zur Verfügung gestellt.**

wichs, pettas e bubrondas. Nus selegrein sin in diversivel di e numerusas visetas.

## Frauenverein Falera

### 4. Eisstock-Plauschturnier

Am **Samstag, 28.02.2026**, findet das 4. Eisstock Plauschturnier der IG Flims Laax Falera auf dem Eisfeld Falera statt: Spielbeginn 11 Uhr, Finalsple ab 15 Uhr. Wir führen die Festwirtschaft, sorgen für gute Stimmung mit Grilladen, Sandwiches, Kuchen und diversen Getränken. Also kommt vorbei, geniesst und feuert die Teams an! Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Tag und zahlreiche Besucher.



**ILANZ/GLION**

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

## Votaziuns dils 8 da mars 2026

Votaziun per corrispondenza

Sin igl attest da votar ei la procedura dalla votaziun per corrispondenza declarada. La cuviarta ei da returnar per posta (drova negina francatura supplementara) ni da fierer ella scaffa da brevs dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion en casa cumini a Glion e quei entochen dumengia, ils 8 da mars 2026 allas 11.00. **La scaffa da brevs dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion vegn svidada la davosa gada dumengia, ils 8 da mars 2026 dallas 11.00.**

**Nus fagein attents Vus ch'igl attest da votar sto esser suttascrèts en cass d'ina votaziun per corrispondenza. Schiglioc ei la votaziun nunvaleivla.**

Persunas cun dretg da votar che possedan aunc buc il material da votar, san s'annunziar durent las uras da spurtegl tier la controlla da habitonts a Glion ni il pli tard la dumengia da votaziuns entochen las 11.00 en casa cumini a Glion per retscheiver ils cedels da votar. Tenor artichel 11 al. 1 dall'ordinaziun davart ils dretgs politics el cantun Grischun (ODP; DG 150.200) ston persunas cun dretg da votar far valer ch'ellas hagen buca survegnii ni ch'ellas hagen piars ils cedels da votar.

**Gratuit per posta:** La votaziun per corrispondenza sin via postala ei gratuita per las votantas ed ils votants cun domicil en Svizra. Aschia basegna ei negina francatura sin la cuviarta da votaziun.

## Temps d'avertura dallas urnas:

### Controlla da habitonts, casa cumini a Glion

Gievgia, ils 5 da mars 2026	08.30 – 11.00
Venderdis, ils 6 da mars 2026	08.30 – 11.00 14.00 – 16.00

### Dumengia, ils 8 da mars 2026

Glion casa cumini (all'entrada)	09.15 – 09.45
---------------------------------	---------------

### Riein/Sevgein/Castrisch

Riein avon resgia	08.30 – 09.00
Sevgein casa communal	09.15 – 09.45
Castrisch casa da scola	10.00 – 10.30

### Pitasch/Duvini/Luven

Pitasch casa da scola	08.00 – 08.30
Duvini casa da scola	09.00 – 09.30
Luven avon Pistrin	10.00 – 10.30

### Ladir/Ruschein/Schnaus

Ladir avon il tschaler da schurmetg civil	08.30 – 09.00
---	---------------

Ruschein casa da scola	09.15 – 09.45
Schnaus casa communal	10.00 – 10.30

### Pigniu/Siat/Rueun

Pigniu casa communal	08.15 – 08.45
Siat casa Sentupada	09.15 – 09.45
Rueun casa communal	10.00 – 10.30

*Suprastonza communal Ilanz/Glion*

## Abstimmungen vom 8. März 2026

Briefliche Stimmabgabe Auf dem Stimmrechtsausweis ist das Vorgehen für die briefliche Stimmabgabe erläutert. Die ausgefüllten Stimmzettel mit dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis sind im Couvert (benötigt keine zusätzliche Frankatur) entweder der Post zu übergeben oder in den Briefkasten der Gemeinde Ilanz/Glion beim Rathaus in Ilanz bis Sonntag, dem 8. März 2026, um 11.00 Uhr einzuwerfen. **Die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion erfolgt am Sonntag, dem 8. März 2026, um 11.00 Uhr.**

**Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass bei der schriftlichen Stimmabgabe der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben ist. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig.**

Stimmberechtigte Personen, welche noch nicht im Besitze des Abstimmungsmaterials sind, können sich während den Schalteröffnungszeiten der Einwohnerkontrolle in Ilanz oder spätestens am Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr im Rathaus in Ilanz melden, um die Stimmzettel zu erhalten. Gemäss Art. 11 Abs. 1 der Verordnung über die politischen Rechte im Kanton Graubünden (VPR; BR 150.200) müssen stimmberechtigte Personen den Nichtempfang oder Verlust der Stimmzettel glaubhaft machen können.

**Kostenlos per Post:** Die briefliche Stimmabgabe per Post ist für Stimmberechtigte mit Wohnsitz in der Schweiz kostenlos. Somit können die Stimmcouverts bei der Post ohne Frankatur aufgegeben werden.

## Urnenöffnungszeiten:

### Einwohnerkontrolle, Rathaus in Ilanz

Donnerstag, dem 5. März 2026	08.30 – 11.00 Uhr
Freitag, dem 6. März 2026	08.30 – 11.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr

### Sonntag, dem 8. März 2026

Ilanz Rathaus (Eingangshalle)	09.15 – 09.45 Uhr
-------------------------------	-------------------

### Riein/Sevgein/Castrisch

Riein vor der Sagi	08.30 – 09.00 Uhr
Sevgein Gemeindehaus	09.15 – 09.45 Uhr
Castrisch Schulhaus	10.00 – 10.30 Uhr

### Pitasch/Duvini/Luven

Pitasch Schulhaus	08.00 – 08.30 Uhr
Duvini Schulhaus	09.00 – 09.30 Uhr
Luven avon Pistrin	10.00 – 10.30 Uhr

### Ladir/Ruschein/Schnaus

Ladir vor dem Luftschuttkeller	08.30 – 09.00 Uhr
Ruschein Schulhaus	09.15 – 09.45 Uhr
Schnaus Gemeindehaus	10.00 – 10.30 Uhr

### Pigniu/Siat/Rueun

Pigniu Gemeindehaus	08.15 – 08.45 Uhr
Siat Casa Sentupada	09.15 – 09.45 Uhr
Rueun Gemeindehaus	10.00 – 10.30 Uhr

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

## Damondas da baghegiar

### Exposiziun publica dils plans

23 da fevrer 2026 entochen ils 15 da mars 2026

### Liug d'exposiziun

Durent ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

### Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 15 da mars 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

### Patrun da construcziun

Schaub Immobilien AG, Hofackerstrasse 33, 8032 Turitg

### Object

Renovaziun e sanaziun «Ustria Mundaun»

Via Staziun 1, 7126 Castrisch  
parcella nrn. 2110, 2109, 15469

### Zona

Zona dil vitg

### Lubientschas supplementaras

**che ston vegnir coordinadas**

damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

### Patrun da construcziun

Sabine Cahenzli, Gassa Cascharia 2a, 7157 Siat

### Object

Transformaziun dil clavau tier ina garascha

Gassa Cascharia 6.1, 7157 Siat  
parcella nrn. 14150, 14189

### Zona

Zona per baghetgs pigns e construcziuns annexas

### Lubientschas supplementaras

**che ston vegnir coordinadas**

damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

## Baugesuche

### Öffentliche Planauflage

23. Februar 2026 bis 15. März 2026

### Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

### Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 15. März 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

### Bauherrschaft

Schaub Immobilien AG, Hofackerstrasse 33, 8032 Zürich

### Bauobjekt

Umbau und Sanierung «Ustria Mundaun»

Via Staziun 1, 7126 Castrisch  
Parzelle Nrn. 2110, 2109, 15469

### Zone

Dorfzone

### Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

### Bauherrschaft

Sabine Cahenzli, Gassa Cascharia 2a, 7157 Siat

### Bauobjekt

Umbau Stall in Garage

Gassa Cascharia 6.1, 7157 Siat  
Parzelle Nrn. 14150, 14189





Stellenbezeichnung: Franchisenehmer\*in in der Region Graubünden

## Franchisenehmer für den Maxi Obersaxen

Spar verfügt über ein international bewährtes Franchising-Konzept und betreibt damit eines der modernsten Detailhandelskonzepte in der Schweiz. Über 90 Spar-Partner führen erfolgreich einen oder mehrere Spar-Supermärkte oder Spar express Convenience-Märkte selbstständig.

Wagen Sie den Sprung in die Selbstständigkeit

Für den **Maxi Obersaxen** suchen wir eine/n

### Franchisenehmer

#### Ihre Aufgaben

- Starten Sie Ihre unternehmerische Reise mit einem starken Partner an Ihrer Seite
- Sind Sie bereit, den nächsten Schritt in Ihrer beruflichen Laufbahn zu gehen und sich den Traum der Selbstständigkeit zu erfüllen?
- Wenn Sie den Mut haben, Neues zu wagen und den Weg in die Selbstständigkeit zu beschreiten, bieten wir Ihnen die ideale Gelegenheit, dies mit einem verlässlichen Partner an Ihrer Seite zu tun
- Investieren Sie ca. Fr. 100 000.– für einen Maxi Markt und profitieren Sie von einem erprobten Geschäftsmodell, umfassender Unterstützung und einer starken Netzwerkstruktur, die Ihnen den Weg ebnen wird.
- Werden Sie Ihr eigener Chef und gestalten Sie Ihre berufliche Zukunft – mit einem Partner, der Ihnen den Rücken stärkt.

#### Ihr Profil

- Sie verfügen über eine solide Ausbildung oder langjährige Erfahrung im Detailhandel
- Sie bringen fundierte Kenntnisse im Zahlenmanagement mit
- Sie sind in der Lage, Geschäftsabschlüsse zu verstehen und zu analysieren
- Sie zeichnen sich durch unternehmerisches Denken sowie zielorientiertes Handeln aus
- Ihre Kundenorientierung steht stets im Vordergrund, und Sie sind bestrebt, die besten Lösungen für deren Bedürfnisse zu finden
- Mit Ihrer Erfahrung in der Mitarbeiterführung fördern Sie ein engagiertes und erfolgreiches Team
- Sie sind motiviert, sich kontinuierlich weiterzubilden und Ihre Fähigkeiten stets auf dem neuesten Stand zu halten
- Zudem beherrschen Sie die deutsche Sprache sowohl mündlich als auch schriftlich sicher und professionell.

#### Unsere Leistungen

- Starten Sie Ihre selbstständige Zukunft mit der Spar Handels AG
- Nutzen Sie die einzigartige Gelegenheit, Teil eines bewährten und erfolgreichen Franchisesystems zu werden
- Mit überschaubaren Investitionen können Sie einen oder mehrere Spar-Märkte führen und dabei von der Stärke und Bekanntheit einer etablierten Marke profitieren
- Unsere Partnerschaften sind langfristig angelegt – zahlreiche Franchisenehmer sind bereits seit über 20 Jahren erfolgreich mit uns tätig

Gestalten Sie Ihre Zukunft und führen Sie Ihr eigenes Unternehmen in der Lebensmittelbranche. Wir unterstützen Sie auf jedem Schritt

Für weitere Auskünfte steht Ihnen **Roger Forster** unter **Tel. 079 817 56 91** gerne zur Verfügung. Mehr Informationen finden Sie auf unserer Webseite Spar Franchising.

### Steuererklärungen

Profitieren Sie von erstklassigen Steuererklärungen ab Fr. 80.–, erstellt von einer erfahrenen ehemaligen Steuerkommissarin. Gabriela Thür, Malix  
**Telefon 079 685 26 12 • [www.supri.ch](http://www.supri.ch)**

### Ilanz/Glion

zu vermieten  
ab sofort  
**2,5 Zimmerwohnung**  
mit Lift und Balkon  
CHF 1300.– inkl.  
**079 319 25 26**

### Ilanz/Glion

ab sofort zu vermieten  
**5½ Zimmerwohnung**  
mit Balkon, Estrich-  
und Kellerabteil  
an einheimische Familie  
bei Interesse Gartenanteil  
(keine Ferienwohnung)  
**079/437 60 57**

**Und plötzlich  
erkennen Sie Ihr eigenes  
Kind nicht mehr.**



FRAGILE  
SUISSE

**Hirnschlag, Schädel-Hirn-Trauma,  
Hirntumor: Hirnverletzungen  
können alle treffen.**

Hilfe für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige.  
Helfen auch Sie!  
Spendenkonto: PC 80-10132-0  
IBAN CH77 0900 0000 8001 0132 0



**Zone**

Zone für Kleinbauten und Anbauten

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

**Audienza cun il president communal**

Per porscher in post da consultaziun nuncumplicau stat il president communal a disposiziun a vischinas e vischins. Aschia san habitontas e habitonts exprimer lur damondas a moda nunbirocratica. L'audienza ha mintgamai liug gievgia dallas 17.00 entochen las 19.00 en casa cumin a Glion. In'annunzia preliminar via info@ilanz-glion.ch ni 081 920 15 15 ei necessaria cun cuorta indicaziun dalla tematica (cavazzin).

Ils termins per igl onn 2026 ein:

- 5 da mars 2026
- 7 da marg 2026
- 11 da zercladur 2026
- 6 d'uost 2026
- 3 da settember 2026
- 1. d'october 2026
- 5 da november 2026
- 3 da december 2026

*Suprastonza communal Ilanz/Glion*

**Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten**

Um für die Bevölkerung eine unkomplizierte Anlaufstelle zu bieten, gibt es eine Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten. So können Einwohnerinnen und Einwohner ihre Anliegen direkt und unbürokratisch anbringen. Die Sprechstunde findet jeweils am Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr im Rathaus in Ilanz statt. Eine vorgängige Anmeldung unter info@ilanz-glion.ch oder 081 920 15 15 mit Angabe der Thematik (Stichwort) ist erforderlich.

Die Termine für das Jahr 2026 sind:

- 5. März 2026
- 7. Mai 2026
- 11. Juni 2026
- 6. August 2026
- 3. September 2026
- 1. Oktober 2026
- 5. November 2026
- 3. Dezember 2026

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

**Fracziun da Rueun: Ordinaziun da traffic, communicaziun publica**

1. La suprastonza communal dad Ilanz/Glion ha l'intenziun d'introducir la suandonta restricziun da traffic sil territori communal:

**Scamond per camiuns (sig. 2.07)**

Tabla supplementara: Survetsch d'apport lubiu

- Rueun, sin las vias communalas S. Clau e Dual Sura, Fersal Sura e Fersal denter la Via Sursilvana H19 e la Via da Siat

Coordinatas: 2730500 1181929, 2730711 1182288, 2730640 1182342, 2730520 1182165, 2730478 1182066

2. La disposiziun dil departement dils 3 da settember 2023 concernent la peisa maximala sin la Via S. Clau a Rueun vegn abolida.
3. Cun quellas mesiras vegn la signalisaziun en la Via S. Clau actualisada. La limita da peisa sin la Via Perpionas resta.
4. La restricziun da traffic planisada ei vegnida approbada ordavon ils 26 da schaner 2026 dalla polizia

cantunala sin basa digl art. 7 al. 2 dalla lescha introductiva tier la lescha federala davart il traffic sin via (LiLTv, DG 870.100).

5. Objecziuns e posiziuns en connex cun l'ordinaziun da traffic planisada san vegnir inoltradas enteifer 30 gis suenter la publicaziun alla suprastonza communal Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion. Ils plans cun las indicaziuns dallas tablas ein exponi durtont il temps da publicaziun en Casa Cumin, tiarza alzada. Suenter l'examinaziun dallas posiziuns inoltradas decida la vischnaunca e publiescha sia decisiun el fegl official dil cantun, ensemen cun in'indicaziun dils mieds legals per far recuors alla dertgira superiura.

*Suprastonza communal Ilanz/Glion*

**Fraktion Rueun: Verkehrsordnung, öffentliche Bekanntmachung**

1. Der Gemeindevorstand Ilanz/Glion beabsichtigt folgende Verkehrsbeschränkung auf Gemeindegebiet einzuführen:

**Verbot für Lastwagen (Sig. 2.07)**

Zusatztafel: Zubringerdienstgestattet

- Rueun, auf den Gemeindestrassen S. Clau und Dual Sura, Fersal Sura und Fersal zwischen der H19 Oberalpstrasse und der Siatstrasse

Koordinaten: 2730500 1181929, 2730711 1182288, 2730640 1182342, 2730520 1182165, 2730478 1182066

2. Die Departementsverfügung vom 03. September 2004 in Bezug auf das Höchstgewicht auf der Via S. Clau in Rueun wird aufgehoben.
3. Mit dieser Massnahme wird die bestehende Signalisation in der Via S. Clau aktualisiert. Die Höchstgewichtsbeschränkung in der Via Perpionas bleibt bestehen.
4. Die geplante Verkehrsbeschränkung wurde vorgängig am 26. Januar 2026 von der Kantonspolizei gestützt Art 7 Abs. 2 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr (EGzSVG, BR 870.100) genehmigt.
5. Einwendungen und Stellungnahmen im Zusammenhang mit der geplanten Verkehrsordnung können innerhalb von 30 Tagen seit der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Ilanz/Glion eingereicht werden. Nach Prüfung der eingegangenen Stellungnahmen entscheidet die Gemeinde und publiziert ihren Beschluss im Kantonsamtsblatt mit einer Rechtsmittelbelehrung an das Obergericht.

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

**Informaziuns dalla suprastonza communal**

Ils 17 da fevver 2026 ha la suprastonza communal:

- priu enconuschientscha dil quen annual provisoric 2025;
- decidiu in credit per drizzar en il carr dalla Viafier retica, che sesanfla sin igl areal dil skatepark e pumptrack Fontanivas a Glion;
- approbau l'installaziun d'in implont da containers per engrondir il spazi da scola a Glion e dau suatientscha alla construcziun da novas preits per la protecziun encunter fiug el tract A dalla scola a Glion;
- approbau la damonda al cantun Grischun per adaptar la zona da planisaziun ch'ei vegnida disponida en rama dalla revisiun dalla planisaziun locala;
- dau suatientscha alla damonda da baghegiar dalla vischnaunca Ilanz/Glion per ereger ina lingia per l'aua da plievgia e neiv (avertura dil territori d'industria e commerci Rueun vest) tras las parcelas

10050, 10077 e 10069 Sorts Sut a Rueun;

- priu enconuschientscha dalla damonda da Radio e Televisiun Svizra (SRF) per envesta ellas entelgentschas ella procedura «lavurs da construcziun Grischun» dalla cumissiun federala da concorrenza (CUMCO).

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.

*Suprastonza communal Ilanz/Glion*

**Informationen des Gemeindevorstandes**

Der Gemeindevorstand hat am 17. Februar 2026:

- von der provisorischen Jahresrechnung 2025 Kenntnis genommen;
  - einen Kredit für den Ausbau des RhB-Bahnwagens auf der Skate- und Pumptrackanlage Fontanivas in Ilanz gesprochen;
  - der Erstellung einer Containeranlage zur Erweiterung der Schulräumlichkeiten in Ilanz zugestimmt sowie die Erstellung neuer Brandschutzwände im Trakt A der Schule Ilanz genehmigt;
  - dem Gesuch an den Kanton Graubünden um Änderung der im Rahmen der Ortsplanungsrevision verfügbaren Planungszone zugestimmt;
  - dem Baugesuch der Gemeinde Ilanz/Glion für den Neubau einer Meteorwasserleitung (Erschliessung Gewerbegebiet) durch die Parzellen 10050, 10077 und 10069 Sorts Sut in Rueun zugestimmt;
  - Kenntnis genommen vom Gesuch des Schweizer Radio und Fernsehens (SRF) um Einsichtnahme in die Vergleichsvereinbarungen im Verfahren «Bauleistungen Graubünden» der eidgenössischen Wettbewerbskommission (WEKO).
- Wir bitten um Kenntnisnahme.

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

**Venditas dalla dumengia a Glion**

La direcziun communal Ilanz/Glion ha tenor art. 6 al. 1 dalla lescha davart las uras d'avertura da stizuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion fixau las suandontas dumengias da vendita generalas:

- **dumengia, ils 20 da december 2026**
- **dumengia, ils 27 da december 2026**

Omisduas dumengias san las fatschentas esser aviartas mintgamai naven dallas 12.00 entochen las 17.00.

*Direcziun communal Ilanz/Glion*

**Sonntagsverkäufe in Ilanz**

Die Geschäftsleitung Ilanz/Glion hat gemäss Art. 6 Abs. 1 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten der Gemeinde Ilanz/Glion folgende allgemeine Verkaufs-sonntage festgesetzt:

- **Sonntag, dem 20. Dezember 2026**
- **Sonntag, dem 27. Dezember 2026**

Beide Sonntage können die Geschäfte jeweils von 12.00 bis 17.00 Uhr offen sein.

*Geschäftsleitung Ilanz/Glion*

**Preavis rimnada rumien bloccont ella vischnaunca dad Ilanz/Glion onn 2026****Voranzeige Sperrgutannahme in der Gemeinde Ilanz/Glion Jahr 2026****Castrisch**

Sonda/Samstag, 25.04.2026

Sonda/Samstag, 24.10.2026

**Duvin**

Sonda/Samstag, 09.05.2026





La Corporaziun d'aua Spina da Vin ei responsabla per il provediment d'aua digl entir intschess dalla vischnaunca da Mustér.

Per nies menaschi encurin nus sin l'entschatta avrel ni tenor convegna in/a

### collaboratur / collaboratura (pensum 100% ni tenor convegna)

#### Tier Vossas incumbensas principalas saudan:

- executar lavurs da manteniment
- executar lavurs da controlla
- substituziun dil survigilader

#### Nus spitgein da Vos:

- prontadad da surprendre responsabladad e da sepperfecziunar
- prontadad da prestar periodicamein survetsch da pichet
- enconuschientschas fundamentalas d'EED
- lubientscha da manischar categoria B

#### Nus purschin:

- occupaziun fetg varionta
- cundiziuns d'engaschament conform al temps
- bunas prestaziuns socialas
- infrastruttura moderna

Ulteriur sclariment retscheveis Vos tiel president dalla Corporaziun d'aua Spina da Vin, signur Aluis Flepp, 079 249 52 85.

Voss'annunzia prendin nus bugen encunter sut

Corporaziun d'aua Spina da Vin, caum postal 132, 7180 Disentis/Mustér  
ni per mail ad [info@spinadavin.ch](mailto:info@spinadavin.ch).

[www.spinadavin.ch](http://www.spinadavin.ch)



## Vischnaunca da Breil

Per cumpletar la gruppada stradala encurin nus tenor convegnientscha in

### conlurver per il menaschi tecnic (80–100%)

#### Tias incumbensas:

- manteniment da vias e stabiliments communalas
- manteniment vid ils vehichels dalla vischnaunca
- rumida da neiv cun survetsch da pichet igl unviern
- schubergiar vias e segar scarpas la stad
- survetsch da pichet la stad cun survigilanza dalla deponia verda

#### Nossas pretensiuns:

- mecanist, miradur ni clamada semeglienta
- experientschas sil sector da construcziun bassa
- habilitad da luvrar en ina gruppada
- gronda responsabladad da segirtad
- capientscha tecnica da maschinas ed uaffens
- prontadad da s'engaschar tenor basegns ordeifer il temps da lavur usitau

#### Nossa purschida:

- lavur interessanta e varionta
- giuven e motivau team da lavur
- niev endrizzau luvratori communal
- cundiziuns da lavur modernas

Sclariment obtegnas Ti dil menader dil menaschi tecnic Fabian Bundi, 079 659 88 22, e dil president communal Roman Flepp, 079 940 71 65.

Havein nus svegliu Tiu interess?

L'annunzia ei da tarmetter entochen ils **28-02-2026** alla Suprastonza communal, «plazza conlurver menaschi tecnic», Via Principala 32, 7165 Breil ni per e-mail a [plazzas@breil.ch](mailto:plazzas@breil.ch).

## Lebensfreude weitergeben

Berücksichtigen Sie Menschen mit Behinderungen in Ihrem Testament.

[testament.proinfirmis.ch](http://testament.proinfirmis.ch)

pro infirmis



## «Skifahren macht Spass!»

Mit Ihrer Unterstützung ermöglichen Sie Anik und vielen weiteren Kindern mit Behinderung ein angepasstes Training. So kann auch Anik auf die Piste.

### Herzlichen Dank für Ihre Spende!

PluSport.ch/spenden  
IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Mit TWINT  
spenden!



**Glion/Ilanz**

Sonda/Samstag, 28.03.2026  
Sonda/Samstag, 19.09.2026

**Ladir**

Sonda/Samstag, 03.10.2026

**Luven**

Gliendisgis/Montag, 04.05.2026  
Gliendisgis/Montag, 05.10.2026

**Pigniu**

Sonda/Samstag, 03.10.2026

**Pitasch**

Sonda/Samstag, 02.05.2026

**Riein**

Sonda/Samstag, 02.05.2026

**Rueun**

Sonda/Samstag, 03.10.2026

**Ruschein**

Sonda/Samstag, 25.04.2026

**Schnaus**

Sonda/Samstag, 19.09.2026

**Sevgein**

Sonda/Samstag, 25.04.2026

**Siat**

Sonda/Samstag, 25.04.2026

Mintga convischin/a ha la pusseivladad da deponer il rumien bloccont en tut las fracziuns ils datums publicai. *Jedehr Einwohner/in hat die Möglichkeit das Sperrgut in allen Fraktionen an den publizierten Daten zu deponieren.*  
Gemeinde Ilanz/Glion

### Seras d'informaziun uorden da parcar dad Ilanz/Glion

La vischnaunca Ilanz/Glion informescha davart igl uorden da parcar ch'ei previus sin intschess dad Ilanz/Glion. Bugen informein nus las convischinas ed ils convischins sco era ulteriurs interessai davart igl uorden da parcar. Las occurrenzas d'informaziun han liug sco suonda:

**gievgia, ils 12 da mars 2026 allas 19.30** ella stanza da sesida dil baghetg plurivalent a Rueun  
**venderdis, ils 13 da mars 2026 allas 19.30** ella sala dil luvratori communal a Castrisch

Vischnaunca Ilanz/Glion

### Informationsveranstaltungen Parkordnung von Ilanz/Glion

Die Gemeinde Ilanz/Glion informiert über die geplante Parkordnung auf dem gesamten Gebiet von Ilanz/Glion. Gerne informieren wir die Einwohnerschaft sowie weitere Interessierte über die Parkordnung. Die Informationsveranstaltungen finden wie folgt statt:

**Donnerstag, 12. März 2026, um 19.30 Uhr** im Sitzungszimmer des Mehrzweckgebäudes in Rueun  
**Freitag, 13. März 2026, um 19.30 Uhr** im Saal des Werkhofs in Castrisch

Gemeinde Ilanz/Glion

### Fiera a Glion

**Mesjamna, ils 4 da mars 2026**, ei fiera a Glion. La via Centrala naven dalla cruschada Hotel Rätia, la via dil

Glogn entochen avon la Moda Decurtins sco era l'entira Piazza Cumin ein serradas per tut il traffic naven dallas 06.00 entochen las 19.00 (era per habitontas e habitons en quei perimeter).

Fagei diever dalla purschida gratuita dil bus Glion – Sursaissa sco era Glion – Vrin. Tut ils parcadis publics ein gratuits quei gi. Fagei stem ch'ils parcadis dalla vart seniastra dil Rein ein meins populai. Ulteriurs parcadis sesanflan egl areal Fontanivas tier il bogn aviart. Nus engraziein per Vossa capientscha e selegrein sin in seveser alla fiera a Glion.

Vischnaunca Ilanz/Glion

### Warenmarkt in Ilanz

Am **Mittwoch, dem 4. März 2026**, findet der Warenmarkt in Ilanz statt. Wir bitten Sie, die Verkehrsbehinderungen im Stadtzentrum zu beachten. Die Via Centrala ab Kreuzung Hotel Rätia und die Glennerstrasse bis vor der Moda Decurtins, sowie der gesamte Landsgemeindeplatz sind von 06.00 bis 19.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt (auch für Anwohnerinnen und Anwohner).

Bitte benutzen die kostenlosen Busverbindungen auf den Linien Ilanz – Obersaxen sowie Ilanz – Vrin. Die öffentlichen Parkplätze sind an diesem Tag kostenlos nutzbar. Linksseitig des Rheins und beim Schwimmbad im Areal Fontanivas stehen Ihnen weitere Parkplätze zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch am Ilanzer Warenmarkt.

Gemeinde Ilanz/Glion

### Fracziuns Ruschein e Ladir: Regulaziun davart la retratga da tariffas d'indigens 01-05-2026 – 30-04-2027

Il niev abbonament da stad 2026 + unviern 2026/27 per la tariffa d'indigens sa vegnir cumpraus naven digl 01 da mars 2026. Per saver profiter dalla prevendita ston la retratga ed il pagament succeder entochen e cun **ils 30 d'avrel 2026**.

### Informaziun davart la valeivladad dallas cartas da stagiun sin il stabiliment FlemX

Il FlemX ei inclus mo en tut ils abonnaments da stagiun regulars, sco il TOPCARD, ed en tut las cartas regularas dil gi e da plirs gis.

**Abonnaments**

**Stad 2026 + unviern 2026/27 abbonament**  
Valeivladad 01-05-2026 – 30-04-2027

**Prevendita tochen ils 30 d'avrel 2026**

Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 530.00  
Affons/giuvenils 6 – 17 onns CHF 455.00

**Cumpra naven digl 1. da matg 2026**

Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 680.00  
Affons/giuvenils 6 – 17 onns CHF 542.50

**Stad 2026 abbonament**

Valeivladad 01-05-2026 – 31-10-2026  
Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 210.00  
Affons/giuvenils 6 – 17 onns CHF 122.50

**Unviern 2026/27 abbonament**

Valeivladad 01-11-2026 – 30-04-2027  
Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 530.00  
Affons/giuvenils 17 onns CHF 455.00  
Affons/giuvenils scolars tochen 16 onns CHF 0.00

**Abonnement supplementar/augment FlemX**

Cunquei ch'il stabiliment FlemX ei buca inclus en ils

abonnements d'indigens, han las persunas indigenas la pusseivladad d'acquistar mintgamei in upgrade per la stad e per igl unviern.

**Stad 2026**

FlemX viandar carschi naven da 18 onns CHF 100.00  
FlemX viandar + bike carschi naven da 18 onns CHF 200.00  
FlemX viandar affons/giuvenils tochen 17 onns CHF 50.00  
FlemX viandar + bike affons/giuvenils tochen 17 onns CHF 100.00

**Unviern 2026/27**

FlemX carschi naven da 18 onns CHF 100.00  
FlemX affons/giuvenils tochen 17 onns CHF 0.00\*  
\*Tier ils abonnements d'indigens affons/giuvenils ei duront igl unviern 2026/27 igl augment dil FlemX, en il senn dalla promoziun dil sport per giuvenils, inclus gratuit.

**Regulaziun davart la retratga**

Per retrer ils abonnaments ed ils bigliets singuls sto adina vegnir presentau il certificat d'indigens cun in bul valeivel dalla vischnaunca (bul in onn valeivels). Las reduziuns d'indigens crodan cun la partenza dalla vischnaunca.

**Stad 2026**

La stad 2026 san ils bigliets singuls per la tariffa d'indigens vegnir retrats vinavon per tut ils indrezs dallas pendicularas Arena Alva SA – **cun excepziun dil FlemX**.  
Per viadis cun il FlemX valan las tariffas regularas publicadas.

**Unviern 2026/27**

Igl unviern 2026/27 san ins retrer vinavon cartas dil gi e da plirs gis per la tariffa d'indigens. Valeivel per tut ils indrezs inclusiv FlemX.

Vischnaunca Ilanz/Glion

### Fraktionen Ruschein und Ladir: Regelung zum Bezug von Einheimischen-Tarifen 01.05.2026 – 30.04.2027

Ab dem 1. März 2026 kann das neue Sommer 2026 + Winter 2026/27 Abonnement zum Einheimischen-Tarif erworben werden. Um vom Vorverkauf zu profitieren, muss der Bezug und die Bezahlung bis und mit **30. April 2026** erfolgen.

### Information zur Gültigkeit der Saisonkarten auf der Anlage FlemX

Der FlemX ist nur in allen regulären Saisonabonnements, wie der TOPCARD, und in allen regulären Tages- und Mehrtageskarten inkludiert.

**Abonnemente**

**Sommer 2026 + Winter 2026/27 Abonnement**  
Gültigkeit 01.05.2026 – 30.04.2027

**Vorverkauf bis 30. April 2026**

Erwachsene ab 18 Jahren CHF 530.00  
Kinder/Jugendliche 6 – 17 Jahre CHF 455.00

**Kauf ab 1. Mai 2026**

Erwachsene ab 18 Jahren CHF 680.00  
Kinder/Jugendliche 6 – 17 Jahre CHF 542.50

**Sommer 2026 Abonnement**

Gültigkeit 01.05.2026 – 31.10.2026  
Erwachsene ab 18 Jahren CHF 210.00  
Kinder/Jugendliche 6 – 17 Jahre CHF 122.50



Unsere  
Immobilien-  
Angebote.



**ADDISSA**

**TREUHAND UND IMMOBILIEN**

**OBERSAXEN**

**BAULAND**

Grundstücksfläche: 1292m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 320 000.–

**FALERA**

**3½-ZI.-WHG.**

Wohnfläche: 99 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 2 100 000.–

**RIEIN**

**5½-ZI.-WHG.**

Nutzfläche: 124 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 990 000.–

**BONADUZ**

**5½-ZI.-WOHNUNGEN**

Wohnfläche: ab 137,96 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: ab 1 350 000.–

**LAAX**

**HAUSHÄLFTE**

Wohnfläche: 132 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 1 980 000.–

**RABIUS**

**5½-ZI.-WHG.**

Wohnfläche: 110 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 870 000.–

**FLIMS/SAGOGN**

**GESUCHT**

Ferienwohnung oder  
Ferienhaus zum Kauf.

**ILANZ**

**REIHEN-EFH**

Wohnfläche: 145 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 1 090 000.–

**VALS**

**STUDIO**

Wohnfläche: 21 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 210 000.–

**ILANZ/GLION**

**5½-ZI.-WHG.**

Wohnfläche: 106 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 970 000.–

**VATTIZ**

**3½ UND 4½ ZI.-WHG.**

Wohnfläche: ab 101 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: ab 960 000.–

**LAAX**

**STUDIO**

Wohnfläche: 32 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 295 000.–



Vermietung



Verwaltung



Baumanagement



Vertragswesen



Verkauf

Weitere Infos: Adrian Maissen • 079 237 36 95 • [a.maissen@addissa.ch](mailto:a.maissen@addissa.ch) • 7130 Ilanz



SCALOTTAS  
BLICK  
LEBEN MIT WEITSICHT



**Neubau «Scalottasblick» Cazis**

Bezugsbereite Eigentumswohnungen

Besichtigungen sind jederzeit möglich.

[info@bergerimmo.ch](mailto:info@bergerimmo.ch) | 081 257 00 00



**Winter 2026/27 Abonnement**

Gültigkeit 01.11.2026 – 30.04.2027  
 Erwachsene ab 18 Jahren CHF 530.00  
 Kinder/Jugendliche 17 Jahre CHF 455.00  
 Kinder/Jugendliche Schüler bis 16 Jahre CHF 0.00

**Zusatzabonnement/Upgrade FlemX**

Da die Anlage FlemX in den Einheimischen Abonnements nicht inkludiert ist, haben Einheimische die Möglichkeit, pro Sommer und pro Winter jeweils ein Upgrade zu erwerben.

**Sommer 2026**

FlemX Wandern Erwachsene ab 18 Jahren CHF 100.00  
 FlemX Wandern + Biken Erwachsene ab 18 Jahren CHF 200.00  
 FlemX Wandern Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre CHF 50.00  
 FlemX Wandern + Biken Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre CHF 100.00

**Winter 2026/27**

FlemX Erwachsene ab 18 Jahren CHF 100.00  
 FlemX Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre CHF 0.00\*  
 \*Bei den einheimisch Abonnement Kinder/Jugendliche ist im Winter 2026/27 die Nutzung des FlemX, im Sinne der Jugendsportförderung, kostenlos inkludiert.

**Regelung Bezug**

Für den Bezug der Abonnemente und Einzeltickets muss immer der Einheimisch-Ausweis mit gültigem Stempel der Gemeinde vorgezeigt werden (Stempel ein Jahr gültig). Die Einheimisch-Reduktionen verfallen beim Wegzug aus der Gemeinde.

**Sommer 2026**

Im Sommer 2026 können Einzeltickets zum Einheimischen-Tarif weiterhin für alle Anlagen der Weisse Arena Bergbahnen AG – **mit Ausnahme des FlemX** – bezogen werden. Für Fahrten mit dem FlemX gelten die publizierten regulären Tarife.

**Winter 2026/27**

Im Winter 2026/27 können weiterhin Tages- und Mehrtageskarten zum Einheimischen-Tarif bezogen werden. Gültig für alle Anlagen inklusive FlemX.  
*Gemeinde Ilanz/Glion*

**Fracziuns Pigniu, Rueun, Schnaus e Siat:  
 Regulaziun davart la retratga da tariffas  
 d'indigens 01-05-2026 – 30-04-2027**

Il niev abbonament da stad 2026 + unviern 2026/27 per la tariffa d'indigens sa vegnir cumpraus naven dil 01 da mars 2026. Per saver profiter dalla prevendita ston la retratga ed il pagament succeder entochen e cun ils 30 d'avrel 2026.

**Informaziun davart la valeivladad dallas cartas da  
 stagiun sin il stabiliment FlemX**

Il FlemX ei inclus mo en tut ils abonnaments da stagiun regulars, sco il TOPCARD, ed en tut las cartas regularas dil gi e da plirs gis.

**Abonnements**

**Stad 2026 + unviern 2026/27 abbonament**  
 Valeivladad 01-05-2026 – 30-04-2027

**Prevendita tochen ils 30 d'avrel 2026**

Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 780.00  
 Affons/giuvenils 6 – 17 onns CHF 455.00

**Cumpra naven dil 1. da matg 2026**

Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 930.00  
 Affons/giuvenils 6 – 17 onns CHF 542.50

**Stad 2026 abbonament**

Valeivladad 01-05-2026 – 31-10-2026  
 Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 210.00  
 Affons/giuvenils 6 – 17 onns CHF 122.50

**Unviern 2026/27 abbonament**

Valeivladad 01-11-2026 – 30-04-2027  
 Persunas carschidas naven da 18 onns CHF 780.00  
 Affons/giuvenils 17 onns CHF 455.00  
 Affons/giuvenils scholars tochen 16 onns CHF 0.00

**Abonnement supplementar/augment FlemX**

Cunquei ch'il stabiliment FlemX ei buca inclus en ils abonnaments d'indigens, han las persunas indigenas la pusseivladad d'acquistar mintgamei in upgrade per la stad e per igl unviern.

**Stad 2026**

FlemX viandar carschi naven da 18 onns CHF 100.00  
 FlemX viandar + bike carschi naven da 18 onns CHF 200.00  
 FlemX viandar affons/giuvenils tochen 17 onns CHF 50.00  
 FlemX viandar + bike affons/giuvenils tochen 17 onns CHF 100.00

**Unviern 2026/27**

FlemX carschi naven da 18 onns CHF 100.00  
 FlemX affons/giuvenils tochen 17 onns CHF 0.00\*  
 \*Tier ils abonnaments d'indigens affons/giuvenils ei duront igl unviern 2026/27 igl augment dil FlemX, en il senn dalla promoziun dil sport per giuvenils, inclus gratuit.

**Regulaziun davart la retratga**

Per retrer ils abonnaments ed ils bigliets singuls sto adina vegnir presentau il certificat d'indigens cun in bul valeivel dalla vischnauna (bul in onn valeivels). Las reduziuns d'indigens crodan cun la partenza dalla vischnauna.

**Stad 2026**

La stad 2026 san ils bigliets singuls per la tariffa d'indigens vegnir retratgs vinavon per tut ils indrezs dallas pendicularas Arena Alva SA – **cun excepziun dil FlemX**.  
 Per viadis cun il FlemX valan las tariffas regularas publicadas.

**Unviern 2026/27**

Igl unviern 2026/27 san ins retrer vinavon cartas dil gi e da plirs gis per la tariffa d'indigens. Valeivel per tut ils indrezs inclusiv FlemX.

*Vischnauna Ilanz/Glion*

**Fraktionen Pigniu, Rueun, Schnaus und Siat:  
 Regelung zum Bezug von Einheimischen-  
 Tarifen 01.05.2026 – 30.04.2027**

Ab dem 1. März 2026 kann das neue Sommer 2026 + Winter 2026/27 Abonnement zum Einheimischen-Tarif erworben werden. Um vom Vorverkauf zu profitieren, muss der Bezug und die Bezahlung bis und mit 30. April 2026 erfolgen.

**Information zur Gültigkeit der Saisonkarten auf der  
 Anlage FlemX**

Der FlemX ist nur in allen regulären Saisonabonnements, wie der TOPCARD, und in allen regulären Tages- und Mehrtageskarten inkludiert.

**Abonnemente**

**Sommer 2026 + Winter 2026/27 Abonnement**  
 Gültigkeit 01.05.2026 – 30.04.2027

**Vorverkauf bis 30. April 2026**

Erwachsene ab 18 Jahren CHF 780.00  
 Kinder/Jugendliche 6 – 17 Jahre CHF 455.00

**Kauf ab 1. Mai 2026**

Erwachsene ab 18 Jahren CHF 930.00  
 Kinder/Jugendliche 6 – 17 Jahre CHF 542.50

**Sommer 2026 Abonnement**

Gültigkeit 01.05.2026 – 31.10.2026  
 Erwachsene ab 18 Jahren CHF 210.00  
 Kinder/Jugendliche 6 – 17 Jahre CHF 122.50

**Winter 2026/27 Abonnement**

Gültigkeit 01.11.2026 – 30.04.2027  
 Erwachsene ab 18 Jahren CHF 780.00  
 Kinder/Jugendliche 17 Jahre CHF 455.00  
 Kinder/Jugendliche Schüler 6 – 16 Jahre CHF 0.00

**Zusatzabonnement/Upgrade FlemX**

Da die Anlage FlemX in den Einheimischen Abonnements nicht inkludiert ist, haben Einheimische die Möglichkeit, pro Sommer und pro Winter jeweils ein Upgrade zu erwerben.

**Sommer 2026**

FlemX Wandern Erwachsene ab 18 Jahren CHF 100.00  
 FlemX Wandern + Biken Erwachsene ab 18 Jahren CHF 200.00  
 FlemX Wandern Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre CHF 50.00  
 FlemX Wandern + Biken Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre CHF 100.00

**Winter 2026/27**

FlemX Erwachsene ab 18 Jahren CHF 100.00  
 FlemX Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre CHF 0.00\*  
 \*Bei den einheimisch Abonnement Kinder/Jugendliche ist im Winter 2026/27 die Nutzung des FlemX, im Sinne der Jugendsportförderung, kostenlos inkludiert.

**Regelung Bezug**

Für den Bezug der Abonnemente und Einzeltickets muss immer der Einheimisch-Ausweis mit gültigem Stempel der Gemeinde vorgezeigt werden (Stempel ein Jahr gültig). Die Einheimisch-Reduktionen verfallen beim Wegzug aus der Gemeinde.

**Sommer 2026**

Im Sommer 2026 können Einzeltickets zum Einheimischen-Tarif weiterhin für alle Anlagen der Weisse Arena Bergbahnen AG – **mit Ausnahme des FlemX** – bezogen werden. Für Fahrten mit dem FlemX gelten die publizierten regulären Tarife.

**Winter 2026/27**

Im Winter 2026/27 können weiterhin Tages- und Mehrtageskarten zum Einheimischen-Tarif bezogen werden. Gültig für alle Anlagen inklusive FlemX.  
*Gemeinde Ilanz/Glion*

**Controlla da habitonts Ilanz/Glion****Obligaziun d'annunzia per locaturs**

Las administraziuns d'immobillas ed ils locaturs ston annunziar enteifer 14 gis alla vischnauna l'arrivada dallas locatarias e dils locataris. Plinavon ston els annunziar las partenzas e las midadas da casa. Quei vala era, sch'enza-tgi mida habitaziun enteifer il medem edifi.

# In niev liug d'accumpignament e da cumiau a Glion

«Caprez, survetsch da baras» arva ensemen cun «Furger, survetsch da baras» (Furgertaxi SA) da Mustér in local da cussegliaziun e planisescha era ina stanza da bara en la tradiziun d'ina stiva da morts.



David Naefensemen cun Raffael Monn, il meinafitschenta da «Furger, survetsch da baras»

L'interpresa «Caprez, survetsch da baras», ch'ei dat a Cuera gie en la tiarza generaziun, porscha sia cussegliaziun da niev era en Surselva a Glion. Planisada ei da porscher ina stanza da bara che lubescha a la famiglia en malencurada da prender cumiau en in'atmosfera digna ed en tutta quiete- zia – sco che quei ch'ei vegneva fatg pli baul.

## Accumpignament personal

Piarder in concarstgaun carezau ei en plirs graus ina situaziun pretensiusa. En quei mument dro- va ei buca mo ina sepultura digna, mobein era in accumpignament empatic e fin. E precis quei ei

la filosofia da «Caprez, survetsch da baras». Per saver sustegner ils confamigliars en quella fasa sensibla arva «Caprez, survetsch da baras» in niev local da cussagliaziun a Glion. Cheu vegn scaffiu in liug per discuers, confiart e sustegn in- dividual – tut tenor il principi d'in accumpigna- ment personal e confidenzial.

## La stiva da morts – ina veglia tradiziun adattada el temps d'oz

«Caprez, survetsch da baras» va in pass vina- von : planisau ei era da drizzar en ina stanza da bara dil tuttafatg speciala. Tenor la tradiziun veglia duess quei buca mo esser ina sempli stanza da bara, mobein in liug nua ch'ins sa prender cumiau en ina atmosfera caulda e con- famigliara. «Il prender cumiau ei in process che drova temps. Nus lein porscher als confamigli- ars in liug nua ch'els san crear quei davos mument cun lur defunct tenor lur giavischs, aschia ch'ei fa bein ad els», declara il team da «Ca- prez, survetsch da baras».

Cun quella nova purschida metta «Caprez, sur- vetsch da baras» in ferm signal per ina cultura da sepultura moderna e tuttina tradiziunala. Il local da cussegliaziun a Glion ei a naven dad immediat aviart per tut las personas che lessan s'informar

sur l'accumpignament en temps da malencurada e sur las differentas pusseivladads da sepultura. La stanza da bara el stil d'ina stiva da morts vegn realisada sche pusseivel ils proxims meins. Actu- almein ei «Caprez, survetsch da baras» a la tscherca d'ina stanza adattada che duei possibi- tar in liug dign , nua ch'il prender cumiau d'ina persuna carezada daventa ina part da la veta.

## Collavuraziun cun «Furger, survetsch da baras»

Per saver porscher quella nova fuorma da ac- cumpignament a tontas personas sco pusseivel en Surselva, vegn «Caprez, survetsch da baras» a menar quella nova filiala a Glion ensemen cun «Furger, survetsch da baras» da Mustér. Il local da cussegliaziun e la stanza da bara planisada stattan pia era a dispoiziun a la clientella da «Furger, survetsch da baras». El center da la col- lavuraziun duei star in dign e personal accum- pignament da las famiglias en malencurada.



www.caprez-bestattungen.ch  
081 252 45 59



www.furgertaxi.ch  
081 936 44 44

**Caprez, survetsch da baras | Furger, survetsch da baras**  
Städtlistrasse 2a  
7130 Ilanz/Glion  
Termins mo sin damonda

Vaduz,  
Universität  
Liechtenstein  
**16. – 18. Februar  
2026**

Chur,  
Medienhaus  
Somedia  
**25. – 27. Februar  
2026**

St. Gallen,  
FH Ost  
**26. – 28. Januar  
2026**

Freienbach,  
Gemeinschafts-  
zentrum  
**23. – 25. Februar  
2026**



## Cool bleiben, auch im Winter – mit Coding

Ferien mal anders: Im Code Camp wirst du zum Programmierprofi – ganz ohne Vorwissen. Kreativ, spannend und bestens betreut.



Jetzt anmelden und dabei sein:

codecampworld.ch





**Annunzia e deposiziun dallas scartiras**

Tgi che pren domicil ella vischnaunca dad Ilanz/Glion sto annunziar sia arrivada enteifer 14 gis e deponer ils screts da legitimaziun.

**Partenza**

Tgi che banduna la vischnaunca dad Ilanz/Glion sto annunziar ordavon sia partenza.

**Midada da casa**

Tgi che mida casa enteifer la vischnaunca sto annunziar quei enteifer 14 gis alla vischnaunca. Quella obligaziun d'annunzia vala era per midadas da casa resp. per midadas da habitaziun enteifer il medem edificii.

Ulteriuras informaziuns e formulars anfleis Vus sut [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch).

*Controlla da habitonts Ilanz/Glion*

**Einwohnerkontrolle Ilanz/Glion****Meldepflicht Vermietende**

Liegenschaftsverwaltungen und Vermietende haben der Gemeinde die Mietenden innert 14 Tagen ab deren Zuzug zu melden. Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

**Anmeldung und Schriftenabgabe**

Wer in der Gemeinde Ilanz/Glion Wohnsitz nimmt, hat sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug anzumelden und die Ausweisschriften zu hinterlegen.

**Abmeldung**

Wer aus der Gemeinde Ilanz/Glion wegzieht, hat sich im Voraus abzumelden.

**Umzug**

Wer innerhalb der Gemeinde umzieht, hat dies innert 14 Tagen der Gemeinde zu melden. Diese Meldepflicht besteht auch bei Umzug bzw. Wohnungswechsel innerhalb desselben Gebäudes.

Weitere Informationen und Formulare finden Sie unter [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch).

*Einwohnerkontrolle Ilanz/Glion*

**Scola Ilanz/Glion: Annunzia per la scoletta e l'emprema classa primara**

Las preparativas per igl onn da scola vegnent han gia entschiet. Affons dall'annada 2021 (e 2020 per annunzias novas) han naven digl onn da scola 2026/27 da frequentar la **scoletta**.

Bugen prendein nus era encunter las **annunzias** per la **scola primara** el liug d'instrucziun Glion. Ils geniturs cun affons da Glion e Schnaus/Strada dall'annada 2019 san sedecider per la scolarisaziun en la partiziun tudescha ni en la scola bilingua. Las famiglias pertuccadas retscheivan la documentaziun per posta.

Nus supplichein ils geniturs d'annunziar lur affon(s) entochen **venderdis, 6 da mars 2026** a suandonta adressa: Scola Ilanz/Glion, Paradisgärtli 9, 7130 Glion, tel. 081 925 28 29, [info@scola-ilanz.ch](mailto:info@scola-ilanz.ch)

**Schule Ilanz/Glion: Anmeldung Kindergarten und Primarschule**

Die Vorbereitungen für das kommende Schuljahr laufen bereits. Kinder des **Jahrgangs 2021** (und 2020 für Neuanmeldungen) besuchen ab Schuljahr 2026/27 den **Kindergarten**.

Gerne nehmen wir auch die **Anmeldungen** für die **Primarschule** am Schulstandort Ilanz entgegen. Eltern

mit Kindern des Jahrganges 2019 aus Ilanz und Schnaus/Strada können sich für die Einschulung in die deutschsprachige Abteilung oder in die Scola bilingua entscheiden. Die Unterlagen werden den betreffenden Familien per Post zugestellt.

Wir bitten die Eltern, ihr Kind/ihre Kinder bis am **Freitag, 6. März 2026** anzumelden: Schule Ilanz/Glion, Paradisgärtli 9, 7130 Ilanz, Tel. 081 925 28 29, [info@scola-ilanz.ch](mailto:info@scola-ilanz.ch)

## Quei e tschei Dies und Das

**Secziun da catschadurs Bostg****Preit da trofeas**

La **sonda dils 28-2-2026** ei la preit da trofeas en l'arca da Siat aviarta per in e scadin denter las 13:00 e las 16:00. Pils affons dat ei giugs. L'ustria dall'arca ei medemamein aviarta.

*Per la secziun Bostg ils catschadurs da Siat*

**zezzaneera**

**Il Klassik Festival Arosa sin visetas a Glion. Venderdis, 06.03.2026**, 19.30, Kollekte, Kirche St. Margarethen, Ilanz/Glion. Ina cooperaziun da zezzaneera e Klassik Festival Arosa.

Il program CANTO D'ITALIA dils premias cul premi Hans Schaeuble tonscha da tuns sacralis commovents dil roman Allegri sur ovras splendurontas da Vivaldi da Venezia e melodias vivas da Boccherini da Lucca en Toscana, entochen tier la musica sensibla dil superstar milanès Verdi e dils tocs captivonts dil Sicilian Giovanni Sollima. Strusch in altra tiara dil mund po semiserar cun offerir al publicum in viadi aschi multifar!

*Mira inserat!*

**Das Klassik Festival Arosa zu Gast in Ilanz, Fr, 06.03.2026**, 19.30 Uhr, Kollekte, Kirche St. Margarethen, Ilanz/Glion. Eine Kooperation von zezzaneera und Klassik Festival Arosa.

Das Programm CANTO D'ITALIA der Hans Schaeuble-Preisträger:innen reicht von berührenden sakralen Klängen des Römers Allegri über glanzvolle Werke Vivaldis aus Venedig und lebhaft Melodien Boccherinis aus dem toskanischen Lucca bis zur gefühlsstarken Musik des Mailänder Superstars Verdi und den mitreissenden Stücken des Sizilianers Giovanni Sollima.

*Siehe Inserat!*

**Fontanivas Castrisch****Meisa da miezgi dils seniors da Castrisch**

**Mardis, ils 24 da fevrer 2026** ha liug nossa meisa da miezgi per ils seniors da Castrisch ell'ustria dall' ARGO a Glion. Annunzias entochen dumengia, ils 22 da fevrer 2026 bugen ad Irma Caveng, 079 404 27 92. Sentupada allas 11.30 uras tiel begl Castrisch. Survetsch da transport vegn organisas.

**Mittagstisch der Senioren aus Castrisch**

Am **Dienstag, 24. Februar 2026**, findet unser Mittagstisch für die Senioren aus Castrisch im Restaurant der ARGO in Ilanz statt. Anmeldungen bitte bis am Sonntag, 22. Februar 2026 an Irma Caveng, 079 404 27 92. Treffpunkt 11.30 Uhr beim Dorfbrunnen Castrisch. Fahrdienst wird organisiert.

**Gruppa Senioresstammtisch «da cumpignia»**

**Nus sentupein mardis, ils 24-02-26**, da las 14.00 entochen las 16.00 uras en stanza da sesida en casa parvenda da la baselgia reformada, Städtlistrasse, a Glion. Dunna Alice Bertogg da la Surselva Tourismus raquenta ord la historia e dil svilup dil turissem en Surselva. Tut las senioras e tut ils seniors da tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion ein envidai cordialmein.

**Gruppe Senioresstammtisch «da cumpignia»**

**Wir treffen uns am Dienstag, 24-02-2026** zwischen 14.00–16.00 Uhr im Sitzungszimmer des Pfrundhauses der evang. Kirchgemeinde, Städtlistrasse, 7130 Ilanz. Frau Alice Bertogg von Surselva Tourismus erzählt uns etwas über die Geschichte und die Entwicklung des Tourismus in der Surselva. Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, sind herzlich eingeladen.

*Rosita Valaula*

**Frauenverein Ilanz****Secondhand Laden LA TRUCCA****Annahme Kleiderspenden: Termin März 2026**

Der Frauenverein Ilanz betreibt seinen Secondhand Kleiderladen «LA TRUCCA» an der Städtlistrasse 5 in Ilanz.

Wir nehmen gerne Kleiderspenden entgegen (saubere und gut erhaltene Kleider und Schuhe für Kinder, Damen und Herren; wir betreiben keine Börse!).

Der nächste Termin für die Annahme von Kleiderspenden ist am **Freitag, 6. März 2026**. Von 9.00–11.00 Uhr und von 14.00–16.00 Uhr können Kleider im Pfrundhaus in Ilanz (Eingang Städtlistrasse 16) abgegeben werden.

Für Spenden ausserhalb dieser Termine kontaktieren Sie bitte 076 536 82 88.

Der Erlös der Einnahmen ist für wohltätige Zwecke bestimmt.

Wir freuen uns auf alle Besucherinnen und Besucher.  
*Vorstand und Projektleitung LA TRUCCA*

**Kindercafé grond e Pign**

**Mittwoch, 25. Februar**, 14.00–16.30 Uhr. Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss.

**3½ Hosenstore****Winter-Ausverkauf!**

Bei uns gibt es jetzt bis zu 50% Rabatt auf Winterartikel. Gerne nehmen wir Spenden von saisonaler schöner, sauber gewaschener und intakter Ware jederzeit entgegen: Kleider aller Art für Kinder und Erwachsene, Kinderartikel, Kinderspielsachen, Kinderbücher, Baby Erstausrüstungen. Somit leisten sie einen wertvollen Beitrag für die Nachhaltigkeit. Die erwirtschafteten Gewinne kommen unseren gemeinnützigen Projekten zugute.

Ladenöffnungszeiten: Donnerstag und Samstag 10-16 Uhr, Freitag 14-18 Uhr

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

**Pro Senectute Grischun****Meisa da miezdi a Glion**

Pro Senectute Surselva organischesa ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis





## PRAKTIKANT/IN BÜNDNER WOCHEN (100%)

Somedia ist eines der grossen fünf Schweizer Medienunternehmen. Zur Somedia zählen über 20 führende Medienmarken, digitale Plattformen, innovative Marketing- und Kommunikationsagenturen, E-Learning-Dienstleister und aufstrebende Start-ups.

Wir sind ein Familienunternehmen mit flachen Hierarchien und pflegen eine Du-Kultur. Unsere Unternehmenskultur ist geprägt von den Werten «mutig, ambitioniert, respektvoll und verantwortungsvoll» und wir handeln nach den Prinzipien «klar, einfach und selbstbewusst.» Kannst du dich damit identifizieren?

Für die Somedia Press AG in Chur suchen wir per 1. September 2026 oder nach Vereinbarung eine/n Praktikant/in Bündner Woche (100%).

### WAS DICH ERWARTET

- Du schreibst selbstständig Reportagen, Interviews, Porträts und Berichte für die «Bündner Woche». Ausserdem redigierst du Artikel von Fremdautorinnen und -autoren.
- Du kannst dich nicht nur im Form von Texten kreativ ausdrücken. Auch das Fotografieren gehört zu deinen Aufgaben.
- Du bist mitverantwortlich für das Erscheinungsbild der «Bündner Woche», layoutest deine Artikel selbstständig und lernst, eine Zeitung von A bis Z zu produzieren.
- Du bist verantwortlich für die Social-Media-Kanäle der «Büwo» und bringst frische Inhalte auf unsere Webseite.

### WAS DU MITBRINGST

- Du verfügst über eine abgeschlossene Berufslehre oder Matura respektive Fachmatura und bist interessiert, Medienluft zu schnuppern.
- Wir wünschen uns eine Person, die offen und neugierig gegenüber Menschen und verschiedenen Themen ist.
- Wir sind ein kleines Team, das sich gegenseitig unterstützt und den Rücken frei hält. Daher suchen wir auch für unser Praktikum eine Teamplayerin respektive einen Teamplayer, die oder der zu uns passt.
- Du arbeitest selbstständig und kannst dich organisieren.

### WAS WIR BIETEN

Somedia bietet dir einen attraktiven Arbeitsplatz, ein motiviertes Team und unterstützt die Weiterbildung der Mitarbeitenden. Bei uns profitierst du von einer 40-Stunden-Woche, der Jahresarbeitszeit, der Möglichkeit in einer 4-Tage-Woche und im Homeoffice zu arbeiten. Du bekommst mindestens fünf Wochen Ferien. Du kannst von einem vergünstigten Handyabo, einem kostenlosen Zeitungsabo, Lunch & Learn-Veranstaltungen und weiteren Benefits profitieren.

Fragen oder Unklarheiten?  
Cindy Ziegler, Leiterin Bündner Woche  
+41 81 255 53 05

Bewirb dich jetzt auf:  
[jobs.somedia.ch](http://jobs.somedia.ch)

**somedia  
PRESS AG**

# electrocadi

Unser Betrieb gehört zu den führenden Unternehmen für Elektroinstallationen der oberen Surselva. Wir sind spezialisiert auf kundenorientierte und zukunftsfähige Lösungen zu allen Fragen elektrischer Energie und Versorgung.

Zur Verstärkung unseres Teams in Disentis/Mustér suchen wir **nach Vereinbarung** eine/einen

## **Elektroinstallateur(in) / Montage-Elektriker(in)** **(80 bis 100 Prozent)**

- ☛ Du hast eine abgeschlossene Ausbildung als Elektroinstallateur oder Montage-Elektriker?
- ☛ Du hast im besten Fall einige Jahre Berufserfahrung?
- ☛ Du bist gewohnt, selbstständig und eigenverantwortlich zu arbeiten, arbeitest aber genauso gerne auch in einem kleinen, motivierten Team?
- ☛ Du hast Lust, dich intern und extern weiterzubilden und deinen beruflichen Horizont auch im Blick auf nachhaltige Lösungen der Energieversorgung zu erweitern?
- ☛ Du hast Lust auf nach Absprache freie und flexible Arbeitszeiten?

Dann bieten wir dir eine spannende, abwechslungsreiche und anspruchsvolle neue Herausforderung in der Cadi. Wir freuen uns auch auf Bewerbungen von Lehrabgängern. Unser Einsatzgebiet sind die Region Cadi und Graubünden.

Wir freuen uns auf eine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**electro cadi SA, Via Claustra 2, Postfach 74, 7180 Disentis/Mustér** oder per E-Mail an [andrea.milesi@electrocadi.ch](mailto:andrea.milesi@electrocadi.ch).

Für Fragen steht unser Geschäftsführer Andrea Milesi unter der Telefonnummer 081 929 69 80 gerne zur Verfügung.



## BEVOR DEINE FERIE INS WASSER FALLEN

Bei deinem Reisebüro vor Ort  
von Experten beraten lassen.

[geniallokal-initiative.ch](http://geniallokal-initiative.ch)

## Integration durch Sport!

**PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich,  
seit 60 Jahren – dank Ihnen!**

**PluSport** 

Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera



**IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1**

Mit TWINT  
spenden!



avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 25 da fevrer 2026, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispen-sabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

### Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 25. Februar 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

### Meisa da miezdi a Ladir

Dieter Wittmann e team organischesa ensemen cun Pro Senectute Surselva la meisa da miezdi inagada per meins a Ladir. Igl intent dalla meisa da gentar ei da promover la cuminonza denter persunas ella vegliadetgna dalla pensiun da Ladir/Ruschein e contuorn. Envidai ein tuttas persunas da Ladir/Ruschein e contuorn ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiun ni stattan silla sava da quella.

Venderdis, ils 27 da fevrer 2026, 12.30

Liug: La Terrasse, Via Resgia 1, Ladir

Annunzias: Ein da far entochen gievgia las 18.00 tier Ustria La Terrasse, Tel. 081 925 17 51

### Mittagstisch in Ladir

Dieter Wittmann und Team organisieren zusammen mit Pro Senectute Surselva 1x im Monat einen Mittagstisch in Ladir. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Altersjahr von Ladir/Ruschein und Umgebung

Datum: Freitag, 27. Februar 2026, 12.30 Uhr

Ort: La Terrasse, Via Resgia 1, Ladir

Anmeldung: bitte bis Donnerstag, 18.00 Uhr bei La Terrasse, Tel. 081 925 17 51

### Repower AG

#### Interrupziun dil current electric a Rueun e Siat

Per lavurs da manteniment necessarias vegn il current electric interruts sco suonda: fracziuns: Rueun e Siat (mintgamai entir vitg)

Gievgia, ils 26-02-2026 (23.00) entochen venderdis, ils 27-02-2026 (05.00). motiv: lavurs da manteniment necessarias vid la reit. Per damondas ni sclariments telefonai a nus: regiun Surselva, 081 926 27 52. Engraziel fetg per Vossa capientscha.

#### Stromunterbruch in Rueun und Siat

Für notwendige Unterhaltsarbeiten wird die Energieversorgung wie folgt unterbrochen: Fraktionen: Rueun und Siat (jeweils gesamtes Dorfgebiet)

Donnerstag, 26.02.2026 (23.00 Uhr) bis Freitag, 27.02.2026 (05.00 Uhr). Grund: notwendige Unterhaltsarbeiten am Stromnetz. Bei Fragen oder Unklarheiten rufen Sie uns an: Region Surselva, 081 926 27 52. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

### Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen

#### Silenzi religios – silenzi mundial: Patrats dil di

La historia dil silenzi ei in fascinont viadi tras las culturas. Dapi ch'ins seregorda enquanen ils humans il silenzi ed emprovan da dar a quel ina fuorma. Sia muntada

ei carschida en la canera dil mund hectic d'ozildi. Oz enquanen biaras persunas sapientivamain il silenzi per reducir il stress. Ei il silenzi religios auters ch'il silenzi mundial? Co sai

jeu far atgnas experientschas el silenzi? Hai jeu il spazi per il silenzi? Ina sera per reflectar, scuvierer far paus el mintgadi! Cun sora Ingrid Grave (Sora Dominicana da Glion ed anteriura moderatura dall'emissiun dalla dumengia

«Sternstunde»), Fritz Schoch (autur dil cudisch «Stille – Tagesgedanken», Schänis) e Marius Hublard (creatur ed illustratur dil cudisch, Glion). Contribuziun voluntara per cuvri il cuosts. Cordiala invitaziun!

#### Religiose Stille – weltliche Stille: Tagesgedanken

Die Geschichte der Stille ist eine faszinierende Reise durch Kulturen. Seit Menschengedenken wird die Stille gesucht und zu gestalten versucht. Ihre Bedeutung im Lärm unserer hektischen Welt hat zugenommen. Viele Menschen suchen heute bewusst nach Stille, um Stress abzubauen. Ist religiöse Stille anders als weltliche Stille? Wie kann ich Stille für mich erlebbar machen? Habe ich Raum für die Stille? Ein Abend zum Nachdenken, Innehalten und Entdecken im Alltag! Mit Sr. Ingrid Grave (Ilanzer Dominikanerin und ehemalige TV-Moderatorin der sonntäglichen «Sternstunde»), Fritz Schoch (Autor des Buches «Stille – Tagesgedanken», Schänis) und Marius Hublard (Gestalter des Buches und Illustrator, Ilanz). Freiwilliger Unkostenbeitrag. Herzliche Einladung!

### Club da skis Ruschein

#### Cuorsa da skis pert in e scadin

Nossa cuorsa dil club da skis tradiziunala, per in e scadin (era buc commembers ein cordialmein envidai), ha liug sonda ils 21 da fevrer allas 13.00 si Crap Sogn Gion (ILS PLAUNS, tagliors dubels). Repartiziundallas numras naven dallas 12.15. Rangaziun cun tscheina e sera hilarica naven dallas 19.00 en halla plurivalenta. Bugen survin era tscheina a hosps cun allergia da pastas ect., denton mo sin reservaziun ordavon.

Cordialmein envida

la suprastonza

#### Skiclubrennen für Jedermann/-frau

Unser Skiclubrennen findet am Samstag, 21.2.2026 auf Crap Sogn Gion, ILS PLAUNS, beim Doppeltellerlift, statt. Startzeit ist 13.00 Uhr, Startnummernausgabe ab 12.15 Uhr am Start. Rangverkündigung, Nachtessen und Skichilbi mit Barbetrieb ab 19.00 Uhr im Mehrzweckgebäude Crestas Ruschein. Gerne servieren wir auch «glutenfrei», jedoch bitte mit vorausgehender Reservation.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme und Gäste

der Vorstand



LAAX

www.laax-gr.ch

### Damonda da baghegiar

#### Di da publicaziun: Venderdis, ils 20 da fevrer 2026

Proprietari: StWEG Survia, c/o Addissa AG, Poststrasse 3, 7130 Ilanz

Representant: Cathomen Haustechnik AG, Via Pardanal 6, 7031 Laax

Intent: Remplazzament dil scaldament cun ina pompa da scaldar cun aria ed aua plazzau el liber

Liug: Via Pendas 27, Parcella 98

Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

### Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun.

Uffeci da baghegiar Laax

### Baugesuch

#### Tag der Publikation: Freitag, 20. Februar 2026

Bauherrschaft: StWEG Survia, c/o Addissa AG, Poststrasse 3, 7130 Ilanz

Vertreter: Cathomen Haustechnik AG, Via Pardanal 6, 7031 Laax

Bauvorhaben: Rückbau der bestehenden Elektro-Speicherheizung durch eine aussenaufgestellten Luft-Wasser-Wärmepumpe

Lage der Baute: Via Pendas 27, Parzelle 98

Planaufgabe: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

### Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.

Bauamt Laax

### Biblioteca Laax

#### Lesung / Prelecziun mit Erwin Caduff

Sonntag, 1. März um 18:30 Uhr im Saal der «Casa de Mont» stellt Erwin Caduff sein Buch «Da war noch was - heitere, traurige und andere Geschichten rund um den Jakobsweg» vor. Der Eintritt ist frei. Es ist keine Anmeldung nötig. Nus selegrein sin vossa viseta!

### Cularta Laax

#### «Envidar la candeila» Luis Coray e siu art. Gievgia, 26-2-2026, 19.00.

Per Luis Coray ei tut art. La veta, performanzas, pictura e musica – tut va in en l'auter, tut viva el cun ardur ed energia. Suenten il film datti in discurs denter igl artist Luis Coray ed il cineast Casper Nicca. Senza annunzia, entrada libra.

Moderaziun: Erwin Ardüser, co-curatur dall'exposiziun actuala.

#### Film «Envidar la candeila» Luis Coray, Donnerstag, 26.2.2026, 19.00 Uhr.

Für Luis Coray ist alles Kunst. Das Leben, Performances, Malerei und Musik – alles fliesst ineinander, alles lebt er mit voller Energie. Nach dem Film findet ein Gespräch zwischen dem Künstler Luis Coray und dem Filmemacher Casper Nicca statt. Die Moderation übernimmt Erwin Ardüser, Co-Kurator der aktuellen Ausstellung. Mit kleinem Apéro.

### Club da ballapei Laax

Bugien envidein Vus ad ina sera da teater «D'Gedächtnislücke» en l'aula dalla casa da scola Laax.

Venderdis, ils 20 da fevrer 2026 allas 20.15

Dumengia, ils 22 da fevrer 2026 allas 17.00

Venderdis, ils 27 da fevrer 2026 allas 20.15

Sonda, ils 28 da fevrer 2026 allas 20.15

Avertura dalla restauraziun ei allas 19.30/16.30.

Reservaziuns da plaz: info@cblax.ch ni 077 202 34 93 (18.00–20.00)

Inserat!

### Fussballclub Laax

Gerne laden wir Sie zu einem unterhaltsamen Theaterabend ein. Die Aufführungen von «D'Gedächtnislücke» finden in der Aula des Schulhauses Laax statt.





**Wir Blinden sehen anders,  
z. B. mit den Ohren.**

**Selbstbestimmt unterwegs.  
Mit Hilfe Ihrer Spende: [szblind.ch](http://szblind.ch)**



**SZBLIND**  
Schweizerischer Zentralverein  
für das Blindenwesen

**«Der Rotkreuz-Fahrdienst bringt mich sicher in  
meine Therapie und wieder zurück.»**

Rotkreuz-Fahrdienst – Menschlichkeit macht mobil.  
[www.srk-gr.ch/fahrdienst](http://www.srk-gr.ch/fahrdienst)

Für Spenden: CH27 0900 0000 7000 0404 0



## gesucht Hauswart (m/w)



**Voraussetzung**

- handwerklicher Beruf
- FA Hauswart oder Bereitschaft die Ausbildung zu absolvieren
- verantwortungsbewusst
- selbständiges Arbeiten gewohnt
- Wohnort max. 30 Min entfernt
- Dienstleister mit Freude im Umgang mit Menschen



**Ursulina Cadruvi  
Heimleiterin**

[www.da-casa.ch](http://www.da-casa.ch)  
[bewerbungen@da-casa.ch](mailto:bewerbungen@da-casa.ch)  
Tel. 081 920 61 61

Davos Cuort 27D  
7144 Vella

**KONTAKT**




MARTIN CABALZAR, FUNDAZIUN DA CULTURA LUMNEZIA

## LUMNEZIA

### FLURNAMEN UND SAGEN, GESCHICHTE UND KULTUR

Orts- und Flurnamen sind wesentliche Elemente des natürlichen und kulturellen Erbes einer Talschaft. Sie stehen in engem Bezug zur Geschichte, zur Topografie, zur Siedlungsentwicklung und zu den kulturellen Traditionen. Sie spiegeln aber auch die wirtschaftliche Entwicklung und geben wichtige Hinweise auf die sozialen Verhältnisse.

Im Zuge der Mechanisierung und der Strukturveränderungen in der Landwirtschaft gehen viele Flurnamen in Vergessenheit. Das Hauptziel des Projektes war die Sammlung, Lokalisierung und Digitalisierung der Flurnamen auf dem Gebiet der fusionierten Gemeinde Lumnezia mit ihren acht Nachbarschaften. Die Flurnamen werden im Kontext mit den lokalen Sagen gestellt.

Das reich illustrierte Buch lokalisiert die rund 2000 Flurnamen auf rund 120 Landschaftsaufnahmen. Es umfasst rund 280 Sagen, die mit 60 alten Fotos bereichert werden. Mit dem integrierten QR-Code kann der Leser das Lugnez virtuell durchwandern.

MARTIN CABALZAR, FUNDAZIUN DA CULTURA LUMNEZIA

**Lumnezia**  
FLURNAMEN UND SAGEN,  
GESCHICHTE UND KULTUR

360 Seiten, gebunden  
ISBN 978-3-907095-89-8, CHF 50.–

Somedia Buchverlag  
ist auch auf Facebook  
und Instagram zu finden.

Erhältlich in der Buchhandlung  
oder bei Somedia Buchverlag AG  
[www.somedia-buchverlag.ch](http://www.somedia-buchverlag.ch)  
Telefon 055 645 28 63

**somedia  
BUCHVERLAG**



**Freitag, 20. Februar 2026** um 20.15 Uhr  
**Sonntag, 22. Februar 2026** um 17.00 Uhr  
**Freitag, 27. Februar 2026** um 20.15 Uhr  
**Samstag, 28. Februar 2026** um 20.15 Uhr  
 Restaurationsbetrieb ab 19.30 bzw. 16.30 Uhr.  
 Platzreservation: info@cblaax.ch oder 077 202 34 93  
 (18.00– 20.00 Uhr)  
*I nserat!*

## Uniun da dunnas Laax

### Cuors creativs

Caras dunnas, nus havein plascher da porscher a vus ils cuors creativs da modellar cun arschella e da malegiar sin cheramica. Martina Barbara Bingisser sustegn ed accumpogna il cuors. Egl atelier «Werkstübli» a Flem dat ella a nus investas el mund da modellar cun arschella e la pusseivladad da formar agens unicats.

Nus purschein treis cuors:

**Cuors 1** Modellar cun arschella e glasar  
 Gliendisdis, ils 16-03-26 8:30–11:00  
 Venderdis, ils 10-04-26 9:00–11:00

**Cuors 2** Modellar cun arschella e glasar  
 Gliendisdis, ils 16-03-26 18:00–20:30  
 Venderdis, ils 10-04-26 18:00–20:00

**Cuors 3** Malegiar sin cheramica  
 Gliendisdis, ils 17-03-26 8:30–11:00  
 Liug: Werkstübli, Via dil Casti 17, 7017 Flem  
 Viadi: cun auto (parcadis ein avon maun) ni cun il traffic public – fermada «Flims Dorf Bergbahnen». Annunzas entochen ils 7 da mars 2026 tier Franziska Räber, 079 845 37 65, ni via nossa homepage [www.dunnas-laax.ch](http://www.dunnas-laax.ch) la colligiaziun sutvart. Nus selegrein sin vossas annunzas e sin esser creativas ensemen cun vus.  
*La suprastonza*

### Kreativkurs

Cara Dunnas, wir freuen uns, Euch den Kreativkurs Töpfern und Keramikmalen anzubieten. Unterstützt und Begleitet wird der Kurs von Martina Barbara Bingisser. Sie wird uns im Atelier «Werkstübli» in Flims Einblicke in die Welt der Töpferei gewähren und mit uns eigene Unikate gestalten. Wir bieten zurzeit 3 Kurse an:

**Kurs 1** Töpfern und Glasieren  
 Montag 16.03.26 8:30–11:00  
 Freitag 10.04.26 9:00–11:00

**Kurs 2** Töpfern und Glasieren  
 Montag 16.03.26 18:00–20:30  
 Freitag 10.04.26 18:00–20:00

**Kurs 3** Keramik bemalen  
 Dienstag 17.03.26 8:30–11:00  
 Veranstaltungsort: Werkstübli, Via dil Casti 17, 7017 Flims Dorf. Anreise: mit dem Auto (es hat PP) oder mit dem ÖV – Haltestelle «Flims Dorf Bergbahnen». Anmeldung bis 7. März 2026 bei Franziska Räber, 079 845 37 65 oder bei uns auf der Homepage [www.dunnas-laax.ch](http://www.dunnas-laax.ch). Wir freuen uns auf eure Anmeldungen und auf das kreative Gestalten.  
*Der Vorstand*



**LUMNEZIA**

[www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch)

## Votaziun federala e cantunala dils 08 da mars 2026

Il material da votar ei vegnius repartgius entras la posta.

Pusseivladads da votar

### all'urna a Vella en casa communal

– mesjamna entochen venderdis, ils 04/03/ - 06/03/2026 durant las uras da spurtegl

– dumengia, ils 08/03/2026 denter las 10.00 e las 11.00

### per corrispondenza en las scaffas da brevs dallas anteriuras casas communalas

els vischinadis da Cumbel, Degen, Lumbrein, Morissen, Suraua, Vella, Vignogn, Vrin  
 – entochen dumengia, ils 08/03/2026 allas 10.00

### per corrispondenza via posta

– entochen venderdis, ils 06/03/2026. La brev ei da surdar alla posta baul avunda per che la distribuziun sappi succeder avon il gi da votaziun.

### per E-Voting

– entochen sonda, ils 07/03/2026, all'urna electronica

Per la votaziun all'urna eis ei da presentar il certificat dil dretg da votar. Mintga votant/a sto ir persunalmein a votar, substituziuns ein buca lubidas.

Tier la votaziun per corrispondenza ei d'emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar grisch. Suttascriber la declaronza sil certificat dil dretg da votar. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Metter la cuviarta cun ils cedels da votar ed il certificat dil dretg da votar en la cuviarta alva che haveis retschert. Las persunas ch'ei s'annunziadas per igl E-Voting retscheivan mintgamai il cedel da legitimaziun cun las indicaziuns necessarias per posta.

Correcturas d'adressas ni giavischs per retrer las documentaziuns da votar en in auter lungatg ein da communicar en

scret alla canzlia communal Lumnezia.

Las scaffas da brevs els vischinadis stattan vinavon a disposiziun per las votaziuns.

*Administraziun communal Lumnezia*

## Eidgenössische und kantonale Abstimmung vom 08. März 2026

Das Stimmrechtsmaterial wurde per Post verteilt.

Abstimmungsmöglichkeiten

### an der Urne im Gemeindehaus Vella

– Mittwoch bis Freitag, 04/03/ – 06/03/2026 während der Schalterstunden  
 – Sonntag, 08/03/2026 zwischen 10.00 und 11.00 Uhr

### brieflich im Briefkasten der ehemaligen Gemeindehäuser

der Nachbarschaften Cumbel, Degen, Lumbrein, Morissen, Suraua, Vella, Vignogn, Vrin  
 – bis Sonntag, 08/03/2026 um 10.00 Uhr

### brieflich per Post

– bis Freitag, 06/03/2026. Der Brief ist früh genug der Post zu übergeben, damit  
 – die Verteilung vor dem Abstimmungstag erfolgen kann.

### E-Voting

– bis Samstag, 07/03/2026 um 12.00 Uhr, an der elektronischen Urne

Für die Abstimmung an der Urne ist der Stimmrechtsausweis vorzuweisen. Jeder Stimmbürger muss persönlich abstimmen, eine Stellvertretung ist nicht erlaubt.

Bei der brieflichen Abstimmung sind die ausgefüllten Stimmzettel in das graue Abstimmungscouvert zu legen. Die Erklärung auf dem Stimmrechtsausweis ist zu unterschreiben. Ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig. Das Couvert mit den Stimmzetteln

und der Stimmrechtsausweis sind in das weisse Couvert zu legen und der Gemeinde abzugeben.

Angemeldete E-Voterinnen und E-Voter erhalten vor der Abstimmung ihren Stimmrechtsausweis für die elektronische Stimmabgabe und ein Merkblatt.

Adressänderungen oder Wünsche, das Stimmrechtsmaterial in einer anderen Sprache zu erhalten, sind der Gemeindeverwaltung Lumnezia schriftlich mitzuteilen.

### Bemerkungen

Die Briefkästen in den Nachbarschaften stehen weiterhin für Abstimmungen zur Verfügung.

*Gemeindeverwaltung Lumnezia*

## Preavis radunonza communal Lumnezia

La proxima radunonza communal dalla vischnaunca Lumnezia ha liug venderdis, ils 13 da mars 2026 allas 20.00 ella casa da scola Survitg a Vella.

*Suprastonza communal Lumnezia*

## Reto Pfister – niev canzlist communal dalla vischnaunca Lumnezia

En sia seduta dils 16 da fevver 2026 ha la suprastonza communal elegiu Reto Pfister da Schlans sco niev canzlist communal dalla vischnaunca Lumnezia.

Il nievelegiu canzlist vegn a sorprendre sia piazza el decuors dalla stad 2026. La suprastonza communal ei satisfatga dalla elecziun e spera sin in bien e fritgeivel operar dil niev canzlist per nossa vischnaunca. Ella giavisch a Reto gia oz ina buna entschatta en sia nova funcziun.

*Suprastonza communal*

## Affittaziun da funs, pastiras ed alps el vischinadi da Lumbrein

Las suandontas parcellas ed objects el vischinadi da Lumbrein vegnan affittai da niev **naven digl 01. da schaner 2026** per ils proxims 6 onns:

### Alps e tegias

#### parcella, liug, unitads da norma da cargada

6225, Alp Serenastga (pastira e tegia), 51.275 NST

Interessents san tarmetter lur **annunzia suttascretta entochen igl 01. da mars 2026** (datum dil bul postal) all'administraziun communal Lumnezia cun indicar la numera dallas parcellas giavischadas. Annunzas via e-mail vegnan buc acceptadas. Per sclariment stat il cau d'agricultura Martin Sgier bugen a disposiziun sut 079 560 28 88.

*Administraziun communal Lumnezia*

## Infra Mundaun SA - Invitaziun all'occorrenza d'informaziun

Dapi la fin digl onn vargau ein las lavurs vid ils projects dall'Infra Mundaun SA (sendas tematicas, purschidas da bike, tuor da reiver e piazza da giugs Triel, engrondaziun digl indrez d'ennavar) s'avanzai. Bugen vul il cussegl d'administraziun informar tuttas persunas interessadas davart il stan dil project e la finanziaziun previda. L'occorrenza d'informaziun communal dallas vischnauncas Lumnezia e Sursaissa Mundaun ha liug sco suonda:

– mesjamna, ils 4 da mars 2026  
 – 20.00 uras  
 – sala dalla casa da scola a Vella



# ABOPLUS

Exklusive Reiseangebote



World Nomad Games besuchen



© Novinomad

**CHF 200.-**  
Vergünstigung

## Nomadenfestspiele in Kirgistan

Besuchen Sie auf dieser exklusiven Leserreise die «World Nomad Games», welche 2026 in Kirgistan stattfinden und lernen Sie das faszinierende Land aus der Sicht der Nomaden kennen.

### 1. Tag: Flug nach Kirgistan

Flug von Zürich via Istanbul nach Bischkek.

### 2. Tag: Bischkek

Ankunft und Stadtrundfahrt: Osh-Basar, Historisches Museum, Ala Too-Platz.

### 3. Tag: Nach Kochkor

Besuch Burana-Turm, Mittagessen mit kirgisischen Spezialitäten. Fahrt nach Kochkor, Filzteppichmanufaktur.

### 4. Tag: Gebirgssee Son Köl

Fahrt zum Gebirgssee Son Köl auf 3100 m. Wanderung zum Jurtencamp, Übernachtung in Jurten.

### 5. Tag: Nomadenleben

Eintauchen in den Alltag der Nomaden. Ausflüge zu Fuss oder zu Pferd.

### 6. Tag: Jurtenbau und Adlerjäger

Fahrt ans Issyk Köl-Sees Südufer. Jurtenbauer-Familie, Adlerjäger-Vorführung.

### 7. Tag: Wanderung nach Dscheti Ögus

Besuch Märchencanyon. 4-5 Std. Wanderung. Kochkurs und Abendessen bei Uiguren-Familie in Karakol.

### 8. Tag: Wanderung im Ak Suu-Naturpark (F/M/A)

Wanderung mit Ausblick. Entspannung in heißen Quellen möglich. Stadtbesichtigung Karakol, Dungan-Moschee.

### 9. und 10. Tag: Nomadenfestspiele

«World Nomad Games 2026»: Reiterspiele, Jagdtechniken, Ringkämpfe.

### 11. Tag: Chon Kemin-Naturpark

Besichtigung von Felsgravuren. Fahrt ins Hochtal. Einführung ins Brotbacken.

### 12. Tag: Zurück nach Bischkek

Kurze Wanderung. Rückfahrt nach Bischkek und Abschiedsessen mit Folklore.

### 13. Tag: Rückflug

Fahrt zum Flughafen und Rückflug via Istanbul in die Schweiz.

Programmänderungen vorbehalten. Infos und Anmeldung unter:  
aboplus.somedia.ch oder Nature Tours, Tel. 031 313 00 10, info@naturetours.ch.

#### Reisedatum

28. August bis 9. September 2026

#### Reiseleistungen

- Flüge Zürich – Bischkek – Zürich in Economy-Klasse
- Flughafentaxen und Treibstoffzuschlag
- Alle Transfers und Überlandfahrten
- Übernachtungen in Hotels und Gästehäusern (9 Nächte) und in Jurten (4er-Belegung, 2 Nächte)
- Ausflüge, Wanderungen und Aktivitäten gemäss Programm
- Umfangreiche Notfallapotheke
- Vollpension während der ganzen Reise
- Schweizer Reiseleitung und lokale, deutschsprechende Reiseleitung
- Bewilligungen, Gebühren und Eintritte
- Vorbereitungstreffen
- Beitrag für Klima- und Naturschutz

#### Preis pro Person

Doppelzimmer	CHF 3950.-
Einzelzimmer	CHF 4250.-
Zuschlag	
Nicht-Abonnenten	CHF 200.-

**Anmeldeschluss:** 30. Juni 2026

#### Bedingungen

mind. 6 Personen, max. 14 Personen.  
Es gelten die Reisebedingungen von Nature Tours.

**NATURETOURS**

La finamira dall'occurrenza ei d'informar, discuorer e preparar las votantas ed ils votants dallas vischnauncas Lumnezia e Sursaissa Mundaun sin las radunonzas communalas che suondan.

Bugen envidein nus Vus da prender part e selegerein sin in interessant brat da meinis.

*Cussegl d'administraziun Infra Mundaun SA*

### Infra Mundaun AG - Einladung zur Informationsveranstaltung

Die Arbeiten an den Projekten der Infra Mundaun AG (Themenwege, Bikeangebote, Kletterturm und Spielplatz Triel, Erweiterung Beschneigung) sind seit Ende des letzten Jahres weiter fortgeschritten. Gerne möchte der Verwaltungsrat alle Interessierten über den Projektstand und die vorgesehene Finanzierung informieren. Die gemeinsame Informationsveranstaltung für beide Gemeinden findet wie folgt statt:

- Mittwoch, 04. März 2026
- 20.00 Uhr
- Mehrzweckhalle Vella

Die Informationsveranstaltung dient zur Information und Diskussion sowie zur Vorbereitung der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Lumnezia und Obersaxen Mundaun auf die kommenden Gemeindeversammlungen.

Gerne laden wir Sie dazu ein und freuen uns auf einen spannenden Austausch. *VR Infra Mundaun AG*

### Club da skis Sezner

A caschun da nies giubileum da 70 onns menein nus atras ina cuorsa da scarsolas da glina plena ils **28-02-2026**.

Partenza: Nulaus allas 19.00 (ca. 20 min a pei)

Arrivada: Prau Grond - Vignogn

Bob, scarsola, cazzola da tgau ei caussa da mintgin. Il CSS pren negina responsabladad per incaps. Annunzias prendin bugen encunter tochen ils 26-02-2026, 079 660 07 55, [laura-casanova@windowslive.com](mailto:laura-casanova@windowslive.com)

Sin stedia partizipaziun ed ina biala fiasta selegra *la suprastonza*

Zur Feier unseres 70 jährigen Jubiläums, laden wir Euch herzlich auf ein Schlittenrennen bei Vollmond ein. Das Rennen findet am **28.02.2026** statt. Start: Nulaus um 19 Uhr (Ca. 20 Min. zu Fuss)

Ziel: Prau Grond - Vignogn

Bob, Schlitten, Stirnlampe bitte selbst mitnehmen. Der CSS übernimmt keine Haftung bei Unfällen. Eure Anmeldungen nehmen wir gerne bis am 26.02.2026 entgegen. 079 660 07 55, [laura-casanova@windowslive.com](mailto:laura-casanova@windowslive.com)

Der Skiclub Sezner freut sich auf Eure Teilnahme und auf ein schönes Fest *der Vorstand*

### Cumbiniala per seniors

Suentermiezgi da jass el da casa val Lumnezia per senioras e seniors, **vendergis, ils 27 da fevrer 2026** naven dallas 14.00.

**Jassnachmittag** im da casa val Lumnezia für Seniorinnen und Senioren, **Freitag, 27. Februar 2026**, ab 14.00 Uhr. *Uniun/Verein Cumbiniala*

### Uniun da dunnas Vella

#### Viadi el Tessin

Bugen envidein nus tut nossas commembras ils **30 e 31 da matg 2026** a nies viadi che meina nus el Tessin. Il program detagliu suonda suenter l'annunzia. Nus speirein sin ina roscha annunzias e selegrein gia fetg sin ina biala excursiun cun vus.

Annunzias bugen entochen ils 25-2-2026 directamein per mail sut [n.caviezel-bass@bluewin.ch](mailto:n.caviezel-bass@bluewin.ch) ni sut 079 480 78 45.

Cordials salids la suprastonza:

*Ingrid, Mirjam e Nadja*

### Uniun samaritana Lumnezia

**Exercezi da fuffernadi. Gliendisdis, ils 2 da mars 2026**, allas 20.00 ha liug igl exercenzi samaritan da fuffernadi en casa da scola a Lumbrein. Tgi che vul emp-render d'enconuscher meglier la lavur dall'uniun e ses commembers ed engrondir sia savida d'emprem agid ei cordialmein envidaus da prender part. Igl exercenzi ei aviarts per tuttas e tuts e pretenda negina enconuschientscha dil fatg. Nus selegrein da beneventar persunas interessadas.

### Uniun da tratga da biestga Lummnezia

**Radunonza generala, mesjamna ils 25.02.2026** allas 20:15 ella Ustria Crestas a Vignogn.

#### Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Protocol
4. Rapport annual dil president
5. Rendaquen 2025 e rapport dils revisurs
6. Fixar taxa annuala/ Mutaziuns
7. Program da lavur
8. Rangaziun extraordinaria 2025
9. Varia/ orientaziuns

Suenter radunonza vegn offeriu in refrestg. Sin stedia partizipaziun selegra

*la suprastonza*

### Local da sentupada a Cumbel

*Posta Veglia*

**Gievgia, ils 26 da fevrer, 12 e 26 da mars ed ils 9 d'avrel 2026** ei il local aviarts per dar Troccas ed auters giugs, naven dallas 14.00 entochen 17.00.

**Venderdis, ils 27 da fevrer, 13 e 27 da mars ed ils 10 d'avrel 2026** ei «Stammtisch» naven dallas 14.00 entochen las 18.00 uras.

### Begegnungsraum in Cumbel

*Posta Veglia*

**Donnerstag, 26. Februar, 12. März, 26. März und 9. April 2026** ist der Raum offen für, Troccas und andere Spiele, von 14.00 bis 17.00 Uhr.

**Freitag, 27. Februar, 13. März, 27. März und 10. April 2026** ist Stammtisch, von 14.00 bis 18.00 Uhr.

### Casa d'Angel

**Gievgia, ils 26-02-2026**, da las 17.30, Casa d'Angel, Dado baselgia 116, Lumbrein. Prelecziun dad Asa Hendry cun musica da Leander Albin. Asa Hendry presenta siu nov cudisch «archiv» – in monolog davart famiglia, cuntrada alpina e traumas denter las generaziuns. El center stat la relaziun dil giuven raquintader cun siu bab silenzius. En 14 maletgs expressivs raquenta il fegl la suletta historia, ch'il bab ha confidau ad el, e reflectescha sia rolla sco «archiv» dil bab e dil quescher. Prelecziun romontscha dad Asa Hendry cun accumpignament musical da Leander Albin.

Moderaziun: Nadina Derungs, Chasa Editura Rumantscha. Collecta libra. Cun meisa da cudischs.

La Casa d'Angel e la Chasa Editura Rumantscha envidan communablamein.

### Uniun da giuventetgna Vrin

#### Cuorsa da scarsola

L'uniun da giuventetgna Vrin organischa sco mintg'onn la cuorsa da scarsola a Vrin. La partenza ei allas 11:00. Suenter la cuorsa dat ei grill e buna bubrondas. La rangaziun a liug la sera el dacuorsa dalla sera familiara. Nus selegrein sin vossa partizipaziun.

#### Sera familiara Vrin

L'uniun da giuventetgna Vrin envida vus ils **21.02. 2026** allas 20.00 en casa da scola alla sera familiara Vrin. Ei spetga ina sera cun concert dalla musica Greina Vrin e d'il chor mischedau Vrin Surin. Sper quellas bialas melodias vegni procurau per entgins muments da legria cun scetchs e giugs. Nus selegrein sin vossa viseta.



## MEDEL/LUCMAGN

[www.medel.ch](http://www.medel.ch)

### Votaziuns federalas

**Dumengia, ils 8 da mars 2026** han quater votaziuns federalas liug.

Ei vegn dau caschun da votar sco suonda:

- L'urna ei postada en canzlia communal:
- gievgia, ils 5 da mars 2026**, 15.00–17.00
- venderdis, ils 6 da mars 2026**, 15.00–17.00
- Avon il survetsch divin eis ei mintgamai caschun da votar avon baselgia. Substituziun ei buca lubida.

Igl attest da votar ei da dar giu persunalmein all'urna.

#### Votaziun per corrispondenza

Tier ina votaziun per corrispondenza sto igl attest da votar esser suttascrerts. Schiglioc ei la votaziun nunvalivla.

Il material da votar sa vegnir mess directamein en scaffa da brevs dalla canzlia ni vegnir surdaus **gratuit alla posta (senza francar)**.

Per ulteriurs detagls fagein nus attents sil material da votar che mintgin ha retschert.

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar tier l'administraziun communal (tel. 081 920 33 66).

*Suprastonza communal Medel/Lucmagn*

### Damonda da baghegiar

**05/2026**

**Datum da publicaziun: 20.02.2026**

Proprietari: Stefanie Heim  
Via Principala 16  
7184 Curaglia

Representant: Stefanie Heim  
Via Principala 16  
7184 Curaglia

Object: Sanar il tetg dalla casa d'ina famiglia, nova finiastra el tetg dalla vart dil nord ed indrez fotovoltaic sin tetg dalla vart dil sid, plinavon sanar il tetg dall'annexa dall'entrada e sanar il balcon dalla vart dil sid, parcella nr. 301 a Curaglia

#### Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.



## Pippo Pollina in Falera

Pippo Pollina tritt mit seinem Quartetto Acustico mit dem neuen Programm «La vita è bella così com'è» am Samstag, 28. Februar 2026, in der la fermata in Falera auf.

Der vielseitige, sizilianische Musiker gilt als einer der kreativsten Künstler in der europäischen Singer-Songwriter-Szene und ist nun seit mehr als dreissig Jahren unterwegs.

Mit seinem neuesten Projekt – begleitet von der Cellistin Cecile Grüber, Elisa Sandrini am Piano und Akkordeon, dem Klarinetten/Saxofonisten Roberto Petroli und dem Perkussionisten Gionata Colaprisca – hat Pollina vor Kurzem in Chur vor einem begeisterten Publikum die Tour begonnen und

ist seither nun in halb Europa unterwegs. Ende Februar reisen sie nach Falera. Mit dabei auch Pollinas neues Album «Fra guerra e pace».

Auf Falera freut sich Pippo Pollina besonders, ist für ihn ein Konzert in Graubünden doch immer wieder ein besonderer Anlass. Das Publikum darf sich auf einen Abend voller musikalischer Überraschungen freuen.

**Samstag, 28. Februar 2026, 20 Uhr**  
**Ort: la fermata in Falera**

**Tickets: [www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)**

**Infos: [www.pippopollina.com](http://www.pippopollina.com)**  
**[www.artecultura.ch](http://www.artecultura.ch)**



## Fit in den Frühling mit casty

Auf die kalte Winterbrise folgt schon bald das laue Frühlingslächeln – Zeit, dem Garten wieder mehr Aufmerksamkeit zu schenken. Denn draussen sein macht so richtig Freude. Damit Ihre Gartengeräte auch einwandfrei funktionieren, ist ein Service unerlässlich – auch um eventuelle Schäden frühzeitig zu erkennen und kostspielige Reparaturen zu vermeiden. Um Ihnen die Organisation zu vereinfachen, bieten wir auch in diesem Jahr den beliebten «Fit-in-den-Frühling»-Service an. Bei uns erhalten Sie nebst einem einwandfreien und fachmännischen Service auch einen kostenlosen Hol- und Bringservice. Es ist ganz einfach – an den vorgegebenen Daten holen wir Ihren Rasenmäher/Aufsitzmä-

her, Trimmer/Freischneider, Bläser und Ihre Motorsäge bei Ihnen zu Hause ab. Wir machen den Service in unserer Werkstatt und bringen die Geräte einsatzbereit wieder zurück. Das alles erhalten Sie zu einem Fixpreis – unkompliziert, transparent und fair. Weitere Informationen sind auf [casty-passt.ch/News](http://casty-passt.ch/News) zu finden.

Eine Anmeldung ist möglich per E-Mail, telefonisch oder auch bei einem Besuch in unserem Shop – dies bis zum 27. Februar 2026. Bei Fragen sind wir gerne für Sie erreichbar.

**casty outdoor & workwear ag**  
**Rosbodenstrasse 15 | 7000 Chur**  
**081 635 14 38 | 078 635 14 38**  
**[info@casty-shop.ch](mailto:info@casty-shop.ch) | [casty-passt.ch](http://casty-passt.ch)**



### ABHOLDATEN MONTAGS

Zeit: 07.30 Uhr

02. März	Bezirk Plessur
09. März	Bezirk Imboda
16. März	Bezirk Landquart
23. März	Bezirk Surselva
30. März	Bezirk Viamala

Inklusive  
Abhol- und  
Bringservice

## Eine Welt für Kinder

 **Kinderdorf Pestalozzi**



Schenken Sie Bildung: [pestalozzi.ch](http://pestalozzi.ch)

## Grosse Ofenausstellung in Cazis bei KamBaTec GmbH



In unserer grossen Ofenausstellung präsentieren wir Ihnen gerne von namhaften Herstellern eine grosse Auswahl von schönen Schwedenöfen, Speicher- und Specksteinöfen, Cheminéeöfen, Heizeinsätze, Pellet- und Kombiöfen wie auch Holzherde. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich inspirieren und von der Qualität der Produkte überzeugen. Erfüllen auch Sie sich diese angenehme und sehr wohltuende Wärme. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**KamBaTec GmbH**  
**Industrie Ost 1, 7408 Cazis**  
**081 322 41 61 / [www.kambatec.ch](http://www.kambatec.ch)**

## MODE MUSS HAUTNAH ERLEBT WERDEN

Mode bei deinem Modegeschäft  
vor Ort anprobieren!  
[geniallokal-initiative.ch](http://geniallokal-initiative.ch)



Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, 7184 Curaglia. Las protestas ston esser motivadas e sutscritas dil recurrent ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Medel/Lucmagn*

### Lubientscha da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu la suandonta lubientscha da baghegiar:

### Nr. 01/2026 Uniu La Vitrina, Via Mutschnengia 6, 7184 Curaglia

Midada temporara da diever dil bghetg d'economia en ina stalla d'exposiziun cun far diversas midadas da construcziun, parcella nr. 1039 a Pardé

Tenor art. 76 dalla lescha da baghegiar san ins recuorer encunter quella decisiun enteifer 20 dis suenter la comunicaziun alla suprazonza communal. Silsuenter entra la lubientscha en vigur legala.

Curaglia, 20-02-2026

*Uffeci da baghegiar Medel/Lucmagn*

### Pass Medelin

En sia seduta dils 10-02-2026 ha la suprazonza communal approbau las directivas che reglan il Pass Medelin. L'idea dil Pass Medelin - cun valur naven dils 01-01-2026 - ei surtut da promover l'attractivitat da nosa vischnaunca per indigens cun sustener finanzialmein activitats sportivas, culturalas sco era il traffic public. Las directivas sco era il formular uffical per reter il Pass Medelin ein d'anflar sut [www.medel.ch](http://www.medel.ch). Il formular necessari cun las directivas sa vegnir cargaus giu dalla pagina d'internet ni sa era vegnir retratgs tier l'administraziun communal.

*Suprazonza communal Medel/Lucmagn*

### Elecziun da dus commembers dalla suprazonza communal per la perioda d'uffeci 2026/2029

Per las elecziuns communalas supplementaras per la perioda d'uffeci 2026/2029 vegn la nova constituziun communal, approbada dil pievel ils 30-11-2025, applicada. Muort quella midada - alzament dalla suprazonza communal da 3 sin 5 persunas - vegn menau atras l'elecziun tenor artichel 68a dalla constituziun communal.

Per l'elecziun da dus commembers supplementars per la perioda d'uffeci 2026/2029 encurin nus duas persunas per occupar igl uffeci naven dils 01-07-2026.

Ils vischinadis egruppas da votantas e votants da silmeins 10 persunas han la pusseivladad da nominar candidat(a)s per quels dus posts vacants. Las propostas ein d'inoltrar all'Administraziun communal Medel/Lucmagn, Via Lucmagn 32, 7184 Curaglia, entochen ils 27 da mars 2026.

L'elecziun dils dus geraus ni geraus ha liug ils 14 da zercladur 2026 all'urna.

*Suprazonza communal Medel/Lucmagn*

### Declaronza da taglia 2025

Dacuort ha l'administraziun cantunala da taglia tarmess l'invitaziun d'inoltrar la declaronza da taglia 2025. Tgi che ha buca survegniu quella brev, sa s'annunziar tier la canzia.

Tgi che tschenta ora manual la declaronza da taglia, sa reter il formular en pupi tier la vischnaunca. Tut ils auters san far diever dil program «SofTax GR» ni surdar il scriver obteniu alla persuna che tschenta ora la declaronza da taglia.

### Survetsch d'emplenir ora la declaronza

L'administraziun communal segida culs convischins d'emplenir ora la declaronza da taglia. Tgi che less far diever da quei survetsch sto s'annunziar ordavon per telefon tier l'administraziun communal (081/920 33 66). Far diever da quei survetsch san mo pagataglias indigens.

### Informaziuns

– Las **declaronzas da taglia** ein da tarmetter entochen ils **31 da mars 2026** alla suandonta adressa: Steuerverwaltung des Kantons GR, Verarbeitungszentrum 1 / KO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Chur

– **Damondas da prolungaziun** ein d'inoltrar avon ch'il termin d'inoltraziun scada, e quei suandonta-mein:

online: [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch)  
per mail: [info@medel.ch](mailto:info@medel.ch)  
ni a scret: Uffeci da taglia Medel/Lucmagn, Via Lucmagn 32, 7184 Curaglia

Las damondas vegnan rispundidas mo sch'il termin da prolungaziun sa buca vegnir acceptaus.

Ulteriuras informaziuns anfleis vus sut [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch). Per ulteriurs sclariments stein nus bugen a disposiziun (tel. 081/920 33 66 ni e-mail [info@medel.ch](mailto:info@medel.ch)).

*Administraziun communal Medel/Lucmagn*

### Administraziun communal

**Gievgia, ils 26 da fevver 2026** resta la canzia serrada avonmiezdi.

Per vossa capientscha engraziein nus gia ordavon.

*Administraziun communal Medel/Lucmagn*

### Pupi vegl

Durant il temps d'avertura dalla deponia a Fadretsch sa naven d'immediat era vegnir furniu pupi vegl. Il pupi sto esser ligiaus ensemen ferm cun corda.

La deponia ei aviarta mintga emprema e tiarza gievgia dil meins dallas 16:00 – 18:00 (priu ora firus).

L'Uniu samaritana Medel organisescha era vinavon supplementarmein dus dis da rimnada durant igl onn (primavera ed atun). Ils datums vegnan comunicai el Fegl official Surselva.

Bien engraziament per vossa collaboraziun.

*Suprazonza communal Medel/Lucmagn*

### Biblioteca Mustér e contuorn

#### Pokémon - Buorsa da brat

Neu era ti ella biblioteca e bratta tias cartas da Pokémon cun auters fans da quels pigns monsters! **Gievgia, ils 5 da mars 2026** allas 16.00-17.30 uras. Sin tia viseta selegra *il team dalla biblioteca*

### Biblioteca Mustér e contuorn

#### Versets, historias e canzuns (Buchstart)

Vegni e tedlei versets, historias e canzuns pil pigns! **Gievgia, ils 5 da mars 2026** allas 9.30–10.00 uras per mummas ni babs, tats ni tattas cun affons pigns da 1 entochen 4 onns.

Nus selegrein sin vossa viseta.

*Maxi, la tartaruga ed il team dalla biblioteca*

### Uniu samaritana Disentis/Mustér

#### Acziun da spender saung

L'acziun da spender saung per donaturas e donaturs dallas vischnauncas da Disentis/Mustér e Medel/Luc-

magn ha liug **gliendisdis, ils 23 da fevver 2026** allas 18:00-20:00 en halla Cons. Nus engraziein gronda-mein per quei bien survetsch en favur da malsaus e disgraziai e sperein sin stedia participaziun.

### Blutspendeaktion

Die Blutspendeaktion für Spenderinnen und Spender der Gemeinden Disentis/Mustér und Medel/Lucmagn findet am **Montag, den 23. Februar 2026** um 18-20 Uhr, in der Halla Cons statt. Wir bedanken uns sehr für Ihre Spende zugunsten der Kranken und Unfallopfer und hoffen auf rege Teilnahme.

### Dumengia da suppa

**Dumengia, igl 1. da mars** organisein nus in gentar da suppa en sala da scola a Curaglia. Igl intent ei da parter simbolicamein in sempel gentar cun nos concarstgauns basignevels. Il recav da quei di va en favur dalla canora e scola Urpi Wasi a Cusco/Peru, fundada e menada dapi 35 onns da Barbara Casanova da Sursai. Il project vegn presentaus pli detagliadamein il di da suppa da Manuela Dermon e Sandra Decurtins. Il chor mischedau Medel conta enzacontas canzuns ed ei dat aunc ina pintga tombola. Nus sperein cun stedia participaziun ed enzacontas bialas uras en cumpignia. Nus selegrein da beneventar vus naven dallas 11:30 uras tier nies sempel gentar da cureisma.

*Uniu da dunnas e suprazonza da pleiv Medel*



[www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)

### Eidgenössische Volksabstimmung vom 8. März 2026

Wir verweisen auf die Bekanntmachung unter «Kanton» am Anfang des Amtsblatts Surselva. Stimmberechtigte, welche noch nicht im Besitz des Abstimmungsmaterials sind, können dieses bis Donnerstag, 5. März 2026, bei der Gemeindeverwaltung beziehen.

#### Die Urnen sind zu folgenden Zeiten aufgestellt:

<i>Gemeindehaus</i>	
Donnerstag, 05.03.2026,	10.00–12.00 Uhr 15.30–17.00 Uhr
Freitag, 06.03.2026,	10.00–12.00 Uhr 15.30–17.00 Uhr
<i>Meierhof, Kirche</i>	
Sonntag, 08.03.2026,	09.00–09.25 Uhr
<i>Flond Mehrzweckanlage</i>	
Sonntag, 08.03.2026,	09.35–10.05 Uhr
<i>Surcuolm Dorfplatz</i>	
Sonntag, 08.03.2026,	10.15–10.45 Uhr
<i>St. Martin, Kirche</i>	
Sonntag, 08.03.2026,	10.30–11.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass Stellvertretung bei der Stimmabgabe nicht gestattet ist. Es dürfen nur die eigenen Stimmzettel in die Urnen gelegt werden. Bei der Stimmabgabe ist der mit dem Abstimmungsmaterial zugestellte Stimmrechtsausweis mit Unterschrift abzugeben. **Ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig.**

#### Briefliche Stimmabgabe

Auf dem Stimmrechtsausweis ist das Vorgehen für die briefliche Stimmabgabe erläutert. Die briefliche Stimmabgabe kann bis spätestens Sonntag, 8. März 2026, 10.30 Uhr, mit Einwurf in den Briefkasten der Gemeinde beim Gemeindehaus in Meierhof vorgenommen werden.



**Nochmaliger Hinweis:** Ohne Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis ist die Stimmabgabe ungültig.  
*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

### Votaziuns federalas dil pievel dils 8 da mars 2026

Nus rendein attents alla publicaziun ella part «Cantun» all'entschatta dil Fegl ufficial Surselva. Votantas e votants che han buca retschiert il material da votar san retrer quel dall'administraziun communal entochen gievgia, ils 5 da mars 2026.

#### Las urnas ein postadas sco suonda:

*Casa communal*

Gievgia, ils 05-03-2026,	10.00–12.00 15.30–17.00
Venderdis, ils 06-03-2026,	10.00–12.00 15.30–17.00

*Meierhof, baselgia*

Dumengia, ils 08-03-2026,	09.00–09.25
<i>Flond, edificii polivalent</i>	
Dumengia, ils 08-03-2026,	09.35–10.05
<i>Surcuolm, plaz cadruvi</i>	
Dumengia, ils 08-03-2026,	10.15–10.45
<i>St. Martin, baselgia</i>	
Dumengia, ils 08-03-2026,	10.30–11.00

Nus supplichein da respectar che substituziun tier la votaziun all'urna ei buca lubida. Ei astga vegnir vuschau mo cun ils cedels da votar agens. Alla votaziun ei da dar giu igl attest da votar cun suttascripziun, il qual ei vegnius distribuivus cun il material da votar. **Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla.**

#### Votaziun per corrispondenza

Sin igl attest da votar ei la procedura dalla votaziun per corrispondenza declarada. La votaziun per corrispondenza sa vegnir fatga entochen il pli tard la dumengia, ils 8 da mars 2026, 10.30, ella scaffa da brev dalla vischnaunca che sesanfla avon la casa communal a Meierhof.

**Attenziun:** Senza suttascripziun sin igl attest da votar ei la votaziun nunvaleivla.

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

### Infra Mundaun AG; Einladung zur Informationsveranstaltung

Die Arbeiten an den Projekten der Infra Mundaun AG (Themenwege, Bikeangebote, Kletterturm und Spielplatz Triel, Erweiterung Beschneigung) sind seit Ende des letzten Jahres weiter fortgeschritten. Gerne möchte der Verwaltungsrat alle Interessierten über den Projektstand und die vorgesehene Finanzierung informieren. Die gemeinsame Informationsveranstaltung für beide Gemeinden

findet wie folgt statt:

- Mittwoch, 4. März 2026
- 20.00 Uhr
- Mehrzweckhalle Vella

Die Informationsveranstaltung dient zur Information und Diskussion sowie zur Vorbereitung der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Lumnezia und Obersaxen Mundaun auf die kommenden Gemeindeversammlungen.

Gerne laden wir Sie dazu ein und freuen uns auf einen spannenden Austausch.

Die Gemeinde Obersaxen Mundaun organisiert eine Fahrgelegenheit ab Meierhof nach Vella (mit Zustieg in Chummenbühl, Affeier, Flond). Interessierte melden

sich bitte bis Montag, 2. März 2026, bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun, 081 920 50 80.

*Verwaltungsrat Infra Mundaun AG*

### Infra Mundaun SA; Invitaziun all'occorrenza d'informaziun

Dapi la fin digl onn vargau ein las lavurs vid ils projects dall'Infra Mundaun SA (sendas tematicas, purschidas da bike, tuor da reiver e piazza da giugs Triel, engrondaziun digl indrez d'ennavar) s'avanzai. Bugen vul il cussegl d'administraziun informar tuttas persunas interessadas davart il stan dil project e la finanziaziun previda. L'occorrenza d'informaziun communal dalla vischnaunca Lumnezia ed Obersaxen Mundaun ha liug sco suonda:

- Mesjamna, ils 4 da mars 2026
- 20.00
- Sala dalla casa da scola a Vella

La finamira dall'occorrenza ei d'informar, discuorer e preparar las votantas ed ils votants dalla vischnaunca Lumnezia ed Obersaxen Mundaun sin las radunonzas communalas che suondan.

Bugen envidein nus Vos da prender part e selegerein sin in interessant brat da meinis.

La vischnaunca dad Obersaxen Mundaun organischescha ina pusseivladad dad ir cun in auto/bus naven da Meierhof a Vella (cun stops a Chummenbühl, Affeier, Flond). Interessai s'annunziern per plascher entochen gliendisig, ils 2 da mars 2026, tier l'administraziun communal Obersaxen Mundaun, 081 920 50 80.

*Cussegl d'administraziun Infra Mundaun SA*

### Hundesteuer 2026

Für jeden Hund, welcher auf dem Gemeindegebiet Obersaxen Mundaun gehalten wird, ist eine Steuer zu entrichten. Nach Anschaffung eines neuen Hundes muss der Hundehalter bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun innert 30 Tagen persönlich vorsprechen und den Hunderausweis mit der Mikrochip-Nummer mitbringen.

Hundehalterwechsel oder Todesfälle von Hunden sind der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bis spätestens Freitag, 13. März 2026, zu melden. Nach Ablauf dieses Termins wird jeder Hundehalterin/jedem Hundehalter die Hundesteuer in Rechnung gestellt. Diese beträgt im Jahr 2026 gemäss Beschluss des Gemeindevorstandes Obersaxen Mundaun für den ersten Hund CHF 50.00 und für jeden weiteren Hund CHF 100.00.

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

### Taglia da tgauns 2026

Per mintga tgaun che vegn tenius sil territori dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun, eis ei da pagar ina taglia da tgauns. Suentar l'aquistaziun d'in niev tgaun sto il possessur dil tgaun vegnir personalmein enteifer 30 gis cun il certificat dil tgaun cun la numera dil chip da micro tier l'administraziun communal Obersaxen Mundaun.

Midadas da possessur da tgauns e mortoris da tgauns ein d'annunziar entochen venderdis, ils 13 da mars 2026, all'administraziun communal Obersaxen Mundaun. Suentar quei termin vegn a mintga possessur/possessur da tgauns tschentau il quen per la taglia da tgauns. Quella importa per igl onn 2026 tenor conclus dalla suprazion communal Obersaxen Mundaun per igl prem tgaun CHF 50.00 e per mintga ulterieur tgaun CHF 100.00.

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

### Steuererklärung 2025

Kürzlich haben Sie die Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung 2025 erhalten. Wer keine Formulare erhalten hat, kann diese beim Gemeindesteueramt anfordern. Die Deklarationssoftware steht im Internet unter [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch) zum Download zur Verfügung.

#### Es gelten folgende Fristen für die Einreichung der Steuererklärung:

31. März 2026 für Unselbständigerwerbende, volljährige Schüler und Studenten, Rentner, Erwerbslose sowie Erbgemeinschaften.

30. September 2026 für Selbständigerwerbende, einfache Gesellschaften und für ausserhalb des Kantons wohnhafte Personen mit Betriebsstätten oder Liegenschaften im Kanton Graubünden bzw. in der Gemeinde.

#### Einreichung der Steuererklärung:

Die Steuererklärung ist **NICHT** beim Gemeindesteueramt, sondern an folgende Adresse einzureichen: Steuerverwaltung des Kantons GR, Verarbeitungszentrum 1/KO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Chur

#### Fristverlängerungen:

Fristverlängerungsgesuche sind vor Ablauf der Einreichfrist folgendermassen einzureichen:

- online: [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch)
- per E-Mail: [steueramt@obersaxenmundaun.swiss](mailto:steueramt@obersaxenmundaun.swiss)
- schriftlich an: Steueramt Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Die Fristerstreckungsgesuche sind mit folgenden Angaben einzureichen:

Vollständige Register-Nummer, Name, Vorname und Wohnsitzgemeinde.

Die gewährten Fristen werden nicht bestätigt und sind grundsätzlich nicht verlängerbar. In begründeten Einzelfällen kann ausnahmsweise eine weitere Frist beantragt werden.

#### Unterschrift der Ehegatten:

Ehegatten, welche in rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe leben, sind gemeinsam steuerpflichtig. Beide unterzeichnen die Steuererklärung gemeinsam.

#### Auskünfte:

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Gemeindesteueramt gerne zur Verfügung unter 081 920 50 86 oder [steueramt@obersaxenmundaun.swiss](mailto:steueramt@obersaxenmundaun.swiss).

*Gemeindesteueramt Obersaxen Mundaun*

### Declaronza da taglia 2025

Dacuort haveis Vos retschiert igl avis d'inoltrar la declaronza da taglia 2025. Tgi che ha obteniu negin avis, ni ha formulars che mauncan, sa retrer tals tier igl uffeci communal da taglia. Il program da tschentar ora la declaronza da taglia stat a disposiziun egl internet sut [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch).

#### Als termins per inoltrar la declaronza ein fixai sco suonda:

Ils 31 da mars 2026 per persunas cun activitad da gudogn dependenta, scolars e students maiorens, pensiu-nai, disoccupai e cuminonzas d'artavels.

Ils 30 da settember 2026 per persunas cun activitad da gudogn independenta, societads semplas sco era persunas domiciliadas ordeifer il cantun cun menaschis ni schischom el cantun resp. en vischnaunca.



**Inoltrar la declaronza da taglia:**

La declaronza da taglia ei **BUCA** pli d'inoltrar tier igl uffeci communal da taglia, mobein sut suandonta adressa:

Steuerverwaltung des Kantons GR, Verarbeitungszentrum 1/KO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Chur

**Prolungaziun dil termin:**

Damondas per prolongaziuns dil termin ein d'inoltrar avon la scadenza dil termin sco suonda:

- online: [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch)
- per e-mail: [steueramt@obersaxenmundaun.swiss](mailto:steueramt@obersaxenmundaun.swiss)
- en scret: Steueramt Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Las damondas da prolongaziun ein d'inoltrar cun las suandontas indicaziuns:

Numera da register cumpletta, num, prenum e vischnaunca da domicil.

Ils termins concedi vegnan buca confirmai e san da principi buca vegnir prolunghi. En cass singuls extraordinaris san ins tschentar in'ulteriura damonda da prolongaziun.

**Suttascripziun dils conjugals:**

Conjugals che vivan giuridicamein ed effectivamein en ina lètg nunseparada ein suttamess communablamein alla taglia. Omisdu ein obligai da suttascriber la declaronza da taglia.

**Informaziuns:**

Per ulteriurs sclariments stat igl uffeci communal da taglia bugen a Vossa disposiziun sut 081 920 50 86 ni [steueramt@obersaxenmundaun.swiss](mailto:steueramt@obersaxenmundaun.swiss).

*Uffeci communal da taglia Obersaxen Mundaun*

**Club da Skis Mundaun****Clubrennen, Samstag, 21. Februar 2026, inkl. Kombination Ski-Snowboard**

Anmeldung: Im Voraus an [gansner@solnet.ch](mailto:gansner@solnet.ch) oder 079 472 26 76. Bitte gebt an, ob ihr die Kombination Ski&Snowboard fahren möchtet! Für Kurzsentschlossene ist es immer noch möglich am Renntag für das Rennen und/oder Plausch-Anlass bei der Start-Nr. Ausgabe anzumelden!

Start-Nr. Ausgabe: Im Rufali-Gebäude, Dachgeschoss von 08:30 – 09:15 Uhr

Rennstart: 10:15 Uhr

Rennstrecke: Piste Misanenga/Rufali Obersaxen

Versicherung: Ist Sache der Teilnehmer

Plauschanlass: Besammlung um 14.30 Uhr hinter dem Rest. Cuolm Sura

Wir brauchen keine Ski's für den Plauschanlass

Rangverkündigung: Kinder & Plauschanlass um 16.00 Uhr (hinter dem Rest. Cuolm Sura). Erwachsenen nach dem Nachtessen im Rest. Cuolm Sura

Nachtessen: Restaurant Cuolm Sura, um 18.00 Uhr Kurzfristige, wetterbedingte Änderungen werden auf [www.skiclub-mundaun.ch](http://www.skiclub-mundaun.ch) publiziert. Wir freuen uns auf viele Skirennfahrer und Rennfahrerinnen, Neumitglieder sind herzlich willkommen!

*Der Vorstand*

**Club da skis Mundaun****Parallelsalom für Kinder und Erwachsene in Obersaxen Misanenga**

Am Freitag, 27. Februar 2026, findet tagsüber der Kinderparallelsalom und abends bei Flutlicht der Nachtparallelsalom für Erwachsene statt.

Mit Festwirtschaft!

**Kinder:** Kategorien Jahrgänge 2010 und jünger, in je 5 Kategorien

Nummernausgabe: Ab 9.00–9.45 Uhr, 2. Dachgeschoss Restaurant Rufalipark

Start: 10.30 Uhr Qualifikationslauf, anschliessend Rennen nach K.O.-System.

Rangverkündigung: nach Rennschluss im Zielgelände

**Erwachsene:** Kategorien: Damen und Herren ab Jahrgang 2012 und älter

Nummernausgabe: ab 17:45 bis 18:30 im Zielraum

Start: 18:30 bis 19:15 Qualifikationslauf, anschliessend Rennen nach K.O.-System. Versicherung: Ist Sache der Teilnehmer

Anmeldung: [swiss-ski-kwo.ch](http://swiss-ski-kwo.ch) oder [gansner@solnet.ch](mailto:gansner@solnet.ch) bis 25. Februar 2026, 12:00 Uhr

Information: [skiclub-mundaun.ch](http://skiclub-mundaun.ch) oder Tel. 076 322 75 52

Wir freuen uns auf viele Teilnehmende, spannende Läufe und einen tollen Tag/Abend im Schnee!

*Der Vorstand*

**Skischulverein Obersaxen****Demoshow 2026 – As Erlabnis fir àlli!**

Die Abendshow der Skischule Obersaxen mit Formationsteams aus der ganzen Region, Festwirtschaft und Afterparty.

**26. Februar 2026**

Ort: Skilift Chummenbühl. Start Show: 19.30 Uhr

Wir freuen uns auf viele Gäste und einen stimmungsvollen Abend.



SAGOGN

[www.sagogn.ch](http://www.sagogn.ch)

**Damondas da baghegiar****Nr. 2026-333 (correctura)****Gi da publicaziun: Vendergis, ils 20 da fevver 2026**

Patrun da STWEG Spunda Sulegliva, construcziun: c/o ADISSA AG,

Poststrasse 3, 7130 Glion

Representant: ADISSA AG,

Poststrasse 3, 7130 Glion

Object/adressa: Parcella nr. 151,

Via Carcarolas 2, 2.1, 4, 7152 Sagogn

Zona: Zona d'engrondiment dil vitg 1

Intent: Sanaziun energetica dil tetg

Lubientschas supplementaras che ston vegnir

coordinadas: Damonda da

permissiun dalla polizia da fiug

Publicaziun: 20-02-2026 entochen 12-03-2026

**Nr. 2026-236****Gi da publicaziun: Vendergis, ils 20 da fevver 2026**

Patrun da Vischnaunca Sagogn,

construcziun: Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn

Object/adressa: Parcella nr. 383,

Via Vilada, 7152 Sagogn

Zona: Zona per baghetgs e stabiliments publics

Intent: Construir ina boxa per rumien verd

Lubientschas supplementaras che ston vegnir

coordinadas: -

Publicaziun: 20-02-2026 entochen 12-03-2026

**Nr. 2026-281****Gi da publicaziun: Vendergis, ils 20 da fevver 2026**

Patrun da Guido Gartmann,

construcziun: Via Puoz sut 6, 7152 Sagogn

Object/adressa: Parcella nr. 1510,

Via Puoz sut 6, 7152 Sagogn

Zona: Zona da habitar 2

Intent: Terrassa cuvretga

Lubientschas supplementaras che ston vegnir

coordinadas: Damonda da

permissiun dalla polizia da fiug

Publicaziun: 20-02-2026 entochen 12-03-2026

**Protestas:**

Ils plans stattan sut [www.ebau.gr.ch](http://www.ebau.gr.ch) per investa a disposiziun. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla suprastonza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 20-02-2026 *Suprastonza communal Sagogn*

**Baugesuche****Nr. 2026-333 (Korrektur)****Tag der Ausschreibung: Freitag, 20. Februar 2026**

Bauherrschaft: STWEG Spunda Sulegliva, c/o ADISSA AG,

Poststrasse 3, 7130 Ilanz

Vertreter: ADISSA AG,

Poststrasse 3, 7130 Ilanze

Via Carcarolas 2, 2.1, 4, 7152 Sagogn

Zone: Dorferweiterungszone 1

Zweck: Energetische Dachsanierung

Zusatzbewilligungen:

Feuerpolizeiliche Bewilligung

Publikation: 20.02.2026 bis 12.03.2026

**Nr. 2026-236****Tag der Ausschreibung: Freitag, 20. Februar 2026**

Bauherrschaft: Gemeinde Sagogn, Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn

Zone: Liegenschaft Nr. 383,

Via Vilada, 7152 Sagogn

Zweck: Erstellung einer Grüngutbox

Zusatzbewilligungen: -

Publikation: 20.02.2026 bis 12.03.2026

**Nr. 2026-281****Tag der Ausschreibung: Freitag, 20. Februar 2026**

Bauherrschaft: Guido Gartmann,

Via Puoz sut 6, 7152 Sagogn

Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 1510,

Adresse: Via Puoz sut 6, 7152 Sagogn

Zone: Wohnzone 2

Zweck: Überdachung Terrasse

Zusatzbewilligungen:

Feuerpolizeiliche Bewilligung

Publikation: 20.02.2026 bis 12.03.2026

**Einsprachen:**

Die Baupläne stehen unter [www.ebau.gr.ch](http://www.ebau.gr.ch) zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 20.02.2026 *Gemeindevorstand Sagogn*

**Pro Sagogn**

**Venderdis, ils 13 da mars,** allas 19.30 presenta Samuel Bislin ell'aula dalla scola Sagognlas impressiuns da siu viadi da 300 dis «Da Sagogn inagada entuorn il mund», per romontsch e tudestg. Pro Sagogn selegra sin in grond publicum ed envida silsunter ad in apéro. Dapli infos sin [www.prosagogn.ch](http://www.prosagogn.ch)

Am **Freitag, 13. März** um 19.30 Uhr präsentiert Samuel Bislin in der Aula der Schule Sagogn unter dem Titel «Von Sagogn einmal um die Welt» die Eindrücke seiner 300-tägigen Reise auf Deutsch und Romanisch. Pro Sagogn freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme und lädt im Anschluss zu einem Apéro ein. Weitere Infos auf [www.prosagogn.ch](http://www.prosagogn.ch)



SCHLUEIN

www.schluein.ch

## Damonda da baghegiar

Nr. 2026/5

Di da publicaziun: 20 da fevrer 2026

Petenta: Vischnaunca Schluein,  
Via Veglia 11, 7151 Schluein

Architect/representant: Vischnaunca Schluein,  
Via Veglia 11, 7151 Schluein

Baghetg: Dislocaziun parziala piazza da giug,  
liug d'inscunter cun piazza da gril,  
molocs

Lubientschas supplementaras:  
Uffeci per il svilup dil territori

Parcella/zona: 152, 153, 1077 / zona d'agricultura,  
ulteriur territori communal

Quartier/Via: Mulin / 2736623, 1183392

Termin d'exposiziun:  
20 da fevrer - 11 da mars 2026

### Protestas:

Protestas dil dretg public ein da far a scret duront il temps d'exposiziun alla suprazonza communal. Inves-ta dils plans san ins prender sin canzlia communal. Schluein, 20 da fevrer 2026

Uffeci da baghegiar Schluein

## Baugesuch

Nr. 2026/5

Datum der Publikation: 20. Februar 2026

Gesuchstellerin: Gemeinde Schluein,  
Via Veglia 11, 7151 Schluein

Architekt/Vertreter: Gemeinde Schluein,  
Via Veglia 11, 7151 Schluein

Bauvorhaben: Teilweise Verlegung Spielplatz,  
Begegnungsgebiet mit Grillstelle,  
Unterflurbehälter

Zusatzbewilligungen: Amt für Raumentwicklung

Parzelle/Zone: 152, 153, 1077 /  
Landwirtschaftszone,  
übriges Gemeindegebiet

Quartier/Strasse: Mulin / 2736623, 1183392

Auflagefrist: 20. Februar - 11. März 2026

### Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind schriftlich während der Auflagefrist zuhänden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeganzlei eingesehen werden. Schluein, 20. Februar 2026

Bauamt Schluein

Bauamt Schluein

## Votaziuns dils 8 da mars 2026

Nus rendein attents alla publicaziun ella part generala dil Fegl ufficial Surselva.

**Local da votar:** Casa communal Schluein, Via Veglia 11

**Temps da votar:** Dumengia, ils 8 da mars 2026 dallas 09.30–10.00

**Dretg da votar:** Il dretg da votar han tuttas Svizras e Svizzers che han cumplenu 18 onns il di dalla votaziun (excepziun art. 369 CCS).

**Substituziun:** La substituziun ei buca lubida (excepziun: per invalids cun plenipotenza). Il biro electoral controllescha ils cedels e completescha mintgin cul bul dalla vischnaunca.

**Votar a scret:** Las votantas ed ils votants ston suttascri-ver la legitimaziun da votar (mira declaraziun), cass cuntrari ei la votaziun a scret nunvaleivla.

Schluein, ils 20 da fevrer 2026

Administraziun communal Schluein

## Volksabstimmung vom 8. März 2026

Wir verweisen auf die Publikation im vorderen Teil des Amtsblattes der Surselva.

**Stimmlokal:** Gemeindehaus Schluein, Via Veglia 11

**Abstimmungstermin:** Sonntag, 8. März 2026, 09.30–10.00 Uhr

**Stimmrecht:** Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer die am Abstimmungstag das 18. Alters-jahr erfüllt haben (Ausnahme Art. 369 ZGB).

**Stellvertretung:** Die Stellvertretung ist nicht gestattet (ausgenommen Behinderte mit Vollmacht). Das Wahl-büro kontrolliert die Zettel und ergänzt diese mit dem Gemeindestempel.

**Schriftliche Stimmabgabe:** Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger müssen Ihren Stimmrechtsausweis unterzeichnen (siehe Erklärung), andernfalls ist die schriftliche Abstimmung ungültig.

Schluein, 20. Februar 2026

Gemeindeverwaltung Schluein

## Abonnements stad ed unviern Arena Alva, sesiun 2026/27

Ils novs abonnements d'indigens per la sesiun da stad ed unviern 2026/27 san vegin retratgs naven digl 1. da mars 2026 allas cassas dallas pendicularas. Per saver profiter dil tarif dalla prevendita sto igl abbonament vegin retratgs e pagaus **entochen ils 30 d'avrel 2026**.

Mintga persuna indigena ei obligada da mussar sia **carta d'indigen** (carta cotschna). La canzlia communal tschenta ora quella per frs. 10.00. La carta ei valeivla 5 onns, sto denton vegin prolungida mintg'onn entras la canzlia communal. La reducziun d'indigens scada schigleiti che la persuna banduna Schluein.

### Cundiziuns specialas FlemX

Il FlemX ei mo includius els abonnements da stagiun regulars (p.ex. TOPCARD) sco era en tuttas cartas regularas dil di e plirs dis. Egl abbonament d'indigens ei il diever buc includius. **La populaziun da Schluein basegna d'in abbonament supplementar per saver far diever dil FlemX e quei per mintga stagiun separadamein, pia in per la stad ed in pigl unviern.**

### Singuls bigliets - stad 2026

La stad 2026 eisi pusseivel da retrer singuls bigliets per tariffas d'indigens per tut ils implonts cun excepziun dil FlemX. Per lez vala las tariffas regularas publicadas.

### Singuls bigliets – unviern 2026/27

Igl unviern 2026/27 eisi pusseivel da retrer cartas dil di e da plirs dis per la tariffa d'indigens. Valeivel per tut ils implonts, inclusivamein il FlemX.

Per ulteriuras informaziuns stat l'administraziun communal da Schluein sco era il persunal dallas cassas dallas pendicularas Arena Alva SA bugen a disposiziun. Schluein, ils 20 da fevrer 2026

Administraziun communal Schluein

## Sommer + Winter-Abonnemente Weisse Arena, Saison 2026/27

Ab dem 1. März 2026 kann das neue Sommer 2026 + Winter 2026/27 Abonnement zum Einheimischen-Tarif erworben werden. Um vom Vorverkauf zu profitie-

ren, muss der Bezug und die Bezahlung **bis und mit 30. April 2026** erfolgen.

Die Bergbahnen verlangen, dass jeder Einheimische seinen **Einheimisch-Ausweis** (rote Karte) vorweist. Die Gemeindekanzlei stellt diesen gegen eine Gebühr von Fr. 10.00 aus. Dieser ist 5 Jahre gültig, muss jedoch jedes Jahr von der Gemeindekanzlei verlängert werden. Die Einheimisch-Reduktion verfällt beim Wegzug aus der Gemeinde.

### Gültigkeit der Saisonkarten auf der Anlage FlemX

Der FlemX ist nur in allen regulären Saisonabonnements, wie der TOPCARD, und in allen regulären Tages- und Mehrtageskarten inkludiert. **Die Bevölkerung von Schluein benötigt pro Sommer und pro Winter ein zusätzliches Abonnement.**

### Einzeltickets – Sommer 2026

Im Sommer 2026 können Einzeltickets zum Einheimischen-Tarif weiterhin für alle Anlagen der Weisse Arena Bergbahnen AG – **mit Ausnahme des FlemX** – bezogen werden. Für Fahrten mit dem FlemX gelten die publizierten regulären Tarife.

### Einzeltickets – Winter 2026/27

Im Winter 2026/27 können weiterhin Tages- und Mehrtageskarten zum Einheimischen-Tarif bezogen werden. Gültig für alle Anlagen inklusive FlemX.

Die Gemeindeverwaltung Schluein sowie das Kassenspersonal der Weisse Arena Bergbahnen AG stehen bei Fragen gerne zur Verfügung. Schluein, 20. Februar 2026

Gemeindeverwaltung Schluein



SUMVITG

www.sumvitg.ch

## Damonda da baghegiar

Nr. 13/2026

Datum da publicaziun: 20.02.2026

Patrun: Albin Marcus, 7176 Cumpadials

Representant: Lennaria Remo Decurtins, 7176 Cumpadials

Liug e parcella: Cumpadials – Via Camon; 4071

Object: niev plaz da seser

### Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'inves-ta publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cumissiun da baghegiar

## Votaziuns federalas dils 08-03-2026 mira pagina 3 da quest FUS

**Lurna ei aviarta** (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl dumengia, ils 08-03-2026, dallas 10.00–11.00 uras

**Sonda e dumengia, ils 7 e 8 da mars 2026 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.**

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

**Adatg!**

**Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.**

*Biro electoral***Inoltraziun declaronza da taglia 2025**

Tuttas personas naturalas cun dimora fiscal en vischnaunza ni schischom ein obligadas d'inoltrar ina declaronza da taglia.

**Termins per inoltrar la declaronza da taglia**

Ils suandonts termins ein da risguardar per inoltrar la declaronza da taglia:

- **31 da mars 2026** per personas cun activitad da gudogn dependenta, scholars, students, pensiunai, disoccupai.
- **30 da settember 2026** per personas cun activitad da gudogn independent, societads semplas e personas domiciladas ordeifer il cantun cun interpresas el Grischun.
- **30 da settember 2026** per personas domiciladas ordeifer il cantun cun immobilias en vischnaunza (obligaziun limitada da pagar taglia).

**Impurtont**

Las declaraziuns da taglia 2025 ein d'inoltrar sco suonda: Administraziun da taglia dil cantun Grischun  
Verarbeitungszentrum 1/KO  
Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuera

Damondas da prolungaziun dil termin d'inoltrar la declaraziun da taglia ein d'inoltrar sco suonda:

- online: [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch) (Fristenerstreckung)
- Las damondas da prolungaziun ein d'inoltrar cun las suandontas indicaziuns: numera da register cumpletta (inclus numera da vischnaunza 673- per Sumvitg e 696- per Trun), num, prenum e vischnaunza da domicil.
- Ils termins concedi vegnan buca confirmai ed ein en general buca prolungabels. En cass singuls e motivai sa in ulteriu termin excepziunalmein vegnir dumandaus.
- L'allianza da taglia Trun-Sumvitg supplichescha da prender enconuschientscha da quellas midadas.

**Ulteriuras informaziuns**

Persunas che han buca retschert la declaronza da taglia ston tuttina ademplir lur obligaziun ed inoltrar la declaronza da taglia enteifer il termin sura menziunau (art. 127 LT). Tgi che ha buca survegniu ils formulars sa pretender quels tier l'allianza da taglia Trun-Sumvitg (081 920 25 01).

Conjugals che vivan giuridicamein ed effectivamein en ina lètg nunseparada ein suttamess communablamein alla taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadadas senza risguardar il stadi dils beins.

Davart ulteriuras damondas stat l'allianza da taglia Trun-Sumvitg a disposiziun.

*Allianza da taglia Trun-Sumvitg***Taglia da tgauns 2026**

Il quen per la taglia da tgauns 2026 vegnan tarmess tier directamein allas possessuras ed als possessurs da tgauns. Nus supplichein d'annunziar tgauns novs ni mutaziuns entochen ils 27 da fevrer 2026 all'administraziun communal Sumvitg. La taglia munta pigl empren tgaun frs. 75.– e per mintga ulteriu tgaun el medem tenercasa frs. 200.–.

Nus engrazien per prender enconuschientscha.

*Administraziun communal***Vignettas per mopeds ed e-bikes**

Dapi igl 1. da schaner 2023 ei igl Uffeci per il traffic sin via il post d'emissiu per vignettas e per numeras d'immatriculaziun per mopeds (velos a motor) e per e-bikes. Tier la vischnaunza san neginas vignettas e numeras vegnir retratgas. Novs possessurs da mopeds san seregistrar cul formular ufficial digl Uffeci per il traffic sin via.

Ulteriu sclariment sut [www.stva.gr.ch](http://www.stva.gr.ch) ni 081 257 80 00. Bien engraziamet per l'enconuschientscha.

*Administraziun communal***Pleiv Sumvitg****Preavis**

Caras parochianas e cars parochians. Bugen annunziein nus nies proxim pelegrinadi da pleiv che meina nus a Nossadaunnaun e ha liug **sonda, ils 20 da zercladur 2026**. Vus astgeis selegrar sin in bi program cun ina guida atras la claustra suenter gentar. Pia reservei gia oz quei datum! Ils detagls e la pusseivladad per l'annunzia suondan pli tard.

Amicabels salids

*Cussegl pastoral e sur Saji***Uniu Rabius anavon**

**Invit alla radunonza generala dall'Uniu Rabius anavon da gievgia, ils 05-03-26** allas 20:00 ell'aula dalla casa da scola a Rabius.

Tuttas commembras e tuts commembers sco era hospes ed interessai ein cordialmein envidai.

**Tractandas:**

1. beinvegni
2. elecziun da dus dumbravuschs
3. protocol dalla radunonza generala dils 12-03-25
4. rapport dil president
5. rendaqen e rapport dils revisurs
6. fixar la contribuziun annunala 2026
7. elecziuns:
  - reelecziuns
  - elecziuns
8. informaziuns Plaz Cadruvi
9. nominaziuns per in/a candidat/a per la cumissiun da baghegiar
10. program da lavur 2026
11. varia

*La suprazonza***Uniu da dunnas VINAVON**

**Radunonza generala, ils 7-3-2026** ell'ustria Cruna a Sumvitg. 18.45 investa el local, casa sentupada sper il Volg, 19.15 Aperu e silsuenter radunonza 19.45.

**Tractandas:**

1. Beinvegni ed appel
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol
4. Finanzas
5. Elecziuns
6. Fixar la contribuziun annunala
7. Niev local
8. Rapport
9. Proposta dad activitads 2026/2027
10. Orientaziuns
11. Varia

Nus selegrein sin stedia participaziun. Novas commembras da lunsch e da maneivel ein cordialmein envidadas. Tscha curascha!

**Uniu samaritana Sumvitg - Trun****Acziun da spender saung**

A Trun ella sala dil center.

**TRUN**[www.trun.ch](http://www.trun.ch)**Lenna da brisch**

Il menaschi tecnic dalla vischnaunza da Trun porscha la pusseivladad da retrer lenna da brisch. Empustaziuns san vegnir inoltradas al selvicultur da revier Carlo Monn.

Uffeci forestal Trun, Via Dulezi 1, 7166 Trun / carlo.monn@trun.ch

Num e prenum:

Adressa,

NP e liug:

Telefon:

pég 55.–frs/m<sup>3</sup> \_\_\_\_ m<sup>3</sup>

lenna da feglia 95.–frs/m<sup>3</sup> \_\_\_\_ m<sup>3</sup>

Sin giavisch porscha il menaschi tecnic ulteriurs survetschs. Ils cuosts che seresultan cheutras vegnan quintai giu supplementarmein.

O furnziun a casa (access cun camiun sto esser garantius)

O resgiar burels

Las empustaziuns san vegnir inoltradas a scret ni per mail entochen ils 2 d'avrel 2026. La lenna vegn surdada en fuorma liunga sin nos plaz da lenna. Quei succeda el decuors digl avrel.

*Uffeci forestal Trun***Filharmonica da combra Grischun presentan «Safety Last!»**

**La vischnaunza da Trun e la filharmonica da combra Grischun presentan la legendara cumedia «Safety Last!» – Sonda, ils 28-02-2026 allas 19.00 uras el center communal**

La legendara cumedia «Safety Last!» (1923) cul protagonist principal Harold Lloyd vegn presentada en ina producziun speciala cun la filharmonia da combra Grischun. La musica cumponida aposta pil film da Robert Israel dat nova veta e scharm als maletgs. La scena renomada vid l'ura dil sgrataneblas ei in dils puncts culminonts ella historia da film. L'acziun turbulentada d'in giuven um che crescha muort carezia ed ambiziuns sur sesez ora incontra entras tempo, humor e stunts impressiunonts entochen oz. In eveniment da kino unic el spért dils onns dad aur ell'era da film.

Empustar bigliets: [www.trun.ch](http://www.trun.ch)

*Administraziun communal Trun***VALS**[www.vals.ch](http://www.vals.ch)**Baugesuche**

**Tag der Publikation: 13.02.2026**

Bauherrschaft: Sandra König,

Soladürastrasse 505, 7132 Vals

Vertreter: OPUS GmbH, Andreas Schmid,

Soladürastrasse 505, 7132 Vals



Bauvorhaben: Neubau einer Gartensauna  
 Parzelle: 3906 und 130  
 Nutzungszone: Wohnzone 2  
 Planaufgabe: Gemeindekanzlei

**Einsprachen:**

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 05. März 2026.  
 Vals, 05.02.2026 *Die Baubehörde*

**Tag der Publikation: 13.02.2026**

Bauherrschaften: Edgar und Beatrice Frei,  
 Lährenbühlstrasse 24c,  
 8112 Otelfingen  
 Vertreter/in: bhateam ingenieure ag,  
 Breitenstrasse 16, 8501 Frauenfeld  
 Bauvorhaben: Ersatzneubau Pergola, Wisshus  
 Parzelle: 403  
 Nutzungszone: Wohnzone 3  
 Planaufgabe: Gemeindekanzlei

**Einsprachen:**

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 5. März 2026.  
 Vals, 09.02.26 *Die Baubehörde*

**Tag der Publikation: 20.02.2026**

Bauherrschaft: Peter Peng, Mura 112C, 7132 Vals  
 Vertreter: Schnyder Bauunternehmung AG,  
 Mura 148F, 7132 Vals  
 Bauvorhaben: Anbau Garage  
 Koordinationsbedürftige  
 Zusatzbewilligungen:  
 Gesuch für eine feuerpolizeiliche  
 Bewilligung  
 Geb. Nr.: 112C  
 Parzelle: 1087  
 Nutzungszone: Wohnzone 2  
 Baugespann: Profile sind erstellt  
 Planaufgabe: Gemeindekanzlei

**Einsprachen:**

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 12. März 2026.  
 Vals, 16.2.2026 *Die Baubehörde*

**Verbilligung Individuelle Krankenkassen-Prämie 2026 (IPV)**

Personen, welche bis zum 31.12.2025 eine Prämien-Verbilligung erhalten haben, wird für das Jahr 2026 in der Regel eine Vorschussleistung berechnet, sofern keine Veränderung der persönlichen Verhältnisse vorliegt. Nach Vorliegen der Steuerveranlagung 2025 wird der Anspruch 2026 definitiv berechnet und verfügt. Der Versand dieser Vorschuss-Mitteilungen ist erfolgt.

Personen ohne Vorschussmitteilung können sich für den Bezug der Prämienverbilligung 2026 möglichst im ersten Halbjahr, jedoch bis spätestens 31.12.2026 anmelden. Die Anmeldung 2026 kann auch direkt online auf der Homepage ([www.sva.gr.ch](http://www.sva.gr.ch)) erfolgen. Ein automatischer Formularversand an die Bevölkerung erfolgt nicht mehr.

Personen ohne Internetzugang erhalten das IPV-Formular weiterhin bei der Gemeindekanzlei. Diese Anmeldungen in Papierform sind vollständig ausgefüllt und mit allen Unterlagen bei der Gemeindekanzlei einzureichen.

Damit können unnötige Verzögerungen und Mehraufwand vermieden werden.

Vals, 16.02.2026 *AHV-Zweigstelle Vals*

**Hundesteuer 2026**

Die Hundesteuer für das Jahr 2026 ist ab sofort bei der Gemeindekanzlei zu entrichten.

Die Steuer beträgt:  
 Fr. 70.– für den ersten Hund und  
 Fr. 90.– für jeden weiteren Hund

Wir bedanken uns bei den Haltern, welche die Steuer bis spätestens Ende Februar 2025 bezahlen. Der Hunde-Ausweis ist am Schalter vorzuweisen. Sollte ein persönliches Erscheinen bei der Kanzlei nicht möglich sein, bitten wir um telefonische oder schriftliche Mitteilung unter der Telefonnummer 081 920 77 02 oder über die E-Mail-Adresse [gemeinde@vals.ch](mailto:gemeinde@vals.ch). Trotz der Abschaffung der obligatorischen SKN-Kurse haben sich Hundehalter an die Bestimmungen der Tierschutzverordnung zu halten (69ff): Sozialkontakt, Bewegung und Umgang mit Hunden (Art. 70-73) sowie Vorkehrungen treffen, dass der Hund weder Mensch noch Tier gefährdet (Art. 77).

Um Komplikationen zu vermeiden, sind die Tierhalter gemäss Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit Graubünden verpflichtet, alle Mutationen zeitgerecht auf der Hunde-Datenbank AMICUS vorzunehmen. Gegebenenfalls hilft die Gemeindekanzlei weiter.

Vals, 09.02.2026

*Die Gemeindekanzlei*

**Kirchgemeinde Vals**

**Einladung zur Kirchgemeindeversammlung am 2. März 2026** um 20 Uhr in der Kulturhalle (alte Turnhalle).

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmentzähler
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 3. März 2025
3. Jahresrechnung 2025
4. Bericht und Antrag der Revisoren
5. Budget 2026
6. Festsetzung Steuerfuss 2027
7. Jahresbericht der Präsidentin
8. Bericht der Baukommission
9. Bericht der Stiftungen
10. Ersatzwahl Revisor Stellvertreter
11. Diverses

Bericht der pfarramtlichen Gelder.

Das Protokoll vom 03.03.2025, die Rechnung 2025 und das Budget 2026 ist auf der Webseite [www.kirchgemeindevals.ch](http://www.kirchgemeindevals.ch) (Rubrik Kirchgemeinde) oder in der Dorfkirche einsehbar. Herzliche Einladung!

*Pia Berni*

**Jodelchor Zervreila Vals****Jodelgesang & Glühwein im Schafchromma**

Freitag, **20. Februar**, 20.30 Uhr. Mitwirkende: Jodelchor Zervreila, Müürta-Jodelchörli, Alphorngruppe

**ANNAHMESCHLUSS:**

Vereine/Kirchgemeinden: Dienstag, 14.00 Uhr  
 Gemeinden: Mittwoch, 10.00 Uhr

**Hallo Nachbarn,  
 können wir bei  
 euch abhängen?**



**Deine Nachbarn im Amazonas  
 brauchen Hilfe.**

**GREENPEACE**

# Occurrenzas • Veranstaltungen

## District da cant Surselva

### District da cant Surselva

21.02. 09.00 - 15.30 Di da cant communabel a Trun cun Clau Scherrer e Flavia Walder  
06.03. 20.15 Radunonza da delegai en halla Tircal a Domat

### Chor Uvriu Danis-Tavanasa

#### Turnea da giubileum

14.03. 20.00 en Baselgia a Zuoz  
28.03. 20.00 en Baselgia a Danis cun stiva da caffè  
29.03. 14.00 en la Sentupada a Vignogn cul chor mischedau Vignogn e stiva da caffè

### Chor Surselva

14.03. 19.30 baselgia catolica, Glion  
15.03. 17.00 baselgia catolica, Glion

### Chor mischedau Castrisch

#### Concert criminal cun Sascha Tischhauser

11.04. 20.15 Concert en casa da scola Castrisch  
12.04. 16.00 Concert en casa da scola Castrisch

### Chor mischedau Schluein

#### Chor mischedau Schluein e Picant

11.04. 20.00 Concert primavaun en la scola a Schluein cun uustria

### Chor viril Lumnezia Jodlerchor Zervreila Vals

18.04. 20.00 Halla plurivalenta Vella  
02.05. 20.00 Zentrum Glüs Vals

### Chor viril Breil

*Concert da giubileum 125 onns ensemen cun Mattiu Defuns, a Breil*  
25.04. 20.15 suenter concert uustria

### Chor mischedau Sevgein

02.05. 20.00 Concert en halla plurivalenta a Sevgein «Tgisà?» cun stiva da caffè  
03.05. 17.00 Concert en halla plurivalenta a Sevgein «Tgisà»

### Chor viril Ligia Grischa

#### Chor viril Ligia Grischa e Singfrauen Winterthur

30.05. 20.00 Klosterkirche Ilanz

### Chor Uvriu Danis/Tavanasa e Cantus Avis

#### Concert da giubileum

06.06. 20.00 Danis casa da scola  
07.06. 17.00 Danis casa da scola

### Chor viril Domat

06.06. 20.00 Jahreskonzert in der Mehrzweckhalle von Domat/Ems

## District da musica Surselva

### Societad da Musica Falera

07.03. 20.00 Concert en La Fermata  
08.03. 19.00 Concert en La Fermata

### Stadtmusik Ilanz

14.03. 20.00 Jahreskonzert

### Societad da musica Vignogn

#### Concert annual

20.03. 20.00 en la Sentupada a Vignogn  
21.03. 20.00 cun uustria en la Sentupada a Vignogn

### Societad da musica Trun

28.03. 20.00 Concert annual en Sala da cultura, Trun, silsuenter «Stiva da caffè»  
29.03. 17.00 Concert annual en Sala da cultura, Trun

### Societad da musica Sedrun

28.03. 20.15 Concert annual en sala da scola a Sedrun, silsuenter siva da caffè  
29.03. 17.00 Concert annual en sala da scola Sedrun

### Societad da musica Suraua

18.04. 20.00 Concert annual ensemen cun la gruppa da tamburs Lumnezia en casa da scola ad Uors

### Musica Greina Vrin/Societad da musica Lumbrein

#### concert annual cun la gruppa da tamburs Lumnezia

02.05. 20.30 en halla plurivalenta a Lumbrein  
10.05. 14.00 en halla plurivalenta a Vrin

### Societad da musica Sumvitg/Cumpadials

09.05. 20.00 Concert annual en casa da scola a Sumvitg.

### Musikgesellschaft Obersaxen

23.05. 20.00 Jahreskonzert in der Mehrzweckhalle Meierhof

### Societad da musica Danis-Tavanasa

#### Concert da divertiment cun gruppa d'affons dil vitg e nova instrumentaziun

24.05. 20.00 en casa da scola Danis, silsuenter stiva da caffè

## Mintga di/Täglich

### Ilanz

• **Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen.** Kloster der Dominikanerinnen. Ausstellung des Fotoclubs Grischuna in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz: «Natur – Augenblicke voller Schönheit». Die sehenswerten Fotos sind bis 19. Juni täglich von 9 bis 17 Uhr zu besichtigen. Herzliche Einladung!

### Obersaxen

• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Schneeschuhwandern in Obersaxen Mundaun. Jeden Montag um 16.30 Uhr. Treffpunkt: Parkplatz (Bergbahnen) in Miraniga. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 14.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.  
• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Langlauf Classic gemeinsam erleben in Flond. Jeden Mittwoch um 10.00 Uhr. Treffpunkt: Skischulflagge, Loipeneinstieg in Flond. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Vortag, 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.  
• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Langlauf Skating gemeinsam erleben in Flond. Jeden Mittwoch um 11.00 Uhr. Treffpunkt: Skischulflagge, Loipeneinstieg in Flond. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Vortag, 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.  
• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Eisstockschiessen in Obersaxen-Misanenga. Jeden Mittwoch um 18.45 Uhr. Treffpunkt: Kunsteisfeld Rufalipark. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 11.30 Uhr. Anmeldung erforderlich.

### Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.  
• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16–17.30 Uhr, Fr, 16–18 Uhr, Sa, 9.30–11 Uhr. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.  
• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11–18 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.  
• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Donnerstag, 10–11.30 Uhr und 14–16 Uhr. Mittwoch 10 Uhr: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

### Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung.** jeweils am Dienstag um 14 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

## Fevrer/Februar

### Venderdis/Freitag, 20-2-2026

#### Falera

• 20.00 Peter Winkler und Christian Höhener treten aus den Schatten ihrer Bühnenfiguren und feiern mit «Ego!» 30 Jahre Lapsus. Ein turbulentes Jubiläumsprogramm mit alten und neuen Charakteren, voller Humor, überraschender Wendungen und grosser Lachmomente, la fermata Falera  
*Obersaxen*  
• ab 18.30 Uhr Puramarkt in Surcuolm mit regionalen Köstlichkeiten, handwerklichen Produkten, musikalischer Unterhaltung und geselligem Eisstockplausch. Mehr Infos unter [www.surselva.info](http://www.surselva.info).

### Mardis/Dienstag, 24-2-2026

#### Ilanz

• 14.00-16.00 Gruppe Seniorenstammtisch «da cumpignia» Sitzungszimmer des Pfrundhauses der evang. Kirchgemeinde, Städtistrasse, 7130 Ilanz. Frau Alice Bertogg von Surselva Tourismus erzählt uns etwas über die Geschichte und die Entwicklung des Tourismus in der Surselva.

### Sonda/Samstag, 28-2-2026

#### Falera

• Begleitet von der Cellistin Cecile Gruebler, der Pianistin Elisa Sandrini (am Flügel), dem Klarinettenisten Roberto Petroli und Gionata Colaprisca, Percussion bringt Pippo Pollina im Januar 2026 ein neues Album heraus und geht mit diesem kammermusikalischen Projekt auf Tour. la fermata, Falera

## Mars/März

### Gievgia/Donnerstag, 5-3-2026

#### Ilanz

• 19.30 Religiöse Stille – weltliche Stille: Tagesgedanken zur Stille im Lärm unserer hektischen Welt. Mit Sr. Ingrid Grave (Ilanzer Dominik. und ehem. «TV-Nonne»), Fritz Schoch (Autor «Stille – Tagesgedanken», Schänis) und Marius Hublard (Buchgestalter & Illustrator aus Ilanz). Frei. Unkostenbeitrag.

### Venderdis/Freitag, 6-3-2026

#### Sagogn

• 19.30 Pro Sagogn: Samuel Bislin präsentiert in der Aula der Schule Sagogn unter dem Titel «Von Sagogn einmal um die Welt» die Eindrücke seiner 300-tägigen Reise auf Deutsch und Romanisch. Pro Sagogn freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme. Weitere Infos auf [www.prosagogn.ch](http://www.prosagogn.ch)

### Sonda/Samstag, 7-3-2026

#### Sevgein

• 16.00 L'unioni da giuventetgna Sevgein envida al 28. turnier d'unihoc. Nus selegrein da vossa viseta e giavischien gia uss in bien turnier. Dapli informaziuns anfleis vus sin nossas medias socialas.

# Pleivs • Pfarreimteilungen

## PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



### PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

**Uffeci parochial** 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch  
Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamaï mardis e gievgia allas 8.30–17.00

#### Sonda, ils 21 da fevrer

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

18.00 Danis: S. Messa **pigl usit da schibettas ensemen cun l'Uniun da giuventetgna Danis.**

Ministrants: Emely, Noelia

#### Dumengia, ils 22 da fevrer

*1. dumengia da cureisma*

17.00 Andiastr: Via dalla crusch

17.00 Danis: Via dalla crusch

17.00 Dardin: Via dalla crusch

#### Mardis, ils 24 da fevrer

*S. Mattias, apiestel*

19.00 Andiastr: S. rusari

#### Sonda, ils 28 da fevrer

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

17.30 Andiastr: S. Messa per la dumengia.

Ministrants: Lea, Rilana

19.00 Breil: S. Messa per la dumengia.

Trentavel per Gliezi Luzi Nicolaus Balett.

Ministrants: Leon, Lucas

#### Dumengia, igl 1. da mars

*2. dumengia da cureisma*

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

09.00 Danis: S. Messa.

Mf Aluis Spescha-Cavigelli;

Sabina Gabriel; Gustav Friberg-Wolf; Giusep

e Pia Spescha-Caduff cun fam.

Ministrants: Jarin, Leano

10.30 Dardin: S. Messa.

Mf Elisabeth Cathomen-Albrecht;

Guido Mathias Venzin.

Ministrants: Jenna, Kim

18.00 Breil: Via dalla crusch

#### Viadi a Ruma culs minis, famiglias e parochians

Nies plevon sur Sajan ed il team da minis meinan nos ministrants cun famiglias e parochianas e parochians naven dils 22-02 entochen ils 25-02-2026 ad in viadi a Ruma.

En cass urgents supplichein nus da contactar il secretariat, tel. 081 941 17 18.

#### Unfrendas 2025

Nus admettein in cordial engraziament per las donaziuns pigl onn 2025.

Las unfrendas ein publicadas sut nossa pagina da casa: www.pleiv-breil.ch, sut la rubrica informaziuns/unfrendas.

### CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUUA/VRIN

**Uffeci parochial** 081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch  
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch  
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass  
Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09  
Mintgamaï mardis allas 9.00–11.00

#### Venderdis, ils 20 da fevrer

17.00 Cumbel: Via dalla crusch

#### Sonda, ils 21 da fevrer

17.00 Cumbel: Messa per la dumengia cun

imposiziun dalla tschendra

Ministrants: Tamara ed Alessio

#### Dumengia, ils 22 da fevrer

*1. dumengia da Cureisma*

09.00 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia cun

imposiziun dalla tschendra

Mfp Giachen Giusep Capaul-Gartmann

Ministranta: Jasmin

10.45 Surcasti, s. Giusep: Eucaristia dalla dumengia

cun benedicziun ed imposiziun dalla tschendra

Mfp Gion Hasper Derungs

Ministrant: Rino Maurin

17.00 Vrin: Eucaristia dalla dumengia cun

imposiziun dalla tschendra

Mfp Maria Turtè Caminada-Solèr;

Natalia Caviezel-Tenz

Ministrants: Levin e Mattiu

#### Dumengia, ils 1 da mars

*2. dumengia da Cureisma*

10.00 Vrin: Via dalla crusch

#### Vacanzas da sur Dirk

Naven da gliendisdis, ils 23-02 tochen e cun mesjamna, ils 4-03-2026 ei sur Dirk Jasinski en vacanzas.

En cass urgents e da mortori stat il secretariat a vossa disposiziun 078 619 32 09.

### DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

**Uffeci parochial** 081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch  
Plevon: sur Peter Aregger  
aregger.peter@bluewin.ch  
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

#### Venderdis, ils 20 da fevrer

17.00 Morissen: S. Messa ed imposiziun dalla

tschendra

Mfp Johanna e Venzens Blumenthal-Casanova,

Christian Blumenthal

#### Sonda, ils 21 da fevrer

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa ed

imposiziun dalla tschendra

#### Dumengia, ils 22 da fevrer

*1. dumengia da cureisma*

9.15 **Vella/S. Roc:** Eucaristia dalla dumengia

Caudonn per Antonia de Mont

Mfp Julia Cavegn-Caminada

10.30 Vignogn: S. Messa ed imposiziun dalla

tschendra

Mfp Augustin Demund-Derungs

#### Mardis, ils 24 da fevrer

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Venderdis, ils 27 da fevrer

17.00 Vignogn: S. Messa ed unczun cul s. ieli

#### Sonda, ils 28 da fevrer

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa ed unczun cul s. ieli

#### Dumengia, igl 1. da mars

*2. dumengia da cureisma*

*Dumengia dils malsauns*

9.15 Degen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Mengia Turtè Capeder

10.30 Morissen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Cecilia Caduff-Blumenthal

#### S. ieli, unczun per malsauns ed attempai

Tgi che giavischa bugen la forza dil s. ieli per tgiert ed olma ei cordialmein envidaus allas suandontas pusseivladads:

Venderdis, ils 27 da fevrer, allas 17.00 uras duront messa a Vignogn

Sonda, ils 28 da fevrer, allas 16.00 uras duront messa el Da Casa

Venderdis, ils 6 da mars, allas 13.30, cuorta devoziun e retscheiver la sontga communion ed il s. ieli a s. Roc per quels che san buca prender part allas sontgas messas.

Per purtar il s. ieli tier vus a casa astgeis bugen s'annunziar tier sur Peter 081 931 13 40.

### DISENTIS/MUSTÉR

**Uffeci parochial** 081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian, 076 726 35 65  
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03  
Collaboratura pastoral: Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04  
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

#### Venderdis, ils 20 da fevrer

9.30 A s. Gions: Messa fundada per

Walter e Madalena Wellinger-Jacomet e fegl

Anton, per Luzia e Sabina Loretz,

per Erina Desax-Borellini e per

Anna Cologberg-Flepp (priu suenter)

#### Sonda, ils 21 da fevrer

*s. Pieder Damiani*

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;

m.f.p. Sebastian ed Anna Stiefenhofer-Desax,

per Maria Lucia Maissen e per

Martin Candinas

#### Dumengia, ils 22 da fevrer

*1. dumengia da cureisma*

9.30 A s. Gions: Messa gronda\*;

messa dil tierz per Fidel Bisquolm e per

Georgina Quinter-Degonda, messa caudonn

per Rita Bisquolm-Reedy e

m.f.p. Tina Mathiuet-Giger e ses frars

Luis Giger-Giger ed Augustin Giger e per

Martin e Johanna Maissen-Manetsch

17.00 A s. Gions: Via dalla crusch\*, preparada dil

cussegl pastoral

#### Venderdis, ils 27 da fevrer

*s. Gregor da Narak*

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Anna Gadola-

Schuoler e per Toni Venzin, Druel



**Sonda, ils 28 da fevrer**

11.00 En caplutta a Cuoz: Batten digl affon  
Gion Flurin Monn, fegl da Pirmin e Christina  
Monn-Mäder (sur Alexi).  
Cordiala gratulaziun alla famiglia ed al  
Gion Flurin la benedicziun dil Tutpussent  
La sera ei buca messa a Segnas.

**Dumengia, ils 1 da mars**

**2.dumengia da cureisma**

9.30 A s. Gions: Messa gronda\*;  
m.f.p. Gion Battesta e Laura Lechmann-Lutz  
e fegl Marcel, per Matilda Lim-Gadola e sia  
sora Laurenzia Gadola,  
per Giusep e Tresa Giger-Fry e Rosa Giger,  
per Felicia e Robert Caduff-Flepp,  
per Luisia Levy-Giger, consort ed affons e  
per Marcus Anton Monn, Cavardiras  
17.00 En baselgia da Nossadunna: Priedi da  
cureisma da msgr. avat Vigeli Monn

**Oraziun mundiala**

L'oraziun mundiala che vegn preparada ed organisada  
dall'Uniun da dunnas ha liug uonn ils 6 da mars allas  
19.00 ella caplutta dil Puntreis

**Di da suppa**

Dumengia, ils 15 da mars organisescha il cussegl  
pastoral il di da suppa.  
La messa ha liug allas 10.30, silsunter vegn surviu a  
tuts in sempel gentar en halla Cons

**Klosterkirche Disentis 081 929 69 00**

**Sonntag, 22. Februar**

*Erster Fastensonntag*

*Vorabend*

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

*Sonntag*

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshor in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

**Werktags (ausser Donnerstag)**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Marienkirche

11.45 Mittagshor in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

**Donnerstag, 26. Februar**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshor in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

**Freitag, 27. Februar**

14.30 Kreuzwegandacht in der Marienkirche

**Beichtgelegenheit:**

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich  
an die Pforte

**Anbetung:**

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten  
jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr  
am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

**Rosenkranz:**

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

**FALERA**

**Uffeci parochial 081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler  
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 22 da fevrer**

**1. dumengia da Cureisma**

09.00 S. Messa dil tierz per Catharina Seeli

**Mesjamna, ils 25 da fevrer**

17.00 S. Messa

**Gievgia, ils 26 da fevrer**

Il suentermiezgi Communiun dils malsauns a casa

**Vendergis, ils 27 da fevrer**

19.00 S. Messa

Mfp Augustin Cathomen-Burkard

**Dumengia, igl 1. da mars**

**2. dumengia da Cureisma - Dumengia dils malsauns**

10.15 S. Messa

Mfp Ursulina Cathomen, Anna Cavelti sco  
era per Anna e Gion Cabrin-Blumenthal

**ILANZ**

**Katholisches Pfarramt 081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

**Samstag, 21. Februar**

**1. Fastensonntag**

15.30 Eucharistiefeier in der Spitalkapelle

**Sonntag, 22. Februar**

**1. Fastensonntag**

09.30 Eucharistiefeier

Dreissigster Pietro Malonni-Derungs;

Christa Collenberg-Schlegel

Stiftmessen; Otto und Hilda Williner-

Candrian; Catrina Monn; Regina Cadalbert

und Lukas Weber-Cadalbert;

Alfred Bearth-Caduff;

Magdalena Cavelti-Cavelti;

Pius und Hedwig Maissen-Lang

**Montag, 23. Februar**

17.00 Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 26. Februar**

09.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 1. März**

**2. Fastensonntag**

**Krankensonntag**

13.45 Eucharistiefeier der Uniun da Lourdes

Surselva und der Pfarrei, mit Feier der

Krankensalbung, anschliessend gemütliches

Beisammensein im Pfarreisaal

**Klosterkirche Ilanz 081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**Sonntag, 22. Februar – 1. Fastensonntag**

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Montag, Donnerstag und Freitag**

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Dienstag**

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

**Mittwoch und Samstag**

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

**LAAX**

**Uffeci parochial 081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler  
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 22 da fevrer**

**1. dumengia da Cureisma**

10.30 S. Messa

Mfp Mathilda Truog-Walter

16.00 Batten da Liv Melody ed Alexander Buvoli

**Margis, ils 24 da fevrer**

17.00 S. Messa

**Gievgia, ils 26 da fevrer**

09.15 S. Messa

**Dumengia, igl 1. da mars**

**2. dumengia da Cureisma - Dumengia dils malsauns**

09.00 S. Messa

Mfp Adelheid Maissen-Flossmann

19.00 Rusari

**LADIR**

**Uffeci parochial 081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Venderdis e dumengia en temps da cureisma -  
via dalla crusch – 17.00

**Gievgia, ils 26 da fevrer**

17.00 S. Messa

**MEDEL/LUCMAGN**

**Uffeci parochial 078 269 90 88**

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

**Dumengia, ils 22 da fevrer**

**1. dumengia da cureisma**

11.00 Soliva: Batten dad Emma, feglia da Marina e

Manuel Giger-Lombris in caplutta da s.

Pieder e s. Paul a Soliva

17.00 Curaglia: Via dalla crusch

**Dumengia, igl 1. da mars**

**2. dumengia da cureisma – Di da suppa**

10.30 Curaglia: Survetsch divin dil Plaid cun

communiun **en baselgia** (gruppa liturgica)

**cun collaboraziun dil chor. Suenter messa**

**envidan la Suprastonza da pleiv e l'Uniun**

**da dunnas Medel ad in sempel gentar da**

**suppa en sala da scola a Curaglia.** Il recav va

en favur dalla fundaziun Urpi Wasi a Cusco/

Peru, la quala vegn presentada duront gentar.

17.00 Curaglia: Via dalla crusch

**OBERSAXEN-MUNDAUN**

**Katholisches Pfarramt 081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki, Tel. 081 933 11 27

**1. Fastensonntag**

Opfer: Pfarrei

**Freitag, 20. Februar**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

**Steinhauser Zentrum**

Samstag 21. Februar

18.30 Hl. Messe in **St. Martin** mit Aschenauflegung  
Ministranten: Jonas Mirer

Sonntag, 22. Februar

09.30 Hl. Messe in **Meierhof** mit Aschenauflegung  
Stiftmessen in der Zeit für Imelda Janka-Janka;  
Lektor: Pfr. Markus Domeisen  
Ministranten: Quirin Arpagaus und  
Jessica Cahenzli

11.00 Hl. Messe in **Surcuolm** mit Aschenauflegung  
17.00 Orgelkonzert in der Kirche St. Peter und Paul,  
**Meierhof**

Mittwoch, 25. Februar

14.45 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**

Freitag, 27. Februar

Hl. Gregor von Narek  
14.30 Rosenkranz  
15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt  
oder auf unserer Homepage.  
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

RUEUN/RUSCHEIN/  
SIAT E PIGNIU

**Uffeci parochial** 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 20 da fevrer

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, ils 21 da fevrer

18.00 a Siat: S. Messa dalla dumengia,  
caudonn per Elisabeth Cavigelli,  
mfp Pius e Marcella Derungs-Casanova

Dumengia, ils 22 da fevrer

1. da Cureisma  
9.00 a Ruschein: S. Messa,  
mfp Giachen Cavegn-Deplazes,  
mfp Ursulina Jäger ed Erminia Stähli-Jäger  
10.30 a Rueun: S. Messa,  
mfp Jakob e Mengia Camenisch-Dermont,  
mfp Antonia Tschuor  
19.00 a Ruschein: Via dalla crusch

Mardis, ils 24 da fevrer

10.00 a Rueun: S. Messa

Mesjamna, ils 25 da fevrer

19.00 a Ruschein: Rusari

Venderdis, ils 27 da fevrer

19.00 a Ruschein: S. Messa

Dumengia, igl 1 da mars

2. da Cureisma

10.30 a Ruschein: S. Messa,  
mfp Gion Vintschegn e Gada  
Caduff-Derungs,  
mfp Filomena Cadruvi-Casanova  
mfp Gion Plazi Cadruvi-Casanova  
18.00 a Pigniu: S. Messa,  
mfp Guido Spescha-Cavigelli,  
mfp Rest Valentin e Pia Spescha-Caderas,  
mfp Pius Spescha  
19.00 a Ruschein: Via dalla crusch

SAGO GN

**Uffeci parochial** 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion  
Gidonter pastoral: Armin Cavelti  
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury  
Assistentia pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

Dumengia, ils 22 da fevrer

1. *Dumengia da Cureisma*  
10.45 Survetsch divin eucaristic  
mf Silvia Caduff-Tomaschett; Franz e Maria  
Battaglia-Cavelti

Dumengia, igl 1. da mars

2. *Dumengia da Cureisma*  
Dumengia dils malsaus  
10.00 Survetsch divin eucaristic

SCHLUEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

Sonda, ils 21 da fevrer

1. *Dumengia da Cureisma*  
17.00 Survetsch divin eucaristic  
mf Marcus Egger-Derungs

Dumengia, igl 1. da mars

2. *Dumengia da Cureisma*  
Dumengia dils malsaus  
10.00 Survetsch divin eucaristic a **Sagogn**  
13.45 Survetsch divin eucaristic dall'union da  
Lourdes Surselva a **Glion**

SEVGEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 22 da fevrer

1. *Dumengia da Cureisma*  
10.00 Survetsch divin eucaristic  
mf Robert Cadalbert Cavigilli;  
Gion Battista e Marili Cathomas-Cadalbert;  
Josef Cadalbert; Marionna  
Cathomas-Capeder; Cristgina Capeder

Dumengia, igl 1. da mars

2. *Dumengia da Cureisma / Dumengia dils malsaus*  
10.00 Survetsch divin eucaristic  
Trentavel Pieder Capeder

PLEIV SUMVITG

**Uffeci parochial** 081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,  
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53  
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal  
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70  
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Sonda, ils 21 da fevrer

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia  
per l'emprema dumengia da cureisma cun la  
liturgia dalla mesjamna dalla tschendra (sur Saji).

19.00 a Surrein: **Eucaristia per l'emprema  
dumengia da cureisma culs  
premmunicants e lur famiglias.**

Igl ei sco in di da project per nos  
premmunicants per sefatschentar cul tema  
«la sontga messa». Tuts interessai per  
emprerder d'enconuscher meglier la sontga  
messa ein cordialmein envidai.  
Ministrants: Gion e Mia

Dumengia, ils 22 da fevrer

1. *dumengia da curesma*  
10.00 a Sumvitg: Eucaristia dall'emprema  
dumengia da cureisma **per l'entira pleiv**  
Messa di trentavel  
per Edvin Schnoz-Lombriser  
Ministrants: Alessia e Leandro

Mesjamna, ils 25 da mars

S. Walburga, abadessa  
**10.30 a Sogn Bendetg:** S. Messa el temps da  
cureisma, celebrant avat Vigeli

Sonda, ils 28 da fevrer

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):  
Eucaristia per la 2. dumengia da cureisma  
(sur Giusep Venzin).  
Messa di trentavel per Julius Arpagaus-  
Derungs, staus sesents a Sedrun

Dumengia, ils 1 da mars

2. *dumengia da cureisma / Di svizzer dils malsaus*

**10.30 a Rabius: Eucaristia dalla 2. dumengia da  
cureisma per l'entira pleiv**

(sur Alexi Manetsch) Cant ord il Selegra,  
allas 10.15 cuorta emprova sin lautga.  
Ministrants: Marc e Luca

**Di da suppa per l'entira pleiv**

**Suenter la messa envida il cussegl pastoral e  
ses gidonters tuts parochians e tuttas**

**parochianas da nossa pleiv ad in sempel  
gentar da cureisma en halla da scola a Rabius.**

Il recav da noss'acziun va uonn ad in project  
en Svizra, **all'union Incontro ch'ei da casa el  
marcau da Turitg.** L'union sustegn persunas  
en miseria da mintga vegliadetgna, famiglias  
cun affons e persunas veglias en paupradad,  
persunas cun malsognas da dependenza e  
persunas cun malsognas psichicas.  
Ina informaziun pli detagliada sur dil project  
survegnis vus la dumengia da suppa ni sut:  
www.incontro-verein.ch.

**Cordial beinvegni ed in Dieus paghi per  
vies sustegn.**

**Absenza da nies plevon**

Naven dils 23 da fevrer tochen ils 8 da mars ei sur Saji  
en vacanzas. Las messas dils luvendis crodan duront  
quei temps. Nus giavischin a sur Saji vacanzas.

**Preavis / Pelegrinadi dalla pleiv**

Bugen annunziein nus nies proxim pelegrinadi da pleiv  
che meina nus a **Nossadunnaun** ed ha liug sonda, **ils  
20 da zercladur 2026.** Vus astgeis selegrar sin in bi  
program cun ina guida atras la claustra suenter gentar.  
Pia reservei gia oz quei datum!  
Ils detagls e la pusseivladad per l'annunzia suondan pli  
tard.

## TRUN

Uffeci parochial 081 943 18 24  
En cass urgents 079 478 66 71  
Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch  
Secretariat: Gabriela Vincenz 079 714 22 50  
E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

### Venderdis, ils 20 da fevrer

17.00 a Trun s. Messa  
M.f. per Margrit Vincenz-Pally

### Sonda, ils 21 da fevrer

*Di da pelegrinadi ella cureisma*

10.00 NdG s. Messa cun priedi da cureisma  
Celebrant e predicatur: Sur Tomasz Drwal  
M.f. per Maria Antonia Caviezel-Giger;  
Ursulina Decurtins e famiglia;  
Sur Bernhard Casanova, beneficiat  
M.p. Nicola Scolieri-Deflorin;  
Mathilda Deflorin-Camadini  
16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla  
dumengia  
18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia cun  
imposiziun dalla tschendra  
M.f. per Alfons Giger-Tomaschett;  
Maria Brigitta Giger-Tomaschett;  
Teodosi Tomaschett

### Dumengia, ils 22 da fevrer

*1. Dumengia da cureisma*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia  
Caudonn per Giulii Cagienard  
M.f. per Maria Wolf-Hendry

### Mardis, ils 24 da fevrer

09.00 a Trun s. Messa

### Venderdis, ils 27 da fevrer

17.00 a Trun s. Messa

### Sonda, ils 28 da fevrer

*Di da pelegrinadi ella cureisma*

10.00 NdG s. Messa cun priedi da cureisma  
Celebrant e predicatur: Sur Peter Aregger  
M.f. per Luzia Vinzens-Vinzens;  
Commembers dall'annada 1915;  
commembers dall'annada 1926 da Trun  
16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla  
dumengia  
18.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia cun  
imposiziun dalla tschendra

### Dumengia, igl 1. da mars

*2. Dumengia da cureisma*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Guido Mazzetta-Bearth;  
Gustav Rothmund-Decurtins;  
Anna Maria e Georg Maissen-Hartmann  
ed affons

### Cureisma

Duront la cureisma sepreparein nus sin Pastgas entras  
giginar ni renunziar a caussas ni emperneivladads.  
Pervia da quei vegn la baselgia normalmein buc'ornada  
cun fluras duront quei temps.  
Il material da cureisma (calender e satget d'unfrenda)  
anfleis vus sin la meisa odem baselgia.

## VALS

Katholisches Pfarramt 081 935 11 07

Pfarradministrator Joachim Cavicchini

### Sonntag, 15. Februar

08.45 Beichtgelegenheit  
09.45 hl. Messe

### Dienstag, 17. Februar

19.30 hl. Messe

### Mittwoch, 18. Februar

19.30 hl. Messe

### Donnerstag, 19. Februar

09.00 hl. Messe in Valé

### Freitag, 20. Februar

15.00 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

### Samstag, 21. Februar

18.30 Beichtgelegenheit

19.30 hl. Messe

### Sonntag, 22. Februar

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

### Sonntag, 22. Februar

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

### Dienstag, 24. Februar

19.30 hl. Messe

### Mittwoch, 25. Februar

15.00 hl. Messe in Maria Camp

### Donnerstag, 26. Februar

09.00 hl. Messe in Valé

### Freitag, 27. Februar

14.30 hl. Messe auf Leis

### Samstag, 28. Februar

18.30 Beichtgelegenheit

19.30 hl. Messe

### Sonntag, 1. März

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

## PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



## CADI

Evang.-ref. Kirchgemeinde 081 947 44 10

Sekretariat: Manuela Orlik-Fry www.auaviva-cadi.ch  
Kirchgemeindegentrum Aua Viva 079 729 73 72

### Sonntag, 22. Februar 2026

Neues Zürcher Orchester NZO |

\*Feurige Klassik 9.0\*

17.30 Gemeindegentrum Aua Viva

Siehe unter Veranstaltungen - Disentis

## CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau 076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam  
www.pleivreformada-castrisch.ch

### Dumengia, ils 22 da fevrer

9.30 Riein

10.45 Castrisch

### Sonntag, 22. Februar

9.30 Riein

10.45 Castrisch

### Dumengia, ils 1 da mars

negins survetschs divins

### Sonntag, 1. März

keine Gottesdienste

## ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz  
081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat: Montag 8-12 Uhr /

13.30-17.30 Uhr / Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

### Sonntag, 22. Februar

Kein Gottesdienst in Ilanz

### Mittwoch, 25. Februar

*La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz*

15.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi.

Zu den Gottesdiensten sind alle herzlich

eingeladen, gemeinsam mit den

Bewohnerinnen und Bewohnern zu feiern,

zu beten und zu loben.

### Sonntag 1. März

*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi,  
im Anschluss Kirchencafé.

## LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic 081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

### Dumengia, ils 22 da fevrer

09.30 Pitasch 96 62 priedi romontsch

10.30 Flond 96 27 62 priedi romontsch

### Sonntag, 22. Februar

09.30 Pitasch 96 62 romanische Predigt

10.30 Flond 96 27 62 romanische Predigt

## SAGO GN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera

Plevon Daniel Hanselmann 081 921 68 55

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

### Dumengia, ils 22 da fevrer

negin priedi

### Sonntag, 22. Februar

kein Gottesdienst

### Dumengia, igl 1 da mars

9.30 Sagogn, priedi cun ser Benedetg Michael

Musica: Rica-Maria Cathomen

### Sonntag, 1. März

9.30 Sagogn, Gottesdienst  
mit Pfarrer Benedetg Michael

## SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus

www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Il fevrer ed mars han negins survetschs divins liug a  
Schnaus.

Im Februar und März finden in Schnaus keine  
Gottesdienste statt.



**Vacanza da plevon**

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la suprastonza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl Ufficial ni silla pagina d'internet ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch))

**Pfarrvakanz**

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)).

Il mars han negins survetschs divins liug a Schnaus. Im März finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

**TRIN**

**Uffeci parochial evang. Tel. 081 635 13 77**

[pfarramt@trin-reformiert.ch](mailto:pfarramt@trin-reformiert.ch)  
[www.trin-reformiert.ch](http://www.trin-reformiert.ch)

**Dumengia, ils 22 da fevrer 2026**  
negin priedi a Trin

**Invitaziun alla radunonza extraordinaria dalla pleiv evangelica-reformada Trin, dumengia, ils 15 da mars 2026 suenter il priedi en baselgia.**

**Tractandas:**

Beinvegni  
Elecziun dils dumbravuschs  
Elecziun substitutiva din revisur  
Varia

*La suprastonza dalla pleiv*

**VUORZ/WALTENSBURG****Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**

[www.pleiv-evangelica-vuorz.ch](http://www.pleiv-evangelica-vuorz.ch)  
Pfarrer Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25  
Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28  
[p.anderfuhren@bluewin.ch](mailto:p.anderfuhren@bluewin.ch)

**Dumengia, ils 22 da fevrer**

10.00 Priedi tudestg, plevonessa Elisabeth  
Anderfuhren, el medem temps historia pils  
affons; caffè baselgia –

Gottesdienst deutsch, Pfarrerin Elisabeth  
Anderfuhren, parallel dazu Geschichte für die  
Kinder; Kirchenkaffee

**Dumengia igl 1. da mars**

Negin priedi a Vuorz –  
In Waltensburg kein Gottesdienst

**FREIE EVANG. GEMEINDE**

Spitalstrasse 7

**ILANZ**

**Freie evangelische Gemeinde** [www.feg-ilanz.ch](http://www.feg-ilanz.ch)

Pfarrer Hansjörg Sprenger Tel. 077 474 68 13

**Sonntag, 22. Februar**

09.45 Gottesdienst, Predigt: Marc Schmed

**Donnerstag, 26. Januar**

14.00/19.30 Gebetstreffen

**TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT**

Die Samedia ist telefonisch unter Tel. 081 255 52 53 von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr,  
für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.

**FÜR EINZIGARTIGE  
LESEMOMENTE.**

**25%  
RABATT  
FÜR  
NEUABONNENTEN**

**«TERRA GRISCHUNA»-  
FOTOWETTBEWERB:  
Mitmachen und gewinnen!**  
[www.terragrischuna.ch/fotowettbewerb](http://www.terragrischuna.ch/fotowettbewerb)

**TERRA GRISCHUNA IM ABONNEMENT**

Das Beste aus Natur, Kultur und Freizeit: Entdecken Sie die Vielfalt Graubündens – mit einem Abonnement der «Terra Grischuna».

Samedia Production AG, «Terra Grischuna», Postfach 491, CH-7007 Chur  
**Telefon 0844 226 226 | [abo@samedia.ch](mailto:abo@samedia.ch) | [www.terragrischuna.ch/abo](http://www.terragrischuna.ch/abo)**



**ALLEGRA**  
Augenzentrum AG

Mit Praxis-OP  
für Kleineingriffe  
und Injektionen

**Jetzt Termin  
vereinbaren!**  
081 511 97 30



**Prest puspei cheu!**

**Allegra Augenzentrum AG**

Via Centrala 2, 7130 Ilanz

081 511 97 30

[info@allegra-az.ch](mailto:info@allegra-az.ch)

[www.allegra-az.ch](http://www.allegra-az.ch)

**Dr. Annamaria Niehuus**